Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern

Band: - (1941)

Rubrik: Voranschlag

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Voranschlag

über den

Staatshaushalt des Kantons Bern

vom 1. Januar bis 31. Dezember

1942

Vorschläge des Regierungsrates



Buchdruckerei Zimmermann & Cie. AG. in Bern

Vermögensbilanz

Stand des Staatsvermögens am 1. Januar 1941	Fr. 21,544,969.12
Mutmasslicher Ueberschuss der Ausgaben der Laufenden Verwaltung in 1941	» 3,367,080. —
Mutmasslicher Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1941	Fr. 18,177,889.12
Mutmasslicher Ueberschuss der Ausgaben der Laufenden Verwaltung in 1942	» 4,065,498.—
Mutmasslicher Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1942	Fr. 14,112,391.12

Rechnung	.	Vor-		Ro	h_	Rei	n_
1940*)		anschlag 1941*)	Voranschlag für das Jahr 1942			Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			20020100 101 110100118.				
			Uebersicht.				
1,649,350	09	1,716,934	I. Allgemeine Verwaltung	117,000			1,759,860
2,784,282	17	2,982,080	II. Gerichtsverwaltung		2,984,950		$2,984,950 \\ 218,175$
201,915 3,151,634		$215,235 \ 3,210,201$	III.ª Justiz	3,753,863	218,175 $7,005,658$		3,251,795
3,693,949		844,792	IV. Militär	2,068,523			992,092
2,701,989			V. Kirchenwesen	1,810	2,830,410		2,828,600
16,795,317			VI. Erziehungswesen	2,615,970			17,316,380
48,517		53,056	VII. Gemeindewesen	600 3 402 062	56,191 14,671,619		55,591 11,178,657
3,166,026	22	11,626,092 3,444,733	IX.ª Volkswirtschaft	1,013,695			3,092,726
2,921,683	61	2,885,534	IX. ^b Gesundheitswesen	5,069,251	8,095,576		3,026,325
5,258,450	22	5,067,015	X.ª Bauwesen	1,472,000	6,844,790		5,372,7 90
118,758	15	116,651	X.b Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flug-	13,000	129,820		116,820
19 975 106	25	13,913,576	wesen	15,000	13,343,811		13,343,811
2,927,390			XII. Finanzwesen	_	3,007,200		3,007,200
2,081,679		2,189,744	XIII. Landwirtschaft	2,388,582	4,576,421		2,187,839
340,050		362,367	XIV. Forstwesen	170,480			386,390
1,082,633			XV. Staatswaldungen	3,329,300 2,864,200			
2,627,007 267,785		2,598,500 189,900	XVII. Domänenkasse	1,300			200,950
1,350,026		1,350,000	XVIII. Hypothekarkasse	26,531,000			
1,600,000	_	1,600,000	XIX. Kantonalbank	1,800,000			
2,865,452		2,415,489	XX. Staatskasse	5,494,339			
$216,263 \ 36,040$	95	312,600 36,400	XXI. Bussen und Konfiskationen XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau	332,100 291,700			
1,166,248	75	969,704	XXIII. Salzhandlung	0 490 700			
3,133,277	84	3,022,340	XXIV. Stempel-Steuer	3,350,000	242,740	3,107,260	
4,711,691	93	4,232,400	XXV. Gebühren	4,420,700			
3,064,357	28	2,396,000	XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer	3,000,000 315,000			
286,167 1,151,200			XXVII. Wasserrechtsabgaben XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe, Klein- u.	315,000	31,500	200,000	
1,101,200	, 0	1,100,000	Mittelhandelstellen und Tanz-				
			betriebe	1,367,000	270,500	1,096,500	_
67,132	20	67,132	XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmo-	344,387	139,500	204,887	_
551,019	20	551,019	nopols	044,007	103,000	204,007	
301,019	~	551,018	Nationalbank	551,019		551,019	
773,596			XXXI. Militärsteuer	1,807,200			
		38,000,000	XXXII. Direkte Steuern	45,548,000 10,050,000		39,900,700 3,750,000	
7,465,611							
		68,024,319	Einnahmen	136,014,761	140,080,259	67,255,453	71,320,951
72,408,719	97	71,391,399	Ueberschuss der Einnahmen			_	
860,296	16	3,367,080	Ueberschuss der Ausgaben	4,065,498	_	4,065,498	-
·	-	71,391,399	_	140,080,259	140,080,259	71,320,951	71,320,951
	-						
				!			
			ar.				
1				l	i	1	1

^{*)} Die Ausgaben sind mit stehenden, die Einnahmen mit Kursivzahlen angegeben.

Vor-	Voranschlag für das Jahr1942	Ro	h-	Rei	in-
1941	voi ansomay tur uas Jam 1342	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	Laufende Verwaltung.				
	Spezielle Rechnungen.				
	I. Allgemeine Verwaltung.				
	A. Grosser Rat.				
100,000	1. Sitzungsgelder, Reiseentschädigungen, Kommissionskosten		100,000	_	100,000
100,000		_	100,000	_	100,000
149 000	B. Regierungsrat.		149 000		143,000
	1. Desoldungen der hegierungsrate				143,000
	C. Ratekradit				
18,000	000 0 00000 00000 000 00 00 0000000	_	18.000	_	18,000
	2. Förderung von gemeinnützigen Unternehmungen	_	5,000	_	5,000
20,000	3. Unterstützungen und Hilfeleistungen . 4. Archiv- und Bibliothekkosten	300	$\frac{-}{23,000}$	_	22,700
43,000		300	46,000	_	45,700
4 480	D. Ständeräte und Kommissäre.	_	4 480	_	4,480
200	2. Kommissäre		200	_	200
4,680			4,680		4,680
85,371 6,200 103,000 17,500 43,200	E. Staatskanzlei. 1. Besoldungen der Beamten	 42,000 6,000 48,000	55,842 90,846 6,200 160,000 29,000 55,100 396,988	- - - - -	55,845 90,846 6,200 118,000 23,000 55,100 348,98 8
	anschlag 1941 Fr. 100,000 100,000 143,000 143,000 143,000 4,480 200 4,680 5,901 85,371 6,200 103,000 17,500 43,200	Tr. Laufende Verwaltung. Spezielle Rechnungen. I. Allgemeine Verwaltung. A. Grosser Rat. 1. Sitzungsgelder, Reiseentschädigungen, Kommissionskosten 1. Besoldungen der Regierungsräte 1. Besoldungen und Hilfeleistungen 20,000 43,000 43,000 4,680 E. Staatskanzlei. 1. Besoldungen der Beamten 2. Kommissäre	No. No.	Ansohag 1941	Authority Auth

R	echnung	T	Vor-		Ro	h	Re	in_
	1940	1	anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942			Einnahmen	1
	Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				I. Allgemeine Verwaltung.				
				F. Amtsblätter. 1. Pachtzinse:				
	23,000 11,500	_	23,000 11,500	a) Deutsches Amtsblattb) Feuille officielle	23,000 11,500	_	23,000 11,500	_ _
,	26,418 7,215	_	26,600 7,600	2. Abonnemente der Wirte: a) Deutsches Amtsblatt b) Feuille officielle	26,600 7,600	_	26,600 7,600	_ _
	6 8,133		68,700		68,700		68,700	_
				G. Tagblatt und Gesetzessammlung. 1. Redaktionskosten:				
	$7,952 \\ 900$	_	8,692 900	a) Tagblatt	_	8,692 900	_	8,692 900
	27,862 7,986	30 95	28,000 8,600	a) Tagblatt und Compte rendu b) Gesetzessammlungen	_	28,000 8,600		28,000 8,600
	44,701	25	46,192			46,192		46,192
	*			H. Regierungsstatthalter.				
1.	43,600 10,016	 65	127,290 7,000	 Besoldungen der Beamten Entschädigungen der Amtsverweser . Besoldungen der Angestellten 		128,100 7,000 264,000		$ \begin{array}{c} 128,100 \\ 7,000 \\ 264,000 \end{array} $
	34,000 34,700	_	35,000 34,700	4. Bureaukosten		36,200 34,700		36,200 34,700
2	22,316	65 —	203,990	*		470,000		470,000
				J. Amtsschreiberelen.				
l	90,555 2,317 13,407	90	201,000 $3,000$ $650,000$	 Besoldungen der Amtsschreiber Entschädigungen der Stellvertreter Besoldungen der Angestellten 	=	201,200 3,000 386,200	_	201,200 3,000 386,200
	41,956 34,600			4. Bureaukosten	_ 	45,000 34,600		45,000 34,600
8	82,837	80	933,600			670,000		670,000
			,					
					1			

Rechnung		Vor- anschlag	Vorancebles für des John 1049	Ro	h-	Rei	in-
1940		1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			I. Allgemeine Verwaltung.				
882,837	75 25 65 80	143,000 43,000 4,680 311,172 68,700 46,192 203,990 933,600	E. Staatskanzlei	 300 48,000 68,700 	100,000 143,000 46,000 4,680 396,988 	 68,700 	100,000 143,000 45,700 4,680 348,988
1,649,350	09	1,716,934		117,000	1,876,860		1,759,860
,			II. Gerichtsverwaltung. A. Obergericht.				
244,261			1. Besoldungen der Oberrichter	_	252,000	_	252,000
2,535	_		2. Entschädigungen der Suppleanten	_	3,500		3,500
246,796	75	259,500			255,500		255,500
			B. Obergerichtskanzlei.				
58,100 75,656 7,284 18,022 22,800 1,301 998	55 40 - 20 90	83,000 6,000 18,500 22,800 1,300 1,500	1. Besoldungen der Beamten	- - - - -	58,400 77,300 6,000 19,000 22,800 1,300 1,500 186,300	- - - - -	58,400 77,300 6,000 19,000 22,800 1,300 1,500 186,300
			C. Amtsgerichte.				
308,764 15,011 54,632			 Besoldungen der Gerichtspräsidenten Entschädigungen der Stellvertreter Entschädigungen der Amtsrichter und 	=	352,000 14,500	_ _	352,000 14,500
41,000 51,200	_ _	45,000 51,200	Suppleanten	_ _ _	65,000 45,000 51,200		65,000 45,000 51,200
470,608	22	525,700		_	527,700	_	527,700
					,		

Rechnung	,	Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro	h-	Rei	n-
1940		1941	Volanschay für das Jani 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			II. Gerichtsverwaltung.	8			
			D. Gerichtsschreibereien.		,		
$217,674 \\ 11,712 \\ 386,000 \\ 20,000 \\ 22,900$		$258,000 \\ 12,000 \\ 400,000 \\ 22,000 \\ 22,900$	1. Besoldungen der Gerichtsschreiber 2. Entschädigungen der Stellvertreter 3. Besoldungen der Angestellten	1 1	260,000 12,000 405,000 25,000 23,300	- - -	260,000 12,000 405,000 25,000 23,300
658,287	75	714,900			725,300	_	725,300
73,505	45	78,000	E. Staatsanwaltschaft. 1. Besoldungen der Beamten		78,000	_	78,000
488	70 65	600 7,000	2. Bureaukosten des Generalprokurators . 3. Bureaukosten der Bezirksprokuratoren		600	_	600
1,200	_	1,200	und des stellvertretenden Prokurators. 4. Mietzins	_	7,000 1,200	_	7,000 1,200
81,529	80	86,800		_	86,800	_	86,800
6,451 2,990 844 7,000 18,700	30	7,500 18,700		_ _ _ _ _	9,000 3,500 2,000 7,500 18,700 40,700	_ _ _ _	9,000 3,500 2,000 7,500 18,700 40,700
1,298 132,634 258,370 518,298 25,000 21,996 34,900	80 75 80 70	1,300 115,500 500 300,000 540,000 30,000	G. Betreibungs- und Konkursämter. 1. Bureau- und Reisekosten der Aufsichtsbehörde		1,300 113,600 500 300,000 540,000 30,000 23,000 38,000	 	1,300 113,600 500 300,000 540,000 30,000 23,000 38,000

Rechnung 1940	,	Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro		Rei	
		1941				Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			II. Gerichtsverwaltung.				
			H. Gewerbegerichte.				
9,224	20	9,500	1. Kostenanteile des Staates	_	9,500	_	9,500
9,224	20	9,500		_	9,500	_	9,500
24,500		25,000	J. Verwaltungsgericht.		24,750		24,750
32,500 6,014 2,447 3,500	- 90 15	33,000 8,000	1. Besoldungen der Beamten	-	31,200 $7,000$ $4,500$ $3,500$	_	31,200 7,000 4,500 3,500
68,962	$\phantom{00000000000000000000000000000000000$		o. metans		70,950		70,950
9,554		9,780		-	9,810	_	9,810
7,492 2,424 1,500	60	7,000 4,000 1,500	2. Besoldung des Angestellten 3. Entschädigungen der Mitglieder 4. Bureau- und Reisekosten		5,210 4,000 1,500	_	5,210 4,000 1,500
254		300	5. Bibliothek		280		280
21,225	45	22,580			20,800		20,800
15,000		12,000	L. Bezirksverwaltung, Möblierung.		15,000		15,000
15,000		12,000	1. Rostell		15,000		15,000
		·			,		
	10 22 75 80 75		A. Obergericht B. Obergerichtskanzlei C. Amtsgerichte D. Gerichtsschreibereien E. Staatsanwaltschaft F. Geschwornengerichte G. Betreibungs- und Konkursämter	 - - - -	255,500 186,300 527,700 725,300 86,800 40,700 1,046,400		$\begin{array}{c} 255,500 \\ 186,300 \\ 527,700 \\ 725,300 \\ 86,800 \\ 40,700 \\ 1,046,400 \end{array}$
9,224 68,962 21,225 15,000	20 05 45 —	9,500 74,000 22,580 12,000	H. Gewerbegerichte J. Verwaltungsgericht K. Handelsgericht L. Bezirksverwaltung, Möblierung	- - -	9,500 70,950 20,800 15,000		9,500 70,950 20,800 15,000
2,784,282	17	2,982,080			2,984,950		2,984,950

Rechnung 1940	Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro	-	Rei	
	1941			Ausgaben	Einnahmen	
Fr. Ct.	Fr.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		III. ^a Justiz.				
		A. Verwaltungskosten der Justizdirektion.				
$\begin{array}{c} 10,520 \\ 19,629 \\ 6,500 \\ 30,680 \\ 3,000 \\ \hline 867 \\ 40 \\ \end{array}$	10,716 28,100 8,500 30,000 4,000 1,484	1. Besoldungen der Beamten		10,716 $28,700$ $8,500$ $30,000$ $4,000$ $1,484$		10,716 28,700 8,500 30,000 4,000 1,484
70,698 02	82,800			83,400		83,400
1,037 —	1,500	B. Gesetzgebungskommission. 1. Revisions-, Redaktions- und Druckkosten		1,500		1,500
1,037 —	1,500		_	1,500	_	1,500
30,350 — 3,725 — 6,000 — 40,0 75 —	30,950 3,725 6,000 40,675	C. Inspektorat. 1. Besoldungen der Beamten 2. Besoldung des Angestellten 3. Bureau- und Reisekosten		30,950 3,625 7,000 41,575	 	30,950 3,625 7,000 41,575
42,750 — 16,845 — 11,726 — 15,449 05 3,335 — 90,105 05	4,100	D. Jugendamt. 1. Besoldungen der Beamten	 	42,475 18,125 12,000 15,000 4,100 91,700	_ _ _	42,475 18,125 12,000 15,000 4,100 91,700
70,698 02 1,037 — 40,075 — 90,105 05 201,915 07	1,500 $40,675$	A. Verwaltungskosten der Justizdirektion B. Gesetzgebungskommission C. Inspektorat D. Jugendamt		83,400 1,500 41,575 91,700 218,175		83,400 1,500 41,575 91,700 218,175

Rechnung 1940	9	Vor- anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro Einnahmen		Rei Einnahmen	
	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			III. ^b Polizei.				
			A. Verwaltungskosten der Polizei- direktion.		¥ 4 400		×4.400
52,033 109,534 16,983 9,200 2,592	10 41 —	121,800 18,000 9,200	1. Besoldungen der Beamten	3,500 — — — —	54,400 122,500 23,500 9,200 3,000 1,100		54,400 122,500 20,000 9,200 3,000 1,100
190,344	16	208,100		3,500	213,700	_	210,200
13,173 21,647 18,809 53,631	75 75	25,000	B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen. 1. Pass- und Fremdenpolizei 2. Fahndungs- und Einbringungskosten . 3. Transportkosten		18,000 25,000 32,000 75,000		18,000 25,000 22,000 65,000
29,552 1,847,655 60,043 6,113 8,129 14,667	 65 70 15 95	3,500 4,000 6,500	C. Polizeikorps. 1. Besoldungen der Beamten 2. Sold der Landjäger 3. Bekleidung 4. Bewaffnung und Ausrüstung 5. Erkennungsdienst 6. Bureaukosten	_ _ _	36,886 1,952,197 74,854 3,500 5,200 9,815	_ _ _ _	36,886 1,952,197 74,854 3,500 5,200 9,815 184,822
175,990 66,907 7,911 18,496 10,137	10 50 50 55	8,000 15,000 11,000	7. Mietzinse	_ _ _ _	184,822 77,892 8,000 18,130 11,500	_ _ _ 	77,892 8,000 18,130 11,500 2,382,796
2,245,604	00	2,308,195			2,382,796		2,002,190
13,637 23,120 19,700 56,211 31,051 57,200 200,920	50 09 30 	22,600 19,700 65,000 34,500 57,200	D. Gefängnisse. 1. In der Hauptstadt: a) Nahrung der Gefangenen b) Verschied. Gefangenschaftskosten . c) Mietzinse 2. In den Bezirken: a) Nahrung der Gefangenen b) Verschied. Gefangenschaftskosten . c) Mietzinse	14,000 — 10,500 — 24,500	30,000 26,000 19,700 78,600 34,500 57,200 246,000		16,000 26,000 19,700 68,100 34,500 57,200

Rechnung	g	Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro	h-	Re	in-
1940		1941	Voi anscillag ful das Jaili 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	Taufondo Warraltura	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			III. ^b Polizei.				
			E. Straf- und Arbeitsanstalten.				
			1. Strafanstalt Thorberg:				
53,055 $2,840$	85	52,100 $2,800$	a) Verwaltung		52,800		52,800
92,767	50	82,000	c) Nahrung	_	3,300 $105,000$		3,300 105,000
10.007			d) Allgemeine Unkosten:				
18,307 7,508	95 65	6,000 6,000	1. Gebäude-Unterhalt		13,000 7,500		13,000 7,500
22,745	50	26,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei		28,000	_	28,000
22,170	15	17,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	_	23,000	_	23,000
15,348	25	12,500	5. Verschiedene Unkosten	-	14,000		14,000
145,500 28,780	30	$126,000 \\ 28,300$	e) Gewerbe	342,000 700	191,000	151,000	29,000
8,360	50	8,300	f) Mietzins	150,200	$29,700 \\ 134,800$	15,400	29,000
16,753	20		h) Inventarveränderung		_	_	_
15,474	1	11,000	i) Kostgelder	10,000		10,000	
127,662	95	87,400		502,900	602,100		99,200
			2. Arbeitsanstalt St. Johannsen-Ins:				
45,401	50		a) Verwaltung	_	44,540		44,540
$2,525 \\ 67,931$	25	2,400 83,000	b) Unterricht und Gottesdienst	2,000	2,200		2,200
07,301	20	09,000	c) Nahrung	2,000	85,000	_	83,000
5,094		8,500	1. Gebäude-Unterhalt		7,500		7,500
8,670		6,500	2. Hausgeräte	_	6,000	_	6,000
23,621 $11,206$		31,500 8,500		_	28,000		28,000
6,470		5,500	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft 5. Verschiedene Unkosten	_	10,500 5,700	_	10,500 5,700
24,535		41,200	e) Gewerbe	35,200	_	35,200	
21,356	_	21,356	f) Mietzins	840	22,200	_	21,360
85,463 6,472	97	77,442	g) Landwirtschaft	357,500	248,500	109,000	_
31,972	25	<u>45,000</u>	i) Kostgelder	35,000	_	35,000	
6,000	_	6,000	k) Beitrag aus dem Alkoholzehntel	6,000		6,000	
37,832	38	42,649		436,540	460,140		23,600
			3. Strafanstalt Witzwil:	,			
77,171	84	79,150	a) Verwaltung		85,513		85,513
12,612	04	13,500	b) Unterricht und Gottesdienst		13,500	_	13,500
159,912	87	172,000	c) Nahrung	4,000	191,400	-	187,400
44,098	45	45,000	d) Allgemeine Unkosten: 1. Gebäude-Unterhalt	_	50,000		50,000
20,451	80	19,000	2. Hausgeräte	_	20,000	_	20,000
92,061	30	77,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	_	97,000		97,000
27,192 $9,998$		$29,000 \\ 8,500$	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft 5. Verschiedene Unkosten	_	30,000 10,000		30,000
51,946		55,000	e) Gewerbe	55,000	10,000 —	55,000	10,000
41,181	95	42,700	f) Mietzins		43,500		43,500
476,430		405,850	g) Landwirtschaft	1,120,413	618,500	501,913	_
1,772 <i>95,260</i>		75,000	h) Inventarveränderung $i)$ Kostgelder	80,000		80,000	_
4,897	64		k) Interniertenlager	30,000	30,000		_
39,500	-		(Neubauten)	,	,		
39,500 54,000			(« Nessliweide »)				
88,083	07	50,000	(* 1100011 # 01 00 *)	1,289,413	1,189,413	100 000	
00,003	<u>"</u>	30,000		1,400,415	1,100,410	100,000	

Rechnung	T	Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro	h-	Re	in-
1940		1941	Volanschiag für das Jam 1342	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr. C	t.	Fr.	Tourse de Wesser laure	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	1		Laufende Verwaltung.				
	١		III. ^b Polizei.				
	١		E. Straf- und Arbeitsanstalten.				
		NAME OF TAXABLE PARTY.	4. Zwangserziehungsanstalt Tessenberg:				22.000
$egin{array}{c c} 34,296 & 6 \ 8,522 & 2 \end{array}$		34,400 6,400	a) Verwaltung	_	36,000 6,900		36,000 6,900
49,625 6	55	47,000	c) Nahrung	400	56,500	_	56,100
7,253 7	15	5,500	d) Allgemeine Unkosten: 1. Gebäude-Unterhalt	_	6,600		6,600
1,449 1	5	2,000	2. Hausgeräte	_	1,500	_	1,500
$egin{array}{c c} 15,097 & 2 \\ 9,486 & 5 \\ \hline \end{array}$		18,000 7,700	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei 4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	2,500 —	17,900 10,600	_	15,400 10,600
4,270 5	55	4,800	5. Verschiedene Unkosten	4,600	8,500	_	3,900
2,589 9	95	3,500	e) Gewerbe	61,500	58,700	2,800	32,200
31,940 - 35,606 -	_	31,900 <i>27,100</i>	f) Mietzins	1,000 131,150	33,200 93,150	38,000	- 52,200
3,658 2	25	_	h) Inventarveränderung	_	_	_	_
40,628 2 5,000 -	50 _	39,000 4, 000	i) Kostgelder	$40,000 \\ 4,000$	_	40,000 4,000	_
74,459 1	5	84,100	,	245,150	329,550	_	84,400
			5. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank:				
29,324 5	5	33,548	a) Verwaltung	_	33,749	_	33,749
1,394 6		1,500	b) Unterricht und Gottesdienst		1,500	_	1,500
27,801 3	35	34,500	c) Nahrung d) Allgemeine Unkosten:	200	36,900	_	36,700
7,027	0	4,500	1. Gebäude-Unterhalt	_	5,000	_	5,000
2,884 3	30	2,700		_	3,400		3,400
$egin{array}{c c} 14,384 & 5 \\ 12,714 & 2 \\ \end{array}$		17,300 10,000		_	19,000 14,000	_	19,000 14,000
2,660 9		3,500	5. Verschiedene Unkosten		4,000	_	4,000
30,602 6	30	32,000	e) Gewerbe	49,000	17,000	32,000	
20,819 5		20,959	f) Mietzins	— 47.000	20,400	<u> </u>	20,400
3,917 6 1,463 8		4,000	g) Landwirtschaft	47,000 —	42,000 —	5,000 —	_
15,483 4		16,000	i) Kostgelder	20,000	_	20,000	
4,000	_	72,507	k) Beitrag aus dem Alkoholzehntel .	$\frac{4,000}{120,200}$	196,949	4,000	76,749
66,471 9	Ψ.	12,907	6. Mädchenerziehungsanstalt Loryheim,	120,200	130,343		10,149
			Münsingen:				
15,253 6		14,300	a) Verwaltung \ldots	_	16,000	_	16,000
830 3 12,646 9		$900 \\ 12,000$	b) Unterricht und Gottesdienst c) Nahrung	100	1,100 15,100	_	1,100 15,000
	1		d) Allgemeine Unkosten:	100			***
642 6		1,500	1. Gebäude-Unterhalt	_	1,000	_	1,000
$egin{array}{c c} 2,174 & 8 \ 3,152 & 8 \ \end{array}$		1,500 3,100	 Hausgeräte Jekleidung, Wäsche und Wäscherei 		1,600 3,500	_	1,600 3,500
4,540 8		4,500	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	_	5,000	_	5,000
2,669 5	57	3,000	5. Verschiedene Unkosten		3,000		3,000
$egin{array}{c c} 5,415 & 2 \\ 5,000 & - \end{array}$	4	4,000 5,150	e) Gewerbe	4, 000	- 5,150	4,000	5,150
1,543 0		1,000	g) Landwirtschaft	1,500		1,500	
5,393 4	0	_	h) Inventarveränderung		_	10,000	_
11,870 8 343 -	_	12,000	i) Kostgelder	12,000 300	_	$12,000 \\ 300$	
33,132 7	76	28,950		17,900	51,450		33,550
			I				

Rechnung	,	Vor-	Vananashlari 6''n daa lahii 1040	Ro	h-	Rei	n-
1940	•	anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			III. ^b Polizei.				
			E. Straf- und Arbeitsanstalten.				
127,662 37,832			1. Strafanstalt Thorberg	502,900 436,540	602,100 $460,140$		99,200 23,600
88,083	07	50,000	3. Strafanstalt Witzwil	1,289,413	1,189,413		_
74,459 $66,471$		$84,\!100$ $72,\!507$	4. Zwangserziehungsanstalt Tessenberg 5. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank	$245,150 \\ 120,200$	329,550 $196,949$	_	$84,400 \\ 76,749$
33,132	76	28,950	6. Loryheim Münsingen	17,900	51,450		33,550
251,476	07	265,606		2,612,103	2,829,602		217,499
			F. Bekämpfung des Alkoholismus.			40.000	
13,000 13,000		13,000 13,000	1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel 2. Beitrag an die Schutzaufsicht. St. Jo-	13,000		13,000	_
			hannsen und Hindelbank		13,000		13,000
				13,000	13,000		
400.00	-0	222 222	G. Justiz- und Polizeikosten.		230,000		230,000
$166,207 \\ 202,942$			1. Kosten in Strafsachen	680,000	338,000	342,000	
300 2,471	-	300	3. Vergütungen für Gebührenanteile	 7,500	300 6,500	1,000	300
53,913	30		4. Obergerichtsgebühren in Justizsachen . 5. Polizeikosten	7,800	61,800		54,000
1,000	-	1,000	6. Konkordat zum Schutze junger Leute in der Fremde	_	1,000	_	1,000
1,357			7. Einigungsämter		3,000		3,000
17,364	85	54,700		695,300	640,600	54,700	
			(
			H. Zivilstand.				
15,676 $175,306$			1. Zivilstandsamt Bern	42,500	58,500 191,000		16,000 191,000
1,310			2. Entschädigungen der Zivilstandsbeamten 3. Inspektionskosten und Anschaffungen .	_	2,500		2,500
192,293	05	204,500	_	42,500	252,000		209,500
			J. Kant. Strassenverkehrsamt.		10.000		10.000
9,207 $150,307$			1. Besoldung des Vorstehers 2. Besoldungen der Angestellten	_	10,090 145,850		10,090 145,850
31,474	65	24,700	3. Bureau- und Druckkosten	39,500	64,200	_	24,700 5,000
$3,170 \\ 25,907$	$\frac{1}{20}$	5,000	4. Reisekosten	_	5,000		3,000
13,292	05		(Verkehrspolizei)	_	1,000	_	1,000
$465 \\ 12,320$		1,000 $12,400$		=	16,820	_	16,820
_	-	20,000 10,000	7. Strassensignalisation	_	20,000 10,000		20,000 10,000
_	-	95,000	9. Zuschuss aus dem Gebührenertrag .	68,000		68,000	
5,422 251,566			(Fahrausweise) 10. Zuschuss aus Automobilsteuer	165,460	_	165,460	
_				272,960	272,960	_	
••	1		•		100		

Rechnung	g	Vor- anschlag	Voronochlag für das John 1042	Ro	h-	Rei	in-
1940		1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			III. ^b Polizei.				
			K. Polizeikommando.				
_	-	55,000 25,000	1. Autobetrieb	-	55,000 25,000	_	55,000
		80,000	3. Zuschuss aus dem Gebührenertrag	80,000		80,000	25,000 —
				80,000	80,000	_	
190,344	16		A. Verwaltungskosten d. Polizeidirektion	3,500	213,700	_	210,200
53,631 2,245,604		$65,000 \\ 2,308,195$	B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen . C. Polizeikorps	10,000	$75,000 \\ 2,382,796$	_	$65,000 \ 2,382,796$
200,920	54	213,500	D. Gefängnisse	24,500	246,000	_	221,500
251,476	07	265,606	E. Straf- und Arbeitsanstalten F. Bekämpfung des Alkoholismus	2,612,103 13,000	2,829,602 $13,000$	_	217,499
	 85	5 4, 700	G. Justiz- und Polizeikosten	695,300	640,600	54,700	_
192,293			H. Zivilstand	42,500	252,000		209,500
_		_	J. Kant. Strassenverkehrsamt K. Polizeikommando	$272,960 \\ 80,000$	$272,960 \\ 80,000$	_	_
3,151,634	69	3,210,201	K. I dii Zokolilila lida	3,753,863	7,005,658	_	3,251,795
	-	-,,			-,,		-,,
			IV. Militär.				
			A. Verwaltungskosten der Direktion.				9
18,905	85		1. Besoldungen der Beamten	_	21,650		21,650
148,561	30	81,110	2. a) Besoldungen der Angestellten b) Besoldungen der Aushilfsangestellten	6,700	94,400		87,790
44.050	45	14,500	3. Bureaukosten und Drucksachen	_	70,000 14,500	_	70,000 14,500
44,278	45) —	4. Ausserordentliche Mobilisationskosten .	_	14,500	_	14,500
4,300 5,097	50	10,000 4,000	5. Mietzinse	_	10,000 4,000		10,000 4,000
368	65	500	7. Unfallversicherung	_	500	_	500
$\frac{12,519}{234,030}$	_		(Neuanlagen der Stammkontrollen)	6,700	229,550		222,850
201,000	_			0,100			
V 00	CO	F 440	B. Kantonskriegskommissariat.	4 000	44.110		- 446
563 1,200	00	7,440 $9,025$	1. Besoldung des Kantonskriegskommissärs 2. Besoldung des Adjunkten	4, 000	11,440 9,160	_	$7,440 \\ 9,160$
17,576	55	89,885	3. Besoldungen der Angestellten	_	81,140		81,140
11,521	-	8,000	4. Bureaukosten	_	8,000	_	8,000
6,200 —	_	6,200 200	5. Mietzinse		$\begin{array}{c} 6,200 \\ 200 \end{array}$	_	$\begin{bmatrix} 6,200 \\ 200 \end{bmatrix}$
4,635	35	2,250	7. Verschiedene Verwaltungskosten	_	2,250	_	2,250
13,352	_	10,285	8. Kostenanteil der Konfektion, ½ (IV. F. 6.)	9,565	_	9,565	
_	-	61,700	9. Kostenanteil der Werkstätten, ½ (IV. G. 6.)	57,395		57,395	_
109			10. Unfallversicherung		400		400
28,453	90	51,415		70,960	118,790		47,830
II	l					l	

Rechnung	1	Vor-	V 11 - 61 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	Ro	h-	Re	in-
1940		anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			IV. Militär.				
			C. Depot in Dachsfelden.				
8,337	_	8,337	1. Mietzinse	5,063	13,400	_	8,337
8,337		8,337		5,063	13,400	_	8,337
7,512 7,552 45,408 9,000 114,125 170,631 404 13,370	15 10 85 - 55 -	7,540 60,000 6,000 114,000 168,120 400	D. Kasernenverwaltung. 1. Besoldung des Verwalters		9,210 7,540 77,000 10,000 125,150 — 400 229,300		9,210 7,540 60,000 10,000 114,125 — 400 30,645
55,101 13,963 96,191 6,400 29,362 166,599 13,249 380,867	40 45 -40 95 60	$ \begin{cases} 10,000 \\ 62,980 \\ \hline 6,400 \\ \hline 16,000 \\ \hline 174,200 \\ 9,500 \end{cases} $	E. Kreisverwaltung. 1. Entschädigung der Kreiskommandanten: a) Besoldungen b) Taggelder 2. Bureaukosten der Kreiskommandanten: a) Besoldungen der Angestellten b)	 500 500	57,985 10,000 67,765 30,000 13,640 16,000 15,000 174,600 9,500 394,490	 	57,985 10,000 67,765 30,000 13,140 16,000 15,000 174,600 9,500 393,990

Rechnung	,	Vor-	Venenachler für des John 1040	Ro	h-	Rei	in-
1940		anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
90			Laufende Verwaltung.				
			IV. Militär.				
			F. Konfektion der Bekleidung und				
			Ausrüstung.				
2,566,818 211	$\frac{20}{-}$	1,200,000 200	2. Unfallversicherung	_	1,200,000 200	_	1,200,000 200
45,916 7,750	10	$30,000 \\ 7,750$	3. Zins des Betriebskapitals	_	30,000 7,750	_	30,000 7,750
2,684,737 13,352				1,282,915	9,965	1,282,915	9,965
50,689		35,000	o. Detriebskosten (1v. D. c.)	1,282,915	1,247,915	35,000	
				,			¥
		,	G. Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegsmaterials.				
4,942	30	35,000	1. Bekleidung, persönliche Bewaffnung und	500,000	£9£ 000		35,000
236			Ausrüstung	1,200	535,000 4,400	_	3,200
$\frac{610}{620}$			3. Transporte	_	3,000 3,000		3,000 3,000
64,040		57,770 61,700	5. Mietzinse	2,030 —	59,800 57,395		57,770 57,395
70,449	85			503,230	662,595		159,365
			H. Erlös von kantonalem Kriegsmaterial.				
528	50	500	1. Erlös von altem Kriegsmaterial	500	_	500	_
528	50	500		500	_	500	_
			J. Verschiedene Militärausgaben.				
26,041 $2,831,769$			1. Schützenwesen	_	24,000 50,000		24,000 50,000
14,128			3. Luftschutz: a) Besoldungen		12,575		12,575
73,734	95	3,000	b) Betriebskosten	_	3,000 65,000	_	3,000 65,000
63,984 —	20 -	65,000 —	5. Wehrhafte Jugend		10,000		10,000
3,009,657	57	158,870			164,575	_	164,575
				1		1	

Rechnung	Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro		Rei	
1940	1941	Volumoomag iai aas sam is is	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
•		IV. M ilitär.				
234,030 85 28,453 90 8,337 — 13,370 80 380,867 95 50,689 80	51,415 8,337 27,970 338,240 35,000	A. Verwaltungskosten der Direktion. B. Kantonskriegskommissariat C. Depot in Dachsfelden D. Kasernenverwaltung E. Kreisverwaltung F. Konfektion der Bekleidung und Ausrüstung	6,700 70,960 5,063 198,655 500 1,282,915	229,550 118,790 13,400 229,300 394,490 1,247,915		222,850 47,830 8,337 30,645 393,990
70,449 85 528 50	500	G. Aufbewahrung u. Unterhalt d. Kriegs- materials	503,230 500	662,595 —	— 500	159,365
3,009,657 57		J. Verschiedene Militärausgaben	_	164,575		164,575
3,693,949 62	844,792		2,068,523	3,060,615		992,092
1,490 6,000 7,490	6,000	V. Kirchenwesen. A. Verwaltungskosten der Direktion. 1. Bureaukosten	, 	1,000 6,000 7,000	 	1,000 6,000 7,000
1,761,175 — 10,300 — 53,916 20 69,371 10 5,000 — 10,386 30 580 — 289 88 2,364 53 246,500 — 3,300 —	79,160 5,000 11,550 580 5 290 2,200 246,200 3,300	2. Besoldungszulagen	290 1,200	1,824,490 10,300 56,830 79,160 5,000 11,890 		1,824,490 10,300 56,830 79,160 5,000 11,890

Rechnung		Vor-	V	Ro	h-	Rei	in-
1940		anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			V. Kirchenwesen.				
			C. Römischkatholische Kirche.				
431,500 1,200 4,500 1,800 34,732 5,663 8,381 47	30 40	444,800 1,200 4,500 1,800 38,265 4,971 8,380 40	 Besoldungen der Geistlichen Besoldungszulagen Wohnungsentschädigungen Holzentschädigungen Leibgedinge (Pensionen) Beiträge an die Besoldungen des Bischofs, des Domdekans u. des Aktuars der DiözKonferenz, Ruhegehalt an Frl. Ambühl Besoldungen der bernischen Domherren Theologische Prüfungskommission 	 	474,155 1,200 4,500 1,800 41,120 5,035 8,380 280	_ _ _	474,155 1,200 4,500 1,800 41,120 5,035 8,380 40
487,729	95	503,956		240	536,470	_	536,230
37,285 1,400 1,300 1,400 2,750 31	_	38,510 1,400 1,300 1,400 2,750 200	Besoldungszulagen	 80	38,660 1,400 1,300 1,400 2,750 280	- - - -	38,660 1,400 1,300 1,400 2,750 200
44,166	25	45,560		80	45,790		45,710
7,490 2,162,603 487,729 44,166 2,701,989	$\frac{30}{95}$	2,237,535 $503,956$ $45,560$	A. Verwaltungskosten der Direktion B. Protestantische Kirche	1,490 240 80 1,810	7,000 2,241,150 536,470 45,790 2,830,410	 	7,000 2,239,660 536,230 45,710 2,828,600
11,256 46,735 9,303 2,000 11,791 81,086	10 55	20,990 36,700 8,000 2,000 11,000 78,690	VI. Erziehungswesen. A. Verwaltungskosten der Direktion. 1. Besoldungen der Beamten		21,430 38,860 9,000 2,000 26,500 97,790	- - - -	21,430 38,860 9,000 2,000 11,500 82,790

Rechnung	ا و	Vor-	Venenachler Str. der Jehr 1010	Ro	h-	Re	in-
1940		anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			Hautende Verwattung.				94
			VI. Erziehungswesen.				9
			B. Hochschule.				
849,800	80	892,600	1. Besoldungen der Professoren und Hono-	55 F00	061 500		904.00
6,602		5,500	rare der Dozenten	77,500 6,000	961,500	6,000	884,000
230,544	60	240,000	3. Besoldungen der Assistenten	1,200	255,000		253,800
225,240	_	230,000	4. Besoldungen des techn. Hülfspersonals	19,600	258,000	_	238,400
125,580	65	180,000	5. Verwaltungskosten (Mobil., Beĥeiz. etc.)	35,000	195,000	_	160,000
278,460	-	278,460	6. Mietzinse	15,100	301,460	-	286,360
64,000		64,000	7. Beitrag an die Stadtbibliothek	<u> </u>	65,000	_	65,000
105,911	75	115,000	8. Institute und Kliniken	75, 000	195,000	_	120,000
			(a) Betriebsrechnung	1,500	76,400	\	
			b) Beitrag an den Alpengarten Schynige	1,000	10,100		
00 100		00.100	Platte	_	500		90,000
89,136	94	88,100	c) Pachtzins	_	19,800		90,000
			d) Beitrag des Burgerrates von Bern.	1,600	_		
		40.000	e) Beitrag der Einwohnergemeinde Bern	3,600	_) , , , , ,	
12,447	91	10,000	10. Tierspital	100,000	95,000	5,000	
	П		11. Poliklinik:	7 100	FO 000		
			(a) Besoldungen	7,100	59,800 75, 000	1	
61,765	17	67,200	c) Beitrag der Einwohnergemeinde Bern	28,500	75,000	} -	67,200
			d) Betriebseinnahmen	32,000	_)	
			12. Zahnärztliches Institut:	02,000		ĺ	
			(a) Besoldungen	5,500	63,800)	
			b) Betriebsmittel	_	35,000		
41,554	95	42,800	(c) Mietzins	_	18,000	} —	47,800
			d) Betriebseinnahmen	59,000	_		
			e) Beitrag der Einwohnergemeinde Bern	4,500	_	ין	
			13. Gerichtlich-medizinisches Institut:	4 500	26,600	,	
			(a) Besoldungen	4,500	12,000		
40,918	75	41,000	c) Mietzins		13,400	} -	43,000
			d) Betriebseinnahmen	4,500	-	J	
			14. Beitrag an die Kliniken im Inselspital:	2,000		ĺ	
240,000		240,000	a) Beitrag an den Betrieb der klin. Institute		260,000	_	260,000
37,204	30	36,000	b) Vergütung von Freibetten in den				
			Kliniken	_	36,000	_	36,000
3,000	-	3,000	c) Beitrag an die Betriebskosten des		0.000		9.000
10 750		10 550	Röntgen-Institutes	20	3,000 10,750		3,000 10,750
10,750		10,750	d) Vergütung für Gebäudeunterhalt .	_	5,000		5,000
1,500	-	1,500	15. Beitrag an die Poliklinik des Jennerspital 16. Psychiatrische Poliklinik:	_	5,000		0,000
			(a) Besoldungen		2,250	h	
			b) Betriebsmittel	_	2,600		
3,166	65	2,950	(c) Mietzinse		3,200	} —	2,950
		-,	d) Betriebseinnahmen	1,500	_	ll l	(5)
			e) Beitrag d. Einwohnergemeinde Bern	3,600)	
444.000	47	2,517,860	-	486,800	3,049,060	_	2,562,260
,414,380	14-1	4.01.4.0	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		O'OTO'OOO		_,000

Rechnung		Vor-	Vananashlari Siin daa labu 1049	Ro	h-	Rei	n-
1940		anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			VI. Erziehungswesen.				
150,000		105 000	C. Mittelschulen.	10.000	001 000		105 000
179,000 826,819	— 85	185,000 845,000	1. Kantonsschule Pruntrut, Beitrag 2. Staatsbeiträge an höhere Mittelschulen	16,000 46,000	201,000 906,000	_	185,000 860,000
2,110,301	65	2,150,000	3. Anteil des Staates an den Lehrerbesoldungen	10,000	200,000	0.0000	000,000
			der Progymnasien und Sekundarschulen	_	2,250,000	_	2,250,000
19,700		20,500	4. Inspektion: a) Besoldungen und Reisevergütungen		20,500	_	20,500
1,374	90	1,200	b) Bureaukosten	_	1,200		1,200
71,140	_	61,000	5. Pensionen für Mittelschullehrer		60,000	_	60,000
14,000	_	14,000	6. Stipendien	3,500	17,500	_	14,000
27,750	40	24,000	7. Stellvertretung kranker Lehrkräfte	_	28,000	-	28,000
59,506	90	6,000	8. Stellvertretung militärdienstpflichtiger Lehrer	_	6,000		6,000
414,542	4 0	420,000	9. Beitrag an die Versicherungskasse	_	435,000		435,000
800	_	800	10. Fortbildungskurse	_	800	_	800
3,724,935	70	3,727,500		65,500	3,926,000	_	3,860,500
	ار		D. Primarschulen.				
7,122,449	65	7,300,000	1. Anteil des Staates an den Lehrerbesoldungen		7,550,000		7,550,000
54,808	90	10,000	2. Ausserordentliche Staatsbeiträge	45,000	55,000	_	10,000
195,200	_	194,000	3. Leibgedinge, Beitrag an die Lehrerver-	10,000	00,000	1	20,000
			sicherungskasse	56,000	250,000		194,000
722,168		730,000	4. Beiträge an die LehrerversichKasse	70,000	815,000	_	745,000
14,972	05	14,000	5. Beiträge an Lehrmittel und Bibliotheken (Allgemeine Bildungsbestrebungen).	11,250	26,250	_	15,000
122,209	90	50,000	6. Beiträge an Schulhausbauten	30,000	80,000		50,000
			7. Mädchenarbeitsschulen:	,	ŕ		·
753,943	75		a) Besoldungen	_	800,000		800,000
12,750	15	13,450	b) Bildungskurse		12,300	_	12,300
4,996	10	5,000	8. Turnunterricht	2,000	11,000	_	9,000
110,847	05	113,480	a) Besoldungen und Reisevergütungen	_	113,450	_	113,450
4,892	90	3,800	b) Bureaukosten	_	4,000	_	4,000
363			10. Abteilungsweiser Unterricht		500		500
44,498			11. Handfertigkeitsunterricht für Knaben.	7,500	59,500		52,000
58,494	35	58,000	12. Beiträge an Lehrmittel für Schüler	30,000	87,000		57,000
49,614			13. Fortbildungsschulen für Jünglinge		51,000	_	51,000
55,078 9,751			14. Stellvertretung kranker Lehrer 15. Stellvertret. kranker Arbeitslehrerinnen	_	80,000 6,000		80,000 6 ,000
36,488	50	36,500	16. Beiträge an Spezialanstalten u. Klassen		0,000		0,000
30,200		- 0,000	für anormale Kinder	30,000	69,500	_	39,500
000 == :		0=0	17. Hauswirtschaftliches Bildungswesen:				
260,724	85		a) Oeffentl. Fortbildungsschulen u. Kurse		293,000		293,000
13,900 825		12,000 1,000	b) Private Fortbildungsschulen u. Kurse	_	15,000		15,000
500		6,000	c) Stipendien	6,000	1,000	6,000	1,000
59,462			18. Arbeitslehrerinnen, Invalidenpensions-	0,000		0,000	
			kasse, Beitrag	74,000	136,500	_	62,500
223,171	20	10,000	19. Stellvertretung militärdienstpflichtiger		10.000		10,000
31	_	1,000	Lehrer		10,000		10,000
9,931,143	10		minimission bout the Manufallonding on		10,526,100		10,164,350
0,001,140	10	J,0±1,20U		301,790	10,020,100		10,104,000
						,	Torques of
				1	ĺ		[

Rechnung		Vor- anschlag	Vereneshler für des John 10/2	Ro	h-	Rei	in-
1940		1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	T	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.		31		
			VI. Erziehungswesen.				
			E. Lehrerbildungsanstalten.		6		
			1. Deutsches Lehrerseminar:	y 9 8			
			A. Unterseminar Hofwil.				
22,285		21,900	a) Verwaltung	_	21,800		21,800
83,880 20,942	10	81,400 18,800	b) Unterricht		79,600 18,500	_	$79,600 \\ 18,500$
20,342	10	10,000	d) Allgemeine Unkosten:		10,500		10,000
6,016	85	5,000	1. Gebäude-Unterhalt	_	6,000	_	6,000
1,100 785	55 50	500 3,000	2. Hausgeräte	_	1,000 2,000	_	1,000 2,000
8,040		11,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	_	10,000	o:	10,000
4,327	95	6,000	5. Verschiedene Unkosten	_	4,000	_	4,000
20,199		20,200	e) Mietzins	2,200	22,400		20,200
2,652 2,367	50	1,000	f) Landwirtschaft	3,000	2,000	1,000	_
24,515	_	24,000	h) Kostgelder	22,000		22,000	_
142,778	40	142,800	3	27,200	167,300	_	140,100
			B. Oberseminar Bern.				
	4.0		a) Verwaltung:	=	¥00		
477 $4,233$			1. Mobiliar, Ankauf und Unterhalt 2. Beheizung, Beleuchtung etc.	2,400	500 7,200		500 4,800
4,290		4,800 4,290	3. Abwart	2,4 00	4,430	_	4,430
691		700	4. Bureaukosten	_	800		800
877	95	800	5. Gebäude, Unterhalt	-	900	_	900
87,185	95	91,350	b) Unterricht: 1. Besoldungen	a —	91,570	_	91,570
3,803	58	3,500	2. Lehrmittel, Bibliothek etc		3,500		3,500
16,100	_	16,100	c) Mietzins		16,100		16,100
19,106 1,176			d) Stipendien	_	19,000 1,400	_	19,000 1,400
1,110	80	1,500	e) Keiseentschädigungen		1,400		1,400
723	90	790	1. Abwart	3,950	4,750		800
	_	100	2. Mobiliar, Ankauf und Unterhalt	F 450	100		100
627 6,508			3. Heizung, Beleuchtung, Reinigung 4. Besoldungen, Uebungslehrer	5,450 —	6,350 6,700		900 6,700
108			5. Lehrmittel, Bibliothek		200	_	200
1,000	_	1,000	6. Abwartwohnung	1,000		1,000	
144,911	83	150,230	-	12,800	163,500		150,700
			2. Seminar Pruntrut.			-	
13,020	50	14,000	a) Verwaltung	_	14,500		14,500
57,914	75	55,900	b) Unterricht	_	59,300		59,300
14,800	79	14,500	c) Nahrung	_	12,000	_	12,000
1,115	90	1,500	d) Allgemeine Unkosten: 1. Gebäude-Unterhalt	_	1,200	_	1,200
-	60	500	2. Hausgeräte		500	-	500
		[[2,000	3. Bekleidung, Wäsche u. Wäscherei	_	1,600		1,600 6,500
6,061 2,288			4. Heizung, Licht und elektr. Kraft 5. Verschiedene Unkosten	_	6,500 2,200		2,200
1,303	_		e) Inventarveränderung	_		_	
14,112	50		f) Kostgelder	7,000		7,000	<u> </u>
6,908	_	3,500	g) Stipendien für Externe		4,200		4,200
90,896	94	91,300		7,000	102,000		95,000

	1	Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro	h-	Rei	in-
1940		1941	Volanschag für das Jahr 1342	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr. C	t .	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	١		Laufende Verwaltung.				
			VI. Erziehungswesen.				
	١		E. Lehrerbildungsanstalten.				
	١		3. Seminar Thun.				
16,745 1 75,803 5		17,000 77,500	a) Verwaltung	_	17,100 75,900	_	17,100 75,900
825 5	55	900	c) Allgemeine Unkosten: 1. Gebäude-Unterhalt	_	1,000	_	1,000
477 -	1	400	2. Hausgeräte	_	400 	_	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	5	$\frac{2,500}{1,200}$	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft 5. Verschiedene Unkosten	_	2,500 1,300	_	2,500 1,300
12,300 -	_	12,300	d) Mietzins	_	12,300	_	12,300
48 - 4,000 - 13,509 6		4,000 13,500	 e) Inventarveränderung f) Beitrag d. Einwohnergemeinde Thun g) Stipendien 	4,000	 13,500	4,000	 13,500
119,260 7		121,300	g) Supendien	4,000	124,000		120,000
110,200	┪					- 1	
16 001 7		16 000	4. Seminar Delsberg.		16,800		16 000
$ \begin{array}{c cccc} 16,291 & 7 \\ 51,310 & 0 \end{array} $		16,800 54,000	a) Verwaltung	_	54,000	_	16,800 54,000
16,415 5	1	17,000	c) Nahrung d) Allgemeine Unkosten:	_	17,000	_	17,000
1,399 7	0	1,000	1. Gebäude-Unterhalt	_	1,400	_	1,400
1,689 0	5	500 1,600	2. Hausgeräte3. Bekleidung, Wäsche u. Wäscherei	_	500 1,000	_	500 1,000
6,258 1		6,200	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	_	6,400	_	6,400
1,993 4 18,300 -	-0	2,200 18,300	5. Verschiedene Unkosten e) Mietzins	_	$2,200 \\ 18,300$	_	2,200 $18,300$
647 9	5	300	f) Garten	900	400	500	_
5,588 - 19,910 -	_	18,000	g) Inventarveränderung	18,000	_	18,000	_
3,090 -	-	2,700 1,600	i) Stipendien	_	3,000 1,600	_	3,000 1,600
101,777 6	1	103,600	Arbeitsiemermienkurs	18,900	122,600		103,700
	7						
2,207 1		1,670	5. Verschiedene Ausgaben. a) Seminarlehrer-Pensionen	_	1,670	_	1,670
1,967 6	-	2,000	b) Wiederholungs- und Fortbildungs- kurse	7,500	9,500	_	2,000
17,602 2	5	17,700	c) Beitrag an die Lehrerversicherungs- kasse		17,700		17,700
21,777 0	8	21,370		7,500	28,870		21,370
				*			
6,000	-	6,000	6. Berner Schulwarte (Schweiz. Schulmuseum)	_	6,000	_	6,000
6,000	_	6,000	,		6,000		6,000
75,000 -	_	75,000	7. Beitrag aus der Bundessubvention (VI.				
77.000	_	75 000	J. 2. c.)	75,000		75,000	
75,000	-	75,000		75,000		75,000	

1940	- 1	anschlag	Vorangonian tilt nan til		h-	Rei	n-
	- 1	1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			VI. Erziehungswesen.				
			E. Lehrerbildungsanstalten.				
	-		1. Deutsches Lehrerseminar:				
142,778 144,911		$142,\!800 \\ 150,\!230$	A. Unterseminar Hofwil B. Oberseminar Bern	27,200 12,800	167,300 163,500	_	140,100 150,700
287,690	23	293,030		40,000	330,800	_	290,800
90,896		91,300	2. Seminar Pruntrut	7,000	102,000	_	95,000
$119,260 \mid 101,777 \mid $		$121,300 \\ 103,600$	3. Seminar Thun	4,000 18,900	$124,000 \\ 122,600$	_	120,000 $103,700$
			4. Delininal Delibberg				
599,625 21,777		609,230 21,370	5. Verschiedene Ausgaben	69,900 7, 500	679,400 28,870		609,500 21,370
6,000	_	6,000	6. Berner Schulwarte, Beitrag	_	6,000	_	6,000
75,000	-	75,000	7. Beitrag aus der Bundessubvention	75,000		75,000	_
552,402	61	561,600		152,400	714,270	_	561,870
			F. Taubstummenanstalten.				
			1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee.				
16,402		17,700	a) Verwaltung	_	18,500	_	18,500
$25,278 \mid .24,580 \mid .24,5$		$25,000 \\ 20,000$	b) Unterricht		$21,500 \\ 29,000$	_	21,500 29,000
24,360	40	20,000	d) Allgemeine Unkosten:		29,000	_	29,000
2,487	-	2,000	1. Gebäude-Unterhalt		2,500		2,500
5,164 4,056		$\frac{1.500}{2,000}$	 Hausgeräte Bekleidung, Wäsche u. Wäscherei 	_	1,500 2,000		1,500 2,000
10,489		10,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	. <u>-</u>	11,500		11,500
2,922		4,500	5. Verschiedene Unkosten		4,500	_	4,500
19,200		19,200	e) Mietzins	11 500	19,200	500	19,200
$\begin{bmatrix} 510 \\ 1,782 \end{bmatrix}$		500 1,000	f) Gewerbe	11,500 7,000	11,000 5,800	1,200	_
2	40		h) Inventarveränderung		_		_
26,881		22,000	i) Kostgelder	29,000	_	29,000	-
1,306	30	1,200	k) Beitrag an die Lehrerversicherungs- kasse		1,300	_	1,30
802			(Beiträge aus der Bundessubvention)				
86,499	16	79,600		47,500	128,300		80,80
7,000		6,000	2. Taubstummenanstalt Wabern.	_	6,000	_	6,00
7,000		6,000	Beitrag des Staates	_	6,000		6,00
	\exists	,					
			3. Taubstummen-Substitutionsfonds.				
2,129		2,100	Zinsertrag	2,190		2,190	
	45	2,100	1	2,190		2,190	_

Rechnung		Vor-	Varanashlag fün das Jahn 10/12	Ro	h-	Rei	in-
1940		anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			VI. Erziehungswesen.				
			F. Taubstummenanstalten.				
86,499	16		1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee .	47,500	128,300	_	80,800
7,000 2,129	 45	$\frac{6,000}{2,100}$	2. Taubstummenanstalt Wabern 3. Taubstummen-Substitutionsfonds		6,000	2,190	6,000
91,369		83,500	o. Idabbammon Substitutional	49,690	134,300		84,610
31,000	-				101,000		- 01,010
			G. Kunst und Wissenschaft.				
138,224	65	138,700 35,000	1. Zuschuss aus dem Ertrag der Billetsteuer 2. Historisches Museum, Beiträge	141,900 8,300		141,900	36,000
35,000 26,000		26,000	3. Kunstmuseum, Beitrag		26,000	_	26,000
2,700	-	2,700	4. Akademische Kunstsammlung, Beitrag		2,700	_	2,700
1,800 600		$1,800 \\ 600$	5. Konservatorium, Beitrag 6. Schweizerisches Idiotikon, Beiträge	_	3,000 600		3,000 600
14,500	_	14,500	7. Naturhistorisches Museum		14,500		14,500
7,524	65	8,000	8. Erhaltung von Kunstaltertümern		8,000	_	8,000
35,000		35,000	9. «Bärndütsch», Beitrag	_	35,000	_	35,000
900	_	900	11. Alpines Museum, Beitrag	_	900	_	900
700	-	700	12. Jurass. Museum in Delsberg, Beitrag.	_	700	_	700 1,500
1,500 3,000		1,500 3,000	13. Kantonaler Musikverband	_	1,500 4,000		4,000
7,000	_	7,000	15. Forschungsstation Jungfraujoch, Beitrag	_	7,000		7,000
2,000	_	2,000	16. Volkshochschule		2,000		2,000
				150,200	150,200		
			H. Lehrmittel-Verlag.				
			1. Lehrmittel.				
643,487			a) Vorräte auf 1. Januar	_	659,150	_	659,150
197,316			b) Erstellungskosten von Lehrmitteln .	100 150	74,950	100.150	74,950
202,603 693,711	35	197,620 608,770	c) Erlös von Lehrmitteln d) Vorräte auf 31. Dezember	189,150 622,800	_	189,150 622,800	_
55,510	-		., , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	811,950	734,100		_
-	-		2. Betriebskosten.				
30,592	75	31,640	a) Besoldungen	_	32,270		32,270
	-	300	b) Arbeitslöhne	_	380	<u> </u>	380
6,271 7,200		6,100 7,200	c) Magazin- und Bureaukosten d) Mietzins	_	7,500 7,200		7,500 7,200
547	20	700	d) Mietzins	1,500	2,000	_	500
26,503			f) Zins des Betriebskapitals	_	26,000 1,500		26,000 1,500
4,206	-		g) Freiexemplare	1 500	76,850		75,350
75,320	80	72,640		1,500	70,890		79,590
EE E 10	20	71 000	3. Betriebsergebnis:	011.050	794 100	77 050	
55,510 75,320			Lehrmittel	811,950 1,500	734,100 76,850		75,350
6,563	55	5,600	Amtliches Schulblatt, Kosten	·	6,600	-	6,600
26,373	65	7,040	Betriebsdefizit, Rückzug aus der Reserve	4,100		4,100	
. —	_			817,550	817,550	_	_
I	1	ı	I .	1	ı		L

Rechnung	T	Vor-	Vananashlar fün das Jahr 1040	Ro	h-	Re	in-
1940	١	anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Jt.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	١						
	١		Laufende Verwaltung.				
			_				
			VI. Erziehungswesen.				
			J. Bundessubvention für die Primarschule.			100	- W - W
516,580	50	516,580	1. Beitrag des Bundes	516,580	_	516,580	_
80,000	-	70,000	a) Beitrag an die Versicherung der Primarlehrer (VI. D. 4.)		70,000	_	70,000
55,810	-	56,000	b) Zuschüsse an Leibgedinge und Pen-		56,000		56,000
75,000	-	75,000	sionen (VI. D. 3)	_		_	9
30,000	_	30,000	seminarien (VI. E. 7.) d) Ordentliche Staatsbeiträge an Schul-		75,000	_	75,000
49,000	_	45,000	hausbauten (VI. D. 6.)	_	30,000	_	30,000
75,000	_	75,000	marschulwesen (VI. D. 2.) f) Beiträge an die Gemeinden für die		45,000	_	45,000
27,210		30,000	Ernährung und Kleidung bedürftiger Primarschüler		75,000	_	75,000
		Ť	entgeltlichkeit der Lehrmittel und Schulmaterialien (VI. D. 12.)		30,000	_	30,000
7,500		7,500	h) Beiträge an Gemeinden für den Hand- fertigkeitsunterricht in der Primar- schule (VI. D. 11.)		7,500	_	7,500
11,050		11,250	i) Beiträge zur Unterstützung allgemei- ner Bildungsbestrebungen im Sinne von Art. 29 des Primarschulgesetzes		11,250	_	11,250
4,350	-	7,500	k) Beitrag an die Fortbildungskurse der Primarlehrerschaft (VI. E. 5 b)	_	7,500	_	7,500
40,000	-		d) Beitrag an die Lehrerversicherungs- kasse für die Anrechnung von Dienst- jahren zugunsten älterer Lehrkräfte		,,,,,,		,,,,,,
23,600		74,000	der Primarschule (VI. D. 4.) m) Beitrag an die Versicherung der Ar-	_	_	_	-
30,000		30,000	beitslehrerinnen (VI. D. 18.)	_	74,000	_	74,000
4,730	_	2,000	D. 16.)	_	30,000 2,000	_	30,000 2,000
3,330	50		p) Beitrag zur Verfügung des Regierungs- rates für die Verwendung im Sinne				
			des Bundesgesetzes		3,330		3,330
				516,580	516,580		-
-							,

Rechnung 1940		Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro		Rei	
1940		1941			Ausgaben	Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			VI. Erziehungswesen.				
			K. Bekämpfung des Alkoholismus.				
500 500		<i>500</i> 500	1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel 2. Beiträge an Kinderhorte	500	500	500 	500
_				500	500		_
81,086 2,414,380 3,724,935 9,931,143 552,402 91,369 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	47 70 10 61 71 —	78,690 2,517,860 3,727,500 9,841,230 561,600 83,500 — — — —	A. Verwaltungskosten der Direktion und der Synode	$15,000 \\ 486,800 \\ 65,500 \\ 361,750 \\ 152,400 \\ 49,690 \\ 150,200 \\ 817,550 \\ 516,580 \\ 500$	97,790 3,049,060 3,926,000 10,526,100 714,270 134,300 150,200 817,550 516,580 500 19,932,350	- - - - - - -	82,790 2,562,260 3,860,500 10,164,350 561,870 84,610 — — — — — — —
			VII. Gemeindewesen. A. Verwaltungskosten der Direktion des Gemeindewesens.				
28,392 10,367 4,998	60	12,582 5,000	3. Bureau- und Reisekosten		$ \begin{array}{c c} 32,971 \\ 13,220 \\ 5,000 \end{array} $	_	32,371 13,220 5,000
4,759	25	5,000	4. Mietzinse		5,000		5,000
48,517	85	53,056		600	56,191		55,591
60,859 153,683 32,500 16,550	60	160,000 32,500	VIII. Armenwesen. A. Verwaltungskosten der Direktion des Armenwesens. 1. Besoldungen der Beamten	_	66,050 174,804 32,500 16,600	 	66,050 174,804 32,500 16,600
263,592	65	272,600			289,954	_	289,954

Rechnung	,]	Vor-		Ro	h_	Rei	in-
1940	۱	anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942			Einna hmen	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			VIII. Armenwesen.				
			B. Kommission und Inspektoren.				
361	20	450	1. Kantonale Armenkommission 2. Kantonale Armeninspektoren:		450	_	450
51,504 29,098	70		a) Besoldungen	_	68,451 29,000	_	68,451 29,000
$24,067 \ 3,497$	25 75	. 24,500 1,200	3. Kreis-Armeninspektoren	_	24,500 1,200	_	24,500 1,200
108,529	50	112,350			123,601	_	123,601
1,978,584	25	2,700,000 2,175,000	C. Armenpflege. 1. Beiträge an Gemeinden: a) Beiträge für dauernd Unterstützte . b) Beiträge für vorübergehend Unterstützte	_ _	2,800,000 2,000,000	, — —	2,800,000 2,000,0 0 0
		1,725,000 4,000,000	begriffen Kosten gemäss §§ 59, 60 und		1,400,000	_	1,400,000
200,000	_	200,000	113 A.G	_	3,900,000 200,000	_	3,900,000 200,000
10,210,963	74	10,800,000			10,300,000		10,300,000
5,177 6,220 5,320 3,554	 45		D. Bezirks- und Gemeinde-Verpflegungs- anstalten, Beiträge. (1. Oberländische Anstalt in Utzigen				
4,804 5,309 4,903 7,196	90 50 60 50		5. Oberaargauische Anstalt in Dettenbühl 6. Emmentalische Anstalt in Frienisberg . 7. Anstalt des Amtes Signau in Langnau 8. Verschiedene Gemeinde-Anstalten	_	42,500	_	42,500
42,487	10	42,500			42,500	_	42,500

Rechnung	Vor-	Vonenaching für des John 1040	Ro	h-	Re	in-
1940	anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942			Einnahmen	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		VIII. Armenwesen.			:	
		E. Bezirks- und Privat-Erziehungsanstalten, Beiträge.			N.	
2,000 —	2,000	1. Waisenhaus in Saignelégier 2. Erziehungsanstalt Viktoria Wabern .	_	2,000	_	2,000
20,000 4,500	20,000 4,500	3. Waisenhaus in Belfond	_	20,000 $4,500$		20,000 $4,500$
4,500 —	4,500	4. Waisenhaus in Courtelary		4,500	_	4,500
5,000 —	5,000	5. Waisenhäuser in Delsberg		5,000	_	5,000
2,000 —	2,000	6. Waisenhaus in Reconvilier		2,000	_	2,000
9,000 -	5,000	7. Erziehungsanstalt in Oberbipp 8. Erziehungsanstalt im Steinhölzli	_	10,667		10,667
2,000 7,000	2,000 7,000	9. Anstalt für schwachsinnige Kinder in	_	2,000		2,000
7,000 -	7,000	Burgdorf		7,000	_	7,000
2,000	2,000	Steffisburg	_	7,000		7,000
2,000	2,000	Delsberg		2,000		2,000
65,000 —	61,000			66,667		66,667
		F. Kantonale Erziehungsheime.				
		1. Landorf.				
11,491 51		a) Verwaltung		11,500	_	11,500
12,019 55		b) Unterricht	_	12,000	_	12,000
28,040 41	25,700	c) Nahrung	_	26,900	_	26,900
2,774 90	1,500	d) Allgemeine Unkosten: 1. Gebäude-Unterhalt		1,800		1,800
3,550 95			_	3,500		3,500
7,343 70		3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei		10,500		10,500
6,799 80	5,400	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft		6,000		6,000
6,017 40	3,600		_	3,600	_	3,600
9,564 25		e) Mietzinse	_	9,600		9,600
7,961 45 $4,582 -$	2,700	f) Landwirtschaft	39,600	34,500	5,100	100 8
23,434 —	21,500	h) Kostgelder	21,500	_	21,500	_
60,789 02	57,850		61,100	119,900		58,800
		2. Aarwangen.	*			
11,115 55	11,532		, ' <u> </u>	11,810	_	11,810
11,290 14		a) Verwaltung	_	12,440	_	12,440
24,793 31		c) Nahrung	_	26,000	_	26,000
1 00-		d) Allgemeine Unkosten:				
1,237 40	1,500	1. Gebäude-Unterhalt	-	1,500	_	1,500
2,573 90 8,738 85		2. Hausgeräte	_	2,500 9,500	_	2,500 9,500
2,735,35		4. Heizung, Licht und elektr. Kraft		4,800	_	4,800
4,594 35		5. Verschiedene Unkosten	_	4,700	_	4,700
8,200	8,200	e) Mietzinse	_	8,200	_	8,200
1,697 20	1,975	f) Landwirtschaft	22,000	19,340	2,660	_
$\begin{array}{c c} 2,999 & - \\ 23,255 & - \end{array}$	22,500	g) Inventarveränderung			22,000	_
$\frac{25,255}{53,325} = \frac{-}{65}$		" LUSUGOIUGI	44,000	100,790		56,790
	00,401		EE, 000	±00,100		00,100

Rechnung	g	Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro		Rei	
1940		1941		Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.			,	
			VIII. Armenwesen.				
			F. Kantonale Erziehungsheime.		a)		
			3. Erlach.		8		
10,717			a) Verwaltung	- I	10,870		10,870
8,374 $26,595$		$9,000 \\ 23,000$	b) Unterricht	100	$10,000 \\ 25,020$		$10,000 \ 24,920$
20,595	31	23,000	c) Nahrung	100	20,020		24,520
1,649			1. Gebäude-Unterhalt		1,600	_	1,600
2,057			2. Hausgeräte	_	1,500		1,500 12,000
$10,644 \\ 8,885$			3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei 4. Heizung, Licht und elektr. Kraft		$12,000 \\ 7,400$		7,400
4,974		3,600	5. Verschiedene Unkosten	_	4,500		4,500
14,800	_	14,800	e) Mietzinse	_	14,800	_	14,800
117	90		f) Gewerbe	-	40.010	2,540	_
2,888 50	71	2,235	g) Landwirtschaft	50,850	48,310	2,540	_
26,347	35	17,520	i) Kostgelder		_	19,710	
59,393			,	70,660	136,000		65,340
	-						
			4. Kehrsatz.		*		
10,571	78	10,000	SE VICE CONTRACTOR CON		11,530	_	11,530
9,681	53	9,000	b) Unterricht		9,990	_	9,990
17,379	48	16,500		800	20,900	_	20,100
4,613	05	1,500	d) Allgemeine Unkosten: 1. Gebäude-Unterhalt		1,500		1,500
3,674					2,000		2,000
4.820	43	5.000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	_	5,800	_	5,800
4,706	50	5,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	_	4,100		4,100
1,692		1,700 6, 590		_	1,700 6,590		1,700 6,590
6,590 <i>13,282</i>	18	1,500	e) Mietzinse	40,800	37,700		0,000
904	_	_	• g) Inventarveränderung			_	_
13,390		11,000	h) Kostgelder	13,500	_	13,500	
36,153	24	44,090		55,100	101,810		46,710
			5. Brüttelen.				
9,091	80	9,000	a) Verwaltung		9,220	_	9,220
11,020	20	11,400	b) Unterricht	-	11,450	_	11,450
22,989			c) Nahrung	-	21,700	_	21,700
0.000	6-	1 400	d) Allgemeine Unkosten: 1. Gebäude-Unterhalt		2,000	_	2,000
$2,623 \\ 2,589$	65	1,400 1,400		_	2,200		2,200
5,466	80	7,600	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei		5,400		5,400
6,984	50	5,500	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	-	6,800		6,800
5,169			5. Verschiedene Unkosten	_	5,200 16,700		5,200 16,700
16,700 <i>7,156</i>	65	16,700 880	e) Mietzins	23,400	20,600		
285	_	_	g) Inventarveränderung	_			_
17,499		19,000	h) Kostgelder	19,000		19,000	_
1,665		1,500	i) Bundesbeitrag	1,500	101,270	1,500	57,370
56,599	55	54,720	,	43,900	101,210		91,310
56,599	95	54,720		45,500	101,210		

Rechnung 1940	ansumay Voranschiaq Tur uas Jahr 1942			Roh- Einnahmen Ausgaben		n- Ausgahan
	1941				Fr.	Fr.
Fr. Ct.	Fr.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.		•••
		VIII. Armenwesen. F. Kantonale Erziehungsheime.				
9,109 7,284 17,905 55 1,558 2,152 6,937 4,388 2,138 6,400 2,686 1,840 15,010 2,020 39,998 85	7,500 15,000 1,000 900 5,400 4,600 3,100 6,400 ———————————————————————————————————	b) Unterricht	 11,500 13,775	9,000 8,300 17,500 1,500 1,900 6,400 4,600 3,100 6,400 9,500 — — — — — — — 68,200		9,000 8,300 17,500 1,500 1,900 6,400 4,600 3,100 6,400 — — — — 42,925
60,789 02 53,325 65 59,393 75 36,153 24 56,599 55 39,998 85 306,260 06	53,257 61,545 44,090 54,720 38,180	1. Landorf	61,100 44,000 70,660 55,100 43,900 25,275 300,035	100,790 136,000 101,810 101,270 68,200	_ _ _ _	58,800 56,790 65,340 46,710 57,370 42,925 327,935

Rechnung	Vor-			Ro	h-	Rein-	
1940		anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942			Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			VIII. Armenwesen.				
			G. Unterstützung von Greisen, Witwen und Waisen.				
2,690,640 2,690,640	_	2,689,424	1. Bundessubvention	2,689,424	_	2,689,424	-
1,476,975		2,689,424	3. Hilfe an ältere Arbeitslose	_	2,689,424	-	2,689,424
1,476,975	-	340,000	4. Beiträge an Gemeindealtersbeihilfen	_	340,000		340,000
200,000 100,000		140,000			Ť		
200,000	-	200,000	und Invaliden-Versicherung 7. Beitrag der Salzhandlung	140,000 200,000	_	140,000 200,000	_
_		2,000	8. Kant. Zentralstelle für Altersfürsorge: a) Verwaltungskosten	_	2,000	_	2,000
_	-	22,800	b) Besoldungen	_	29,703 10,000	_	$29,703 \\ 10,000$
	=	10,000 1,800	d) Mietzins	_	1,800	_	1,800
_	-	36,600	e) Kostendeckung durch d. Fonds für eine kant. Alters- und Invalidenversicherung	43,503		43,503	_
		_		3,072,927	3,072,927	_	-
			H. Verschiedene Unterstützungen.				
4,000		4 000	1. Beiträge an Hülfsgesellschaften		4,000		4,000
20,000	=	20,000	2. Unterstützungen bei Schaden durch Na-		20,000		20,000
3,000	_	3,000	turereignisse	_	3,000	_	3,000
1,000 25,704		1,000	4. Anstalt Balgerist	_	1,000	_	1,000
25,704		30,000	(Anormateminie)		90,000		28,000
28,000	=	28,000			28,000		20,000
120,000 120,000		120,000 120,000 —	J. Bekämpfung des Alkoholismus. 1. Zuschuss aus dem Alkoholzehntel 2. Bekämpfung des Alkoholismus inkl. Naturalverpflegung	120,000 — 120,000	120,000 120,000	120,000 <u>;</u> — —	 120,000

Rechnung	,	Vor-			h-	Rein-	
1940	•	anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942			Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.	,			
			VIII. Armenwesen.				
$\begin{array}{c} 263,592 \\ 108,529 \\ 10,210,963 \end{array}$	50	112,350	A. Verwaltungskosten der Direktion B. Kommission und Inspektoren		289,954 $123,601$ $10,300,000$	_	289,954 $123,601$ $10,300,000$
42,487	10	42,500	D. Bezirks- und Gemeinde - Verpflegungs- anstalten, Beiträge	_	42,500		42,500
65,000	-	61,000	Reiträge		66,667	_	66,667
306,260	06	309,642 —	F. Kantonale Erziehungsheime G. Unterstützung von Greisen, Witwen und	300,035	627,970	_	327,935
28,000		28,000	Waisen	3,072,927 ————————————————————————————————————	$\begin{bmatrix} 3,072,927 \\ 28,000 \\ 120,000 \end{bmatrix}$		28,000
11,024,833	05	11,626,092	c. Dokumprung doo Akononomido		14,671,619		11,178,657
			IX.ª Volkswirtschaft.				
			A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern.				
$ \begin{array}{r} 10,718 \\ 30,121 \\ 5,439 \\ 2,700 \end{array} $	10	10,861 $34,832$ $5,400$ $2,700$	1. Besoldung des Sekretärs	_ _ _	16,086 33,793 5,700 3,180	_	16,086 33,793 5,700 3,180
48,978	10		The middle state of the state o		58,759		58,759
			B. Handel und Gewerbe.				
6,749 54,979 2,500	75		1. Förderung von Handel und Gewerbe im allgemeinen	=	10,500 55,000	_	10,500 55,000
_	_	700	trag	_	2,500 500	_ _	2,500 500
64,229	65	60,200			68,500		68,500
			C. Handels- und Gewerbekammer.				
$\begin{array}{c} 29,092 \\ 21,004 \\ 409 \\ 11,226 \\ 6,354 \\ 6,962 \end{array}$	60 - 15	31,773 500 9,500 8,325	1. Besoldungen der Beamten		31,705 27,804 1,000 9,500 9,525	- - - -	31,705 27,804 1,000 9,500 8,325
6,962 5,000	65		6. Preiskontrolle	_	16,000	-	16,000
73,085	-	, ,	reimarbeit der Unreimdustrie	1,200	5,000 100,534		5,000 99,334
12,000							
d	1	I	l ,	l	I	l	İ

Rechnung	T	Vor-	Venezuaklan 6th dae laku 1040	Ro	h-	Rei	in-
1940		anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			IX.a Volkswirtschaft.				
			D. Lehrlingsamt.				
20,461 0 22,167 3 6,490 8 3,600 - 14,900 - 18,600 - 71,134 1 164,069 - 259,550 - 25,600 - 117,800 - 60,000 - 750,872 3	335 	21,110 23,361 6,500 3,600 5,000 5,000 73,000 5,000 5,000 5,000	1. Verwaltung: a) Besoldungen der Beamten b) Besoldungen der Angestellten c) Bureaukosten d) Mietzins e) Gebühren: 1. Ertrag 2. Fonds zur Förderung der Berufsbildung, Einlage 3. Beitrag an die Kosten der Lehrabschlussprüfungen 2. Lehrlingswesen und Lehrabschlussprüfungen 3. Berufsschulen: a) Gewerbliche Fachschulen und Kurse b) Gewerbeschulen c) Handelsschulen d) Kaufmännische Schulen e) Beiträge an Berufsschulbauten	 35,000 43,000 78,000	21,110 23,614 6,500 3,600 — 5,000 30,000 116,000 580,000 5,000 790,824	 35,000 	21,110 23,614 6,500 3,600 — 5,000 30,000 73,000 5,000 712,824
35,117 2 19 3 7,076 8 152 - 3,934 1 1,814 8 5,953 - 999 3 4,041 1 28 3 - 1,176 4 16,867 - 1,600 - 1,085 - 8,635 - 29,772 9	335 	52,295 300 7,000 1,000 3,600 800 14,120 1,500 8,000 200 150 1,000 25,830 1,600 800 14,525 44,910	E. Gewerbemuseum. a) Gewerbemuseum, Lehranstalt und Keramische Fachschule: 1. Besoldungen 2. Allgemeine Lehrmittel 3. Bibliothek und Sammlung 4. Ausstellungen, Kurse, Vorträge 5. Verwaltungskosten 6. Verbrauchsmaterial 7. Mietzins 8. Mobiliar, Werkzeug 9. Heizung, Licht, Kraft, Reinigung 10. Verschiedenes 11. Schulgelder 12. Erlös aus Arbeiten 13. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern 14. Beitrag der Burgergemeinde Bern 15. Beiträge von Privaten 16. Bundesbeitrag	 	53,875 600 7,000 1,000 3,600 2,000 5,120 2,000 8,000 230 — 1,075 — 950 85,450	 300 2,000 21,363 1,600 1,500 14,936	53,875 600 7,000 1,000 3,600 2,000 8,000 230 — — — — — — — — 41,726

Rechnung		Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro		Re	
1940		1941	10. a 10.12	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.	,	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			IX. ^a Volkswirtschaft.				
			E. Gewerbemuseum.				
			b) Schnitzlerschule Brienz:				
$21,690 \\ 1,160$	<u>-</u>	$22,159 \\ 1,000$	1. Besoldungen	-	$22,\!370$ $1,\!000$	_	$22,370 \\ 1,000$
1,051		1,000	3. Verwaltungskosten		1,000	_	1,000
1,415		1,300	4. Lehrmittel für die Schüler		1,300	_	1,300
7,337 1,500	30 —	3,000 1,500	5. Verbrauchsmaterial, Holz etc 6. Mietzins	_	$3,500 \\ 1,500$	_	3,500 1,500
402		500	7. Mobiliar, Anschaffung und Unterhalt	_	500		500
1,601		1,600	8. Heizung, Licht, Reinigung	_	2,000	_	2,000
335 77	15 —	$\begin{array}{c} 350 \\ 100 \end{array}$	9. Verschiedenes	100	500	100	500
7,977	3 0	3,500	11. Erlös aus Arbeiten	4,500	_	4,500	_
4,000 6,370	-	4,000 7,344	12. Beitrag d. Einwohnergemeinde Brienz	4,000 6,968	-428	$4,000 \\ 6,540$	_
18,069	80		13. Bundesbeitrag	15,568	34,098	0,540	18,530
10,000	_	11,400		10,000	31 ,030		10,000
00 == 3		44.040					
29,772	94	44,910	a) Gewerbemuseum, Lehranstalt und Kera- mische Fachschule	43,724	85,450	_	41,726
18,069	80	17,465	b) Schnitzlerschule Brienz	15,568	34,098	_	18,530
47,842	74	62,375		59,292	119,548	_	60,256
			E Taskallana Baradani				
			F. Technikum Burgdorf.				
209,049	50	215,000	1. Unterricht: a) Lehrerbesoldungen	_	220,000	_	220,000
27,955	53		aa) ordentlicher Kredit	_	26,200	_	26,200
6,499	30	9,300	bb) ausserordentlicher Kredit 2. Verwaltung:	-		-	_
1,222	40	500	a) Aufsichts- und Prüfungskommission.	_	1,200	_	1,200
9,440	88	9,000	b) Bureau-, Reise- und Druckkosten .	_	10,000		10,000
$25,706 \\ 11,248$			c) Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung . d) Abwart und Laborant		$28,000 \\ 12,300$	_	$28,000 \\ 12,300$
48,200	_	48,200	3. Mietzins	_	48,200	_	48,200
28,317	-	8,000	4. Schulgelder	20,000		20,000	
67,423 75,000	_	69,504 73,290	5. Beitrag der Gemeinde Burgdorf 6. Beitrag des Bundes	73,317 80,760	5,370 6,900		-
580		1,000	7. Stipendien	-	1,000		1,000
169,162	56	188,206		174,077	359,170	_	185,093
	l	l	I	ı	l	I	l

Rechnun		Vor-		D-	.h	D-	l.
1940	y	anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro Einnahmen		Re Einnahmen	1.0.0
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.	(4)			
			IX.ª Volkswirtschaft.				
			G. Technikum Biel.				
			I. Technikum				
137,036	15	139,640	1. Unterricht:		190.005		190.005
27,625			a) Lehrerbesoldungen	_	139,985 $28,000$	_	$139,985 \\ 28,000$
	-	_	c) Spezialkurse	_	2,500	_	2,500
F 4=	,		2. Verwaltung:		-		
567 1,870	15	700 1,900	a) Aufsichts-Kommission u. Experten	_	1,500	_	1,500
7,048	04	6,000	b) Besoldungen	_	2,000 7,600	_	2,000 7,600
20,025		20,000	d) Unterhalt, Heizung, Beleuchtung,		1,000		1,000
•		·	Reinhaltung		25,000	_	25,000
6,815		4,800	e) Abwart		4,970	_	4,970
322 33,300		350	f) Kosten der Buchführung		400	_	400
210		34,400 1,000	3. Mietzins	_	$34,400 \\ 1,000$	_	34,400 1,000
14,250		9,300	5. Schulgelder	12,000		12,000	
500	-	500	6. Kapitalzinse	500	_	500	_
3,061		400	7. Verschiedenes	300	_	300	_
46,500 46,200		43,899 46,692	8. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel 9. Bundesbeitrag	51,914 54,537	2,638 $3,392$	$49,276 \\ 51,145$	_
124,307	01	123,999	5. Dundespettrag	119,251	$\frac{3,392}{253,385}$	51,145	134,134
144,007	04	125,999		119,201	495,589		104,104
			II. Angegliederte Fachschulen				
187,801	30	198,785	1. Unterricht:		200,730		200,730
59,431		44,000	a) Besoldungen		55,130	_	55,130
19,790	65	14,000	c) Rohstoffe $\cdot \cdot	_	20,600	_	20,600
9,660	41		d) Spezialkurse		2,500	-	2,500
700		700	2. Verwaltung: a) Aufsichts-n. Prüfungskommissionen		1,500		1,500
2,6 00		2,780	b) Besoldung des Sekretärs	_	2,650	_	2,650
4,094		6,500	c) Bureau- und Reisekosten, Publi-		=,000		
·			kationen etc	-	7,500	_	7,500
12,054	68	12,500	d) Beheizung, Beleuchtung und Rein-		14.000		14 000
3,601	05	3,700	haltung	_	$14,000 \\ 3,750$	_	$\begin{vmatrix} 14,000 \\ 3,750 \end{vmatrix}$
550	_	550	f) Kosten der Buchführung		600	_	600
25,500		25,500	3. Mietzins	_	25,500	_	25,500
1,440		1,000	4. Stipendien	-	1,500		1,500
16,285 576		12,000 800	5. Schulgelder 6. Kapitalzinse	12,000 800	_	12,000 800	_
2,123		200	7. Verschiedene Einnahmen	350	_	350	_
32,129		11,500	8. Erlös aus Schülerarbeiten	25,000	_	25,000	
4,859	05	450	9. Uhrenbeobachtungsbureau	4,000	_	4,000	_
66,691		61,910	10. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel	66,289	3,919	62,370	_
72,580	<u> </u>	72,836	11. Bundesbeitrag	81,607	5,038	76,569	154 071
131,978	98	150,319		190,046	344,917		154,871
124,307	84	123,999	I. Technikum	119,251	253,385	_	134,134
131,978		150,319	II. Angegliederte Fachschulen	190,046	344,917		154,871
256,286		274,318		309,297	598,302	_	289,005
			,		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
						"	l

Rechnung	,	Vor- anschlag	Varanashlar für das Jahr 1042	Ro	h-	Rei	in-
1940		1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			IX.ª Volkswirtschaft.				
			H. Arbeitsamt.				
16,874 75,766 30,949 7,000 25,357	50 09 —	18,640 174,409 27,000 7,000 20,660	 Besoldungen der Beamten Besoldungen der Angestellten Bureau- und Druckkosten Mietzins Beitrag d. Bundes für den Arbeitsnachweis Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit: 	7,816 — 700 — 24,100	19,286 174,940 30,700 7,000		11,470 174,940 30,000 7,000
1,154,617 138,600 8,089	25 88 —	1,000,000 400,000	a) Beiträge an Arbeitslosenkassen b) Krisenunterstützungen (Förderung von Tiefbauarbeiten)	_	700,000 100,000	_	700,000 100,000
1,406,539	92	1,606,389		32,616	1,031,926		999,310
			J. Lebensmittelpolizei.				
11,180 37,920	45 —	11,162 38,517	 Chemisches Laboratorium: a) Besoldung des Kantonschemikers b) Besoldungen der Assistenten, der La- 	_	11,162	_	11,162
17,400 10,146 <i>11,301</i>	_ _ _	17,400 13,000 <i>10,000</i>	boratoriumsgehülfen und des Abwarts c) Mietzins		38,540 17,400 13,000		38,540 17,400 13,000
37,809 11,944 —	_	38,430 12,000 —	 a) Besoldungen der Inspektoren b) Reisevergütungen c) Instruktionskurse 	_ _ _	38,430 12,000 1,500	_ _ _	38,430 12,000 1,500
280 24,270		300 25,903	3. Bureau- und Druckkosten 4. Bundesbeitrag	27,913	300 2,005	25,908	
91,109	70	94,906		37,913	134,337	_	96,424
			K. Mass und Gewicht.				
2,074 749 3,765 488 1,200	05 90 20	800 8,000 850 1,200	1. Besoldung des Inspektors	_ _ _ _ 	2,071 800 8,000 850 1,200 12,921	 	2,071 800 8,000 850 1,200 12,921
					,		
870 11,000		1,000 11,000	L. Feuerpolizei. 1. Feuerlöschwesen		1,000 11,000	_	1,000 11,000
11,870	05	12,000			12,000	_	12,000
36,180 36,180		35,000 35,000	M. Lehrlingsfürsorge und Berufsberatung. 1. Beiträge		35,000 35,000		35,000 35,000

Rechnung	Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro		Re	
1940	1941	Torumoumay rur uao sam 1012	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		IX.a Volkswirtschaft.				
		N. Zentralstelle für Kriegswirtschaft.				
108,737 90 915 29 300 — 34 — 67,976 47 177,963 66	3,500 3,500 2,000 100,000	1. Besoldungen	20,000 — — — — — — 20,000	300,000 50,000 11,300 2,000 120,000 483,300	_	300,000 30,000 11,300 2,000 120,000 463,300
		O. Wahamanaayanlaishakaasa				
23,627 40	161,751 50,500 2,000 150,000 30,000	O. Wehrmannsausgleichskasse. 1. Personalkosten		244,900 31,400 25,000 —	- - - 211,300 90,000	244,900 31,400 25,000 —
23,627 40	34,251	ordinang	301,300	301,300		
48,978 10 64,229 65 73,085 80 750,872 37 47,842 74 169,162 56 256,286 42 1,406,539 92 91,109 70 8,277 85 11,870 05 36,180 — 177,963 66 23,627 40 3,166,026 22	60,200 86,803 699,571 62,375 188,206 274,318 1,606,389 94,906 12,921 12,000 35,000 224,000 34,251	A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern B. Handel und Gewerbe C. Handels- und Gewerbekammer D. Lehrlingsamt E. Gewerbemuseum F. Technikum Burgdorf G. Technikum Biel H. Arbeitsamt J. Lebensmittelpolizei K. Mass und Gewicht L. Feuerpolizei M. Lehrlingsfürsorge und Berufsberatung N. Zentralstelle für Kriegswirtschaft O. Wehrmannsausgleichskasse	 1,200 78,000 59,292 174,077 309,297 32,616 37,913 20,000 301,300 1,013,695	58,759 68,500 100,534 790,824 119,548 359,170 598,302 1,031,926 134,337 12,921 12,000 35,000 483,300 301,300	_ _ _	58,759 68,500 99,334 712,824 60,256 185,093 289,005 999,310 96,424 12,921 12,000 35,000 463,300 —
2,979 70 15,988 15 7,542 55 2,998 05 4,759 25 34,267 70	16,530 12,372 3,000 5,400	IX.b Gesundheitswesen. A. Verwaltungskosten. 1. Sanitätskollegium, Prüfungen, Inspektionen 2. Besoldungen der Beamten 3. Besoldung des Angestellten 4. Bureaukosten 5. Mietzinse	 	3,000 16,530 12,507 3,000 5,000 40,037		3,000 16,530 12,507 3,000 5,000

Rechnung		Vor-	Varanashlar für das Jahr 10/12	Ro	h-	Rei	n-
1940		anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			IX. ^b Gesundheitswesen.				
			B. Gesundheitswesen im allgemeinen.				
28,3 80			1. Allgemeine Sanitätsvorkehren	24,850		24,850	_
19,924	80		2. Impfwesen	_	50,700 460,000	_	50,700 460,000
457,500 20,750	_	$460,000 \\ 20,750$	3. Beiträge an die Bezirkskrankenanstalten 4. Beiträge an Spezialanstalten für Kranke	_	20,750	_	20,750
279,650	20		5. Beiträge an das Inselspital		283,000		283,000
50,000	_	50,000	6. Erweiterung der Irrenpflege		50,000	_	50,000
303,273	_	303,273	7. Verhütung und Bekämpfung der Tuber-				
		,	kulose	_	303,273		303,273
62,375		60,125	8. Inselspital, Hülfeleistung	_	57,875	_	57,875
3,500	_	3,500	9. Beitrag an den kant. Samariterverband		3,500		3,500
1,168,592	<u>90</u>	1,206,498		24,850	1,229,098		1,204,248
			C. Frauenspital.				
157,459	15	174,458	1. Verwaltung	3,930	178,452	_	174,522
5,729			2. Unterricht		5,000	_	5,000
168,914	80		3. Nahrung	4,680	211,712		207,032
38,830	_	30,600	a) Gebäude-Unterhalt		19,100		19,100 13,500
14,249	50	16,350		_	13,500 27,000		27,000
26,031 75,756				996	99,196		98,200
57,761	85	55,800	f) Verschiedene Unkosten	The same and the s	67,000		65,500
44	_	_	5. Röntgen-Laboratorium		18,000		
3,671	05	4,000	6. Gynäkologische Poliklinik	1,700	5,700	_	4,000
109,200	_	109,200	7. Mietzins	_	109,200		109,200
180,702			8. Kostgelder von Pfleglingen	190,000	_	190,000	
9,470 7,600		8,000	9. Kostgelder von Hebammenschülerinnen 10. Kostgelder von Wärterschülerinnen	8,000 7,000	_	8,000 7,000	_
9,284			11. Inventarveränderung			1,000	
469,071	_	545,615	110 111 on one continuos ung	235,806	753,860	_	518,054
		,	D. Hebammenkurse.				
60	_	2,500	1. Kost- und Reiseentschädigungen	_	2,500	_	2,500
60		2,500			2,500		2,500
			E. Heil- und Pflegeanstalt Waldau.				
713,414	15	762,850	1. Verwaltung	_	777,860	_	777,860
4,535			2. Unterricht und Gottesdienst	_	4,960	_	4,960
488,737	80	473,000	3. Nahrung	12,600	524,300	_	511,700
57,031	50	51,000	a) Gebäude-Unterhalt	_	53,000	_	53,000
65,777	60	40,000	b) Hausgeräte	_	45,000	_	45,000
57,208			c) Bekleidung, Wäsche und Wäscherei.	_	61,000	-	61,000
134,985			d) Heizung, Licht und elektr. Kraft .	_	180,000	_	180,000
32,461 59,059			f) Verschiedene Unkosten	11,485	33,000 74,985	_	33,000 63,500
25,426			6. Gewerbe	126,900	105,400	21,500	-
76,562			7. Landwirtschaft	318,200	258,200	60,000	_
56,437	_		8. Inventarveränderung	_	_	_	_
1,155,417 44,474			9. Kostgelder	1,415,300 43,900	160,000	1,255,300 43,900	
367,766		337,850		1,928,385	2,277,705		349,320
551,155	-	201,000				<u> </u>	,

Rechnung	Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Rol		Rei	
1940	1941	roranoomag rar dao sam 10 12	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung. IX. Gesundheitswesen.				
		F. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen.				
$\begin{array}{c cccc} 624,884 & 45 \\ 4,505 & 45 \\ 453,947 & 10 \end{array}$	4,600	1. Verwaltung		711,962 $4,700$ $540,192$	_	711,962 4,700 512,992
$\begin{array}{c c} 96,777 & 55 \\ 61,051 & 65 \\ 63,661 & 10 \end{array}$	65,000	a) Gebäude-Unterhalt	_	80,000 55,000 70,000	_	80,000 55,000 70,000
$\begin{array}{c cccc} 128,151 & 10 \\ 37,042 & 55 \end{array}$	175,500 38,000	d) Heizung, Licht und elektr. Kraft .e) Verschiedene Unkosten		170,000 38,000	_	170,000 38,000 188,550
221,150 45 21,487 45 63,581 83	41,590 49,900	5. Mietzins	279,180 215,500	191,800 256,617 165,500	22,563	— —
$\begin{array}{c c} 20,664 & 20 \\ 1,202,809 & 25 \\ 170,580 & 45 \end{array}$	1,470,700	8. Inventarveränderung	1,420,000	_	1,420,000	_
110,000 40		ringen, Privatpflege u. Rückerstattungen		320,000		320,000
594,537 52	535,204	* .	1,945,130	2,603,771		658,641
		G. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay.	,			
$egin{array}{c c} 226,031 & -\ 2,754 & 93 \end{array}$	$249,\!295$ $2,\!600$		2,100	$254,195 \\ 2,650$	_	252,095 2,650
234,303 84		3. Nahrung	29,000		-	248,100
48,748 90 21,693 90		a) Gebäude-Unterhalt	200 200	38,000 19,500	_	37,800 19,300
52,039 90 72,935 85	56,115	c) Bekleidung, Wäsche und Wäscherei.	2,700 1,800	58,900 88,700	_	56,200 86,900
19,683 91	25,040	e) Verschiedene Unkosten	29,600	47,100	_	17,500 65,980
$egin{array}{c c} 63,\!413 & - \ 38,\!166 & 70 \end{array}$	65,590 24,000	5. Mietzins	7,980 164,000	73,960 136,000	28,000	- 05,980
$egin{array}{c c} 12,\!256 & 65 \ 58,\!757 & 45 \end{array}$		7. Landwirtschaft	208,500	192,500	16,000	_
462,551 65	489,225	9. Kostgelder	489,000		489,000	
287,387 68	217,565		935,080	1,188,605		253,525
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c} 1,206,498 \\ 545,615 \\ 2,500 \end{array}$	A. Verwaltungskosten	$\begin{array}{c} - \\ 24,850 \\ 235,806 \\ - \\ 1,928,385 \end{array}$	40,037 1,229,098 753,860 2,500 2,277,705		40,037 1,204,248 518,054 2,500 349,320
594,537 52	535,204	F. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen	1,945,130	2,603,771		658,641 253,525
287,387 68 2,921,683 61		G. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay	935,080 5,069,251	1,188,605 8,095,576		3,026,325

Rechnung	g	Vor-	Voransohlag für das Jahr 1042	Ro	h-	Re	in-
1940		anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			X.ª Bauwesen.				
			A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung und des Hochbauamtes.				
41,774	85	47,780	1. Zentralverwaltung: a) Besoldungen der Beamten	_	47,780	_	47,780
56,7 68	20	57,645	b) Besoldungen der Angestellten	_	64,640 16,000		64,640 16,000
16,118 7,030	_	16,000 7,030	d) Mietzinse	_	7,030		7,030
44,056 3,540			2. Hochbauamt: a) Besoldungen des Personals b) Bureau- und Reisekosten	_	50,730 3,600	_	50,730 3,600
169,288			,	_	189,780		189,780
			B. Kreisverwaltung.				
57,311			1. Besoldungen der Beamten	_	61,980	_	61,980
94,016 17,896	50	18,000	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureau- und Reisekosten	_	101,505 18,000	_	101,505 18,000
8,350	-	8,750	4. Mietzinse		9,350 190,835		9,350 190,835
177,575	05	185,665					130,000
971.010		960 000	C. Unterhalt der Staatsgebäude.		360,000		360,000
351,918 119,594	70	126,000	1. Amtsgebäude	_	126,000	_	126,000
4,991 3,096		5,000 4,500	3. Kirchengebäude		5,000 4,500	_	5,000 4, 500
22,003 2,000	80	22,000 10,000	5. Wirtschaftsgebäude 6. Pfrund- und Kirchenchorloskäufe	_	$22,000 \\ 10,000$	_	$\frac{22,000}{10,000}$
503,605		527,500		_	527,500		527,500
			D. Neue Ho c hbauten.				
250,588		98,000	1. a) Bewilligte Kredite	_	212,200	_	212,200
169,142		292,000	b) Neu- und Umbauten, ohne Heil- und Pflegeanstalten	_	177,800	_	177,800
20,353 20,353		} _	2. Heil- und Pflegeanstalten	30,000	30,000	-	-
419,731	05	390,000		30,000	420,000		390,000

Rechnun	n	Vor-		Ro	.h_	Re	in-
1940	y	anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942			Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			X.ª Bauwesen.				
			E. Unterhalt der Strassen.				
669,923 537,033 2,290 3,480,230 3,235,478 1,602,958 1,515,509	60 30 07 27 57 95 40	350,000 2,300 2,500,000 2,500,000 1,000,000 1,000,000	1. Wegmeisterbesoldungen	 800,000 500,000	2,060,000 670,000 350,000 2,300 800,000 500,000	_	2,060,000 670,000 350,000 2,300 —
244,751 87,449			(Vortrag des Minderaufwandes über den Autosteuerertrag.) (Vortrag des Minderaufwandes aus dem Benzinzollertragsanteil.)				
3,017,353	$\overline{\bf 52}$	2,822,300		1,300,000	4,382,300		3,082,300
124,951 124,951		125,000 125,000	F. Neue Strassen- und Brückenbauten. 1. Neue Strassen- und Brückenbauten	<u>-</u>	125,000 125,000		125,000 125,000
			G. Wasserbauten.				
635,575 8,239		650,000 9,000	1. Wasserbauten	_	650,000	_	650,000
35,579	70	67,000	lenmeister	- 67,000	9,000 67,000	_	9,000
35,579 60,000	70 —	67,000 —	4. Juragewässerkorrektion, Schwellenfonds, Aeufnung	67,000	30,000	_	30,000
703,814	90	659,000		67,000	756,000		689,000
			H. Wasserrechtswesen.				
6,042 18,694 3,532 2,250 23,451 2,345	15 40 — — 10	9,490 22,220 6,000 2,250 800 80	2. Besoldungen der Angestellten	3,500 1,000 500 	12,990 22,725 7,000 2,250 ————————————————————————————————————		9,490 22,725 6,000 2,250 — 50
9,412	70 —	39,240		5,000	45,015		40,015

Rechnun	g	Vor- anschlag	Vorancebles für des John 1042	Ro	h-	Re	in-
1940		1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			X.ª Bauwesen.				
			J. Vermessungswesen.				
11,428 56,993		11,415 $59,535$	1. Besoldung des Kantonsgeometers 2. Besoldungen der Angestellten	_	11,415 $59,695$	_	11,415 59,695
11,795		12,250	3. Bureau- und Vermessungskosten		12,750	_	12,750
6,500 45,000	_	6,500 45,000	4. Mietzinse	_	6,500	_	6,500
1,000	_	1,000	messungswesens	_	45,000 1,000	_	45,000 1,000
_		_	7. Erhebung und Schreibweise der Lokal- namen bei Grundbuchvermessungen.		2,000		2,000
132,718	30	135,700			138,360		138,360
	_				· · ·		
169,288 177,575 503,605 419,731 3,017,353 124,951 703,814 9,412 132,718 5,258,450	05 10 05 52 40 90 70	185,665 527,500	A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung und des Hochbauamtes B. Kreisverwaltung C. Unterhalt der Staatsgebäude D. Neue Hochbauten E. Unterhalt der Strassen F. Neue Strassen- und Brückenbauten G. Wasserbauten H. Wasserrechtswesen J. Vermessungswesen		189,780 190,835 527,500 490,000 4,382,300 125,000 756,000 45,015 138,360 6,844,790		189,780 190,835 527,500 390,000 3,082,300 125,000 689,000 40,015 138,360 5,372,790
			X. ^b Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen.				
$12,024 \\ 4,612$		12,397 $4,604$	1. Besoldung des Abteilungschefs 2. Besoldung der Angestellten	_	$12,397 \\ 3,423$		$12,397 \ 3,423$
2,495		2,500	3. Bureau- und Reisekosten	_	2,500	_	2,500
500 8,366	 95	500 8,450	4. Mietzins	_	500		500
13,789	75	13,000	Schiffahrtspolizei	— 13,000	9,800	— 13,000	9,800
5,000 30,000		5,200 30,000	7. Subvent. für Schiffahrtsunternehmungen 8. Beiträge an das bern. Flugwesen		5, 2 00 30,000	_	5,200
590		1,000	9. Sonstige Verkehrssubventionen und			_	30,000
54,658	55	50,000	Projektstudien	_	1,000 50,000		1,000 50,000
5,000 9,300	- 60	5,000 10,000	11. Schweiz. Verkehrszentrale, Beitrag 12. Expertise betr. die Dekretsbahnen	_	5,000 10,000	_	5,000 10,000
118,758		116,651		13,000	129,820		116,820
							,

Rechnung		Vor- anschlag	Varancobles für des John 1040	Ro	h-	Rei	in-
1940		1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
×							
			XI. Anleihen.		7		
			A. Rückzahlung und Verzinsung.				
1 907 500		1 400 500	1. Rückzahlung:		1 450 500		1 450 500
1,367,500 414,000		1,408,500 $429,000$	a) Anleih. von 1895, Fr. 14,736,000, 3 % b) Anleih. von 1900, Fr. 11,690,000, 3 ½ %	_	1,450,500 444,000	_	1,450,500 444,000
336,500	-	348,500	c) Anleih. von 1906, Fr. 14,054,000, $3\frac{1}{2}$ %		360,500	-	360,500
		397,000 250,000	(Anleih. von 1930, Fr. 8, 256, 000, 4½%) d) Anleih. von 1940, Fr. 3, 500, 000, 4%		250,000	_	250,000
		·	2. Verzinsung:				
525,360		484,335	a) Anleih. von 1895, Fr. 14,736,000, 3%	_	442,080		442,080
438,655 $509,976$	_	424,165 $497,989$	b) Anleih. von 1900, Fr. 11,690,000, 3 1/2 % c) Anleih. von 1906, Fr. 14,054,000, 3 1/2 %	_	409,150 485,581	_	409,150 485,581
380,070	-	362,587	(Anleih. v. 1930, Fr. 8,256,000, $4^{1/2}$ %)				
1,000,000	-	1,000,000	d) Anleih. von 1930, Fr. 25,000,000, 4%	_	1,000,000	_	1,000,000 1,560,000
1,560,000 $490,000$		1,560,000 $490,000$	e) Anleih. von 1931, Fr. 39,000,000, 4% f) Anleih. v. 1933, Fr. 14,000,000, 3½%	_ 	1,560,000 490,000	_	490,000
960,000	_	960,000	g) Anleih. von 1933, Fr. 24,000,000, 4 %	_	960,000	_	960,000
800,000	-	800,000	h) Anleih. von 1934, Fr. 20,000,000, 4%	_	800,000		800,000
480,000 730,000	_	480,000 565,000	(Kassasch. v. 1935, Fr. 12,000,000, 4 %) i) Anl. v. 1936, Fr. 9,000,000, 4 \(\frac{1}{4} - 4 \) \(\frac{1}{2} \) \(\frac{1}{4} - 4 \)		310,000	_	310,000
875,000	_	875,000	\vec{k}) Anleih. v. 1937, Fr. 25,000,000, 3½ %		875,000	_	875,000
910,000	-	910,000	<i>l)</i> Anleih. v. 1937, Fr. 26,000,000, $3^{1/2}$ %		910,000	_	910,000
570,000 450,000	_	570,000 450,000	m) Anleih. von 1938, Fr. 19,000,000, 3 % n) Anleih. von 1938, Fr. 15,000,000, 3 %	_	570,000 450,000	_	570,000 450,000
164,5 00	_	164,500	(Anleih. v. 1939, Fr. 4,700,000, $3\frac{1}{2}$ %)		450,000		400,000
105,000		105,000	(Anleih. v. 1939, Fr. 3,000,000, $3\frac{1}{2}\%$)				4.18.000
	-	155,000	o) Anleihen von 1940, Fr. 3,500,000, 4 % p) Anleih. v. 1941, Fr. 16,000,000, 33/4 %		145,000 600,000	_	145,000 600,000
_	_	_	<i>q)</i> Anleih. v. 1941, Fr. 15,000,000, 344 / ₀ <i>q)</i> Anleih. v. 1941, Fr. 15,000,000, 34/2 / ₀	_	525,000	_	525,000
_	_	_	r) Anl. v. 1942, Fr. 4,000,000, Konvers. 1/2 Jahr		80,000		80,000
13,066,561	_	13,686,576		_	13,116,811		13,116,811
			B. Anleihenskosten.		^		
	10	70,000	1. Provisionen, Transportkosten		70,000	_	70,000
7,196 150,000	15	7,000 150,000	2. Druckkosten, Publikationskosten 3. Kosten der Anleihen, Amortisation	_	7,000 150,000	_	7,000 150,000
	$\frac{-}{25}$	227,000	3. Rosten der Amemen, Amortisauon		227,000		227,000
200,040	40	221,000			221,000		221,000
13,066,561		13,686,576	A. Rückzahlung und Verzinsung	_	13,116,811	_	13,116,811
208,545	$\frac{25}{2}$	227,000	B. Anleihenskosten	_	227,000		227,000
13,275,106	25	13,913,576			13,343,811		13,343,811
			Marine of the Control			İ	
,	•			8	900	301	

Rechnung		Vor-	V	Ro	h-	Re	in-
1940	•	anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			XII. Finanzwesen.				
			A. Verwaltungskosten d. Finanzdirektion und Domänendirektion.				
13,375	20	15,918	1. Besoldung der Beamten		16,440	_	$16,440 \\ 12,624$
10,979 $4,497$	12	$11,548 \\ 4,500$	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureau- und Reisekosten	_	$12,624 \\ 4,500$	_	$\frac{12,024}{4,500}$
6,000	-	6,000	4. Mietzinse	_	6,000		6,000
200	_	1,000	5. Rechtskosten	_	1,000	-	1,000
40,907		40,000	6. Bedienung des Gebäudes Münsterplatz 12		41,000		41,000
75,958	33	78,966			81,564	_	81,564
			B. Kantonsbuchhalterei.				
33,312	-	33,906	1. Besoldungen der Beamten	_	33,906	<u> </u>	33,906
50,104 $1,967$	- C E	55,055	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureau- und Reisekosten	_	48,485 $2,500$	_	$48,485 \\ 2,500$
6,553	35	$\frac{2,000}{6,000}$	4. Druck- und Buchbinderkosten	_	6,500		6,500
24,963	85		5. Kosten des Postcheckverkehrs		25,000		25,000
2,000		2,000	6. Mietzinse		2,000		2,000
118,900	85	123,961		_	118,391		118,391
			C. Finanzinspektorat.				
39,568	_	40,783	1. Besoldungen der Beamten		47,091	_	47,091
29,526		30,858	2. Besoldungen der Angestellten	_	31,641 8,000	_	$31,641 \\ 8,000$
7,202 $7,521$		8,000 8,000	3. Reisekosten	_	8,000	_	8,000
2,500	50	2,500	5. Mietzins	_	2,500		2,500
86,319	30	90,141		_	97,232	_	97,232
			D. Statistik.				
8,933	55	12,620	1. Besoldung des Vorstehers		12,620	_	12,620
45,200		47,800	2. Besoldungen der Angestellten		49,800	-	49,800
7,041		25,000	3. Bureau- und Druckkosten	_	25,000	_	25,000
3,200 50,292		$\frac{3,200}{88,620}$	4. Mietzins		$\frac{3,200}{90,620}$		$\frac{3,200}{90,620}$
90,292	93		F. Amtoochaffnonsion				
100 004		188,761	E. Amtsschaffnereien. 1. Besoldungen der Amtschaffner		191,479		191,479
183,664 191,649		206,509	2. Besoldungen der Angestellten	_	205,014		205,014
55,216		60,000	3. Bureaukosten	_	60,000	-	60,000
8,100		8,100	4. Mietzinse		8,900		8,900
438,630		463,370			465,393		465,393
0.051.531		0.400.555	F. Hülfskasse.		0.150.000		0.150.000
2,274,051			1. Beitrag des Staates		2,150,000		2,150,000
2,274,051	25	2,120,000			2,150,000		2,150,000
0.101		4.000	G. Mobiliarversicherung.		4,000		4,000
$\frac{3,121}{3,121}$	-	$\frac{4,000}{4,000}$	1. Prämien		4,000		4,000
5,121	30	4,000	L Augalojahakana				
5,036	10		H. Ausgleichskasse. 1. Verwaltungskosten				_
11 4, 8 4 8	10		2. Beiträge des Staates	_	_	_	_
119,884	10			_	_		
,	1-0						

Rechnung	,]	Vor-	V	Ro	h-	Re	in-
1940	•	anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.			٠	
			XII. Finanzwesen.				
75,958	33	78,966	A. Verwaltungskosten d. Finanzdirektion				
			und Domänendirektion	_	81,564	_	81,564
118,900 86,319	85 30	$123,961 \\ 90,141$	B. Kantonsbuchhalterei		$118,391 \\ 97,232$	_ _ _ _	$118,391 \\ 97,232$
50,292	53	88,620	D. Statistik	_	90,620	_	90,620
438,630		463,370	E. Amtsschaffnereien	_	465,393 $2,150,000$	-	465,393 2,150,000
2,274,051 3,121	90	2,120,000 $4,000$	F. Hülfskasse		4,000	_	4,000
119,884	10	_	H. Ausgleichskasse		_		
2,927,390	06	2,969,058		-	3,007,200	_	3,007,200
			XIII. Landwirtschaft.				
			A. Verwaltungskosten der Direktion.				
7,108		7,235	1. Besoldung des Sekretärs	4,000	11,235	_	7,235
71,140 4,381	40	83,929 $4,500$	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureau- und Reisekosten	_	92,408 $4,500$		$92,408 \\ 4,500$
4,001	34	4,000	4. Kantonstierarzt:		4,000		1,000
4,335		6,481	a) Besoldung	6,481	12,962	_	6,481
3,015 4,100	65	3,000 4,100	b) Bureau- und Reisekosten 5. Mietzins	_	3,000 4,100	_	3,000 4,100
94,080	74	109,245	o. mounts	10,481	128,205	-	117,724
		,	B. Landwirtschaft.				
			1. Förderung der Landwirtschaft:				15
42,318		48,065	a) Förderung im allgemeinen	56,730	$109,795 \\ 51,000$		$53,065 \\ 28,000$
26,763 $25,759$		28,000 28,000	b) Förderung des Weinbauesc) Bekämpf. landwirtschaftl. Schädlinge	23,000 10,000	40,000		30,000
			2. Landwirtschaftliche Meliorationen:	,			~
7,050 18,908	80	7,187 19,753	a) Besoldung des Kulturingenieurs.b) Besoldungen der Gehülfen und des	4,313	11,500	_	7,187
10,500	80	19,700	Angestellten 	7,680	27,677		19,997
	75	5,000	c) Bureau- und Reisekosten	_	5,000	_	5,000
$2,000 \\ 300,000$		2,000 $350,000$	d) Mietzins	_	2,000	_	2,000
			anlagen		350,000	_	350,000
56,830	15	59,000	3. Förderung der Pferdezucht 4. Förderung der Rindviehzucht	600 1,700	$59,600 \\ 219,700$		$59,000 \ 218,000$
$217,908 \\ 55,407$	60	218,000 55,500	5. Förderung der Kleinviehzucht	200	55,700	_	55,500
_	-	_	6. Prämienrückerstattungen	3,000	3,000	-	-
107,861	20	100,000	7. Hagelversicherung 8. Viehversicherung:	100,000	200,000	_	100,000
895,877	80		(a) Staatsbeiträge	_	853,135	h	
17,876	43		b) Beitrag des Viehversicherungsfonds	17,876	_		
365,239 110,275	10	420,000) c) Bundesbeiträge	347,770 110,000	_	-	393,115
12,218	10		e) Besoldungen der Angestellten		12,626		
2,959	55		f) Bureau- und Reisekosten	, -	3,000	ľ	
7,804	15	8,900	9. Kantonale Hufbeschlagschule: a) Kurse	10,100	21,200	–	11,100
2,500	_	2,500	b) Mietzins		2,500	_	2,500
1,293,775	22	1,351,905		692,969	2,027,433		1,334,464
l	1 1		1	1	L	I	

Rechnung 1940		Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro		Re	
		1941			Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
49,207	17	48,220	XIII. Landwirtschaft. C. Landwirtschaftliche Schule Rütti. 1. Landwirtschaftliche Schule: a) Unterricht	1,300	53,378	_	52,078
919 6 18,456 6 13,823 6	65 05 09	600 21,900 23,800	b) Landwirtschaftliche Versuche	18,800 51,800	900 40,800 81,600	=	900 22,000 29,800
4,921 1,927 2	25 30	11,000 300 12,600 6,200	1. Gebäude-Unterhalt 2. Hausgeräte 3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei 4. Heizung, Licht und elektr. Kraft 5. Verschiedene Unkosten f) Mietzins g) Arbeiten der Schüler h) Inventarveränderung	4,300 1,500 3,500 9,000 8,800 6,300	10,800 3,000 7,500 20,000 7,600 12,600 —	- - 1,200 - 6,300	6,500 1,500 4,000 11,000 — 12,600 —
11,012 250 14,013 91,613	_	15,800 800 17,200 92,020	 i) Kostgelder	12,000 — 17,000 — 134,300	500 	12,000 — 17,000 —	500
91,613 7,531 84,081	17	1,450	1. Landwirtschaftliche Schule	134,300 108,900 243,200	238,678 98,900 337,578		104,378 — — 94,378
78,367 5,967 17,414 26,786 4,479 2,658 5,661 4,821 15,000 2,057 42,225 500 25,808 79,632	55 11 92 65 30 40 75 —	200 17,900 24,700 1,500 1,500 6,000 3,000 15,000 	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei 4. Heizung. Licht und elektr. Kraft 5. Verschiedene Unkosten	2,900 — — — — — — 600 — 38,000	81,200 300 17,300 36,000 1,500 1,500 6,500 5,000 15,000 — — 500 —	5,700 — — — — — — — — 38,000 — 25,000	81,200 — 17,300 33,100 1,500 1,500 6,500 4,400 15,000 — — — — — — 93,300

Rechnung	Vor-		Rol	h_	Re	in-
1940	anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942			Einnahmen	
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		XIII. Landwirtschaft.				
		D. Molkereischule Rütti.				
416,840 80	385,000	2. Molkerei: a) Produkte	440,000	_	440,000	
20,697 90	5,000	b) Schweine	145,000	135,000	10,000	_
8,133	8,000	c) Verschiedene Betriebskosten	_	8,000	_	8,000
367,166 45	340,000	d) Milchankauf	 3,800	392,000	_	392,000
$\begin{array}{c c} 12,946 & 75 \\ 5,452 & 30 \end{array}$	$12,900 \\ 2,500$	f) Unterhalt der Gebäude	3,800	$16,800 \\ 2,500$		13,000 2,500
5,281 05	6,000	g) Geräte und Maschinen	_	6,000		6,000
7,129 05	10,000	h) Brennmaterial und Beleuchtung.		10,000		10,000
7,840 40	3,000	i) Arbeitslöhne	_	4,500	_	4,500
$\begin{array}{c c} 1,005 & 35 \\ 12,680 & \end{array}$	6,000	k) Automobilbetrieb	_	2,000	_	2,000
	5,000	m) Bundesbeitrag	_		_	_
9,904 35	6,600	,	588,800	576,800	12,000	
79,632 31	91,300	1. Molkereischule	72,500	165,800	19,000	93,300
$\begin{array}{c c} & 9,904 & 35 \\ \hline & 69,727 & 96 \end{array}$	6,600 84,700	2. Moikerei	588,800 661,300	742,600	12,000	81,300
,	,	E. Landwirtschaftliche Winterschulen.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
		1. Landwirtschaftliche Winterschule Rütti:				
50,043 30	51,300	a) Unterricht		49,941	_	49,941
18,000 -	19,400	b) Verwaltung	_	18,800	_	18,800
29,800 —	32,000	d) Allgemeine Unkosten:		32,000	_	32,000
4,800 —	3,700	1. Gebäude-Unterhalt		4,300	_	4,300
2,000 —	2,000	2. Hausgeräte	_	1,500	_	1,500
8,500 —	$egin{array}{ccc} 2,500 \ 9,000 \ \end{array}$	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	_	3,500 9,000	_	3,500 9,000
2,300 —	3,100	5. Verschiedene Unkosten		3,800	_	3,800
12,000	12,000	e) Mietzins		12,000	_	12,000
42,075	40,300	$ \begin{cases} f) \text{ Kostgelder } \dots & \dots & \dots \\ g) \text{ Stipendien } \dots & \dots & \dots \\ \end{cases} $	47,000	1 500	47,000	-
1,200 13,200	17,200	h) Bundesbeitrag	17,200	1,500	17,200	1,500
73,368 30	77,500	Ç	64,200	136,341		72,141
10,000	,000	2. Landwirtschaftl. Winterschule Schwand-				
00.001 00	00.000	Münsingen: a) Unterricht		00.000		00.000
$\begin{array}{c c} 86,861 & 29 \\ 205 & 10 \end{array}$	86,000 600	a) Unterricht		$89,800 \\ 500$	_	89,800 500
39,331 20	40,000	c) Verwaltung	—	41,700	_	41,700
11,716 55	18,000	d) Nahrung	39,700	58,100		18,400
5,347 30	4,000	e) Allgemeine Unkosten: 1. Gebäude-Unterhalt		5,000		5,000
	1,500	2. Hausgeräte	_	1,000	_	1,000
4,276 75	4,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	_	3,000	_	3,000
11,581 55	8,500	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft		10,000	_	10,000
16 90 - 19,200 - 10,000	19,200	5. Verschiedene Unkosten	5,7 50	7,250 $19,200$	_	1,500 19,200
1,169	2,000	g) Arbeiten der Praktikanten	1,200		1,200	
941 50		\widetilde{h}) Inventarveränderung		_		_
27,589 20	36,000	i) Kostgelder	38,000	1 500	38,000	-
525 - 31,577 95	1,000 <i>31,500</i>	k) Stipendien	32,000	1,5 00	32,000	1,500
429 50		m) Kartoffelkäferbekämpfung	400	400	_	_
429 50		,				100 400
117,783 99 9,996 64	113,300 5,000	n) Gutswirtschaft	117,050 108,000	23 7, 450 99,000	9,000	120,400
107,787 35	108,300		225,050	336,450		111,400
		·				,

Rechnung a		Vor- anschlag	Vorancables für das Jahr 1042	Ro	h-	Re	in-
1940		1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			XIII. Landwirtschaft.				
			E. Landwirtschaftliche Winterschulen.				
	¥ 0		3. Landwirtsch. Winterschule Langenthal:				
58,356 1,200	53	$58,000 \\ 600$	a) Unterricht	_	$60,\!354$ 600		$\begin{array}{c} 60,354 \\ 600 \end{array}$
23,461		22,000	c) Verwaltung	-	24,000	_	24,000
16,441	22	16,000	d) Nahrung	13,337	37,937	_	24,600
2,142	31	2,000	1. Gebäude-Unterhalt	_	2,100	_	2,100
5,971	85	1,500	2. Hausgeräte		1,000	_	1,000
18,245		$egin{array}{c} 2,500 \ 13,000 \ \end{array}$	 Bekleidung, Wäsche und Wäscherei Heizung, Licht und elektr. Kraft 	_	1,000 16,400	_	1,000 16,400
1,525		_	5. Verschiedene Unkosten	4,814	4,400	414	-
20,400	-	20,400	f) Mietzins	_	20,400		20,400
2,733	15	_	g) Arbeiten der Praktikanten h) Inventarveränderung	_	_	_	_
19,800		21,000	i) Kostgelder	31,500	_	31,500	_
750 21,147	70	1,000 24,723	k) Stipendien		1,200		1,200
101,763		91,277	l) Bundesbeitrag	74,505	169,391	24,854	94,886
4,608		3,000	m) Gutswirtschaft	56,710	52,210	4,500	-
97,154	51	88,277	e .	131,215	221,601	_	90,386
			4. Landwirtsch. Winterschule Courtemelon.				
36,151 413	80	39,000 300	a) Unterricht	5,600	45,600	_	40,000
19,592		21,000	c) Verwaltung	1,200	$600 \\ 23,200$	_	600 22,000
5,531	67	13,000	d) Nahrung	22,205	37,780		15,575
7 200	OE	1,500	e) Allgemeine Unkosten: 1. Gebäude-Unterhalt	700	0.500		0.000
7,320		f 500	2. Hausgeräte	500 500	2,500 1,000	_	2,000 500
1,628	l	2,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	1,000	3,000	_	2,000
4,491		7,200	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	1,500	10,000	_	8,500
4,647 6,863		$4,800 \\ 10,695$	5. Verschiedene Unkosten	1,200 5,935	6,000 17,000	_	4,800 11,065
_	-	_	g) Arbeiten der Praktikanten	_		_	
16,801 14,126		<u> </u>	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	16,200	_	16 000	_
— — — — — — — — — — — — — — — — — — —	_	1,000	k) Stipendien	10,200	1,500	16,200 —	1,500
9,043	40	12,500	l) Bundesbeitrag	13,000		13,000	
80,272		74,495	m) Gutswirtschaft	68,840	148,180	_	79,340
933 79,339	_	74.495	"" Guiswii oschait	129 070	60,430	2,800	
79,559	10	74,495		132,070	208,610		76,540
73,368	30	77,500	1. Landwirtschaftliche Winterschule Rütti	64,200	136,341		72,141
107,787			2. Landwirtschaftl. Winterschule Schwand-	,			12,171
07 174	Į,,	00 077	Münsingen	225,050	336,450		111,400
97,154 79,339		88,277 $74,495$	3. Landwirtschaftl.Winterschule Langenthal 4. Landwirtsch. Winterschule Courtemelon	131,215 132,070	$\begin{array}{c c} 221,601 \\ 208,610 \end{array}$		90,386 76,540
357,649		348,572		552,535	903,002		350,467
331,010							300,407

Rechnung 1940		Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro		Rei	
	_	1941		Einnanmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			XIII. Landwirtschaft.		5		
			F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz.				
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		$24,940 \\ 1,200$	a) Unterricht	2,825 5,200	27,985 $6,350$		25,160 1,150
8,365		9,410	c) Verwaltung	5,2 00	9,355		9,355
5,062	90	5,750	d) Nahrung	9,650	16,500	_	6,850
430	55	350	e) Allgemeine Unkosten: 1. Gebäude-Unterhalt	_	350		350
816	- 1	400	2. Hausgeräte	l	1,050		1,050
		700	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei)	3,150		3,150
$egin{array}{c c} 2,463 & 4 \ 1,157 & - \end{array}$	-	$\frac{2,300}{620}$	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft 5. Verschiedene Unkosten	1,600	1,100	500	
3,500 -	_	3,500	f) Mietzins	_	3,500	_	3,500
214 901)5	200	g) Alpsennenkurs	_	200	_	200
6,600	_	6,900	i) Kostgelder	7,200	_	7,200	
450 -	_	750	k) Stipendien		600		600
-,-	20 10	$9,120 \\ 1,595$	l) Bundesbeitrag	9,760 $20,505$	$590 \\ 22,270$	9,170	1,765
30,545		34,455	my moreon	56,740	93,000		36,260
55,057 3 16,350 9,618 517 1,614 6,082 3,798 19,700 1,000 3,126 19,530 — 21,278 2,115 6,606	55 70 95 10 95 45 	10,000 2,500 1,200 7,000 2,800 19,700 — 23,200 23,013 3,200	d) Nahrung	11,400 11,400 2,400 24,400 22,027 5,000 800	58,765 500 18,200 24,100 2,000 600 1,400 9,000 4,800 19,700 — — 500 — 7,200 10,800 1,100 158,665		58,765 500 18,200 12,700 2,000 600 1,400 9,000 2,400 19,700 — 2,200 10,000 — 91,538
571	65	1,900	p) Gutswirtschaft	35,700	33,600	2,100	
75,958	15	89,987		102,827	192,265		89,438
		·					

1940 Ct. 25,138 23 1,800 —	1941 Fr. 25,600	Voranschlag für das Jahr 1942 Laufende Verwaltung. XIII. Landwirtschaft.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.
25,138 1,800 —		XIII. Landwirtschaft.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1,800	25 600	XIII. Landwirtschaft.				
1,800	25 600					
1,800	25 600					
1,800	25 600	H. Hauswirtschaftliche Schulen.				
1,800	25 600 1	1. Schwand-Münsingen.				
	1,750	a) Unterricht	_	$26,250 \\ 1,800$	_	26,250 1,800
13,240 —	15,750	c) Nahrung	_	15,300	_	15,300
	(-	d) Allgemeine Unkosten: 1. Gebäude-Unterhalt	_	_	_	_
5,700	200 400	2. Hausgeräte	_	$\begin{array}{c} 200 \\ 400 \end{array}$	_	200 400
0,100	4,500	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	_	4,500	_	4,500
7,500	1,200 7,500	5. Verschiedene Unkosten	_	1,100 7,500	_	1,100 7,500
500 —	500	f) Arbeiten der Schülerinnen	500	- 7,500 -	500	- 1,500 -
18,952 610	21,000 1,000	g) Kostgelder	21,000	1,000	21,000	1,000
6,490 60	7,400	i) Bundesbeitrag	6,800		6,800	
28,045 63	29,000		28,300	58,050	_	29,750
		2. Brienz.				
9,157 75	9,525	a) Unterricht		9,540	_	9,540
2,665 35	2,750	b) Verwaltung		2,940	_	2,940
4,050	4,270	c) Nahrung	_	4,620	_	4,620
	(-	1. Gebäude-Unterhalt			_	_
2,530 -	350 450	2. Hausgeräte		$\begin{vmatrix} 350 \\ 450 \end{vmatrix}$	_	350 450
	1,150	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	_	1,650	_	1,650
3,500 -	500 3, 5 00	5. Verschiedene Unkosten e) Mietzins	_	600 3,500	_	600 3,500
6,000 —	350	f) Arbeiten der Schülerinnen	450	_	450	
400 -	6,300 600	g) Kostgelder	6,600 —	450	6,600 —	450
2,320	2,720	i) Bundesbeitrag	2,730	_	2,730	
13,533 10	13,725		9,780	24,100		14,320
		3. Langenthal.				
11,922 62	,	a) Unterricht	-	12,500	_	12,500
3,725 5,605	4,240 4,500	b) Verwaltung		4,238 7,875	_	4,238 5,500
,,,,,,		d) Allgemeine Unkosten:	2,010			_
	$ \begin{pmatrix} 500 \\ 250 \end{pmatrix} $	1. Gebäude-Unterhalt	_	$700 \\ 250$	_	700 250
4,300 -	450	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	_	450	_	450
	2,600 700	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft 5. Verschiedene Unkosten	_	3,700 750	_	3,700 750
6,000 —	6,000	e) Mietzins		6,000	-	6,000
300 8,200	300 7,500	f) Arbeiten der Schülerinnen g) Kostgelder	300 10,500	_	300 10,500	_
150 —	300	h) Stipendien \dots	_	735		735
$\begin{array}{c c} 3,547 & 90 \\ \hline & 19,654 & 72 \end{array}$	3,570 20,360	i) Bundesbeitrag	3,695 16,870	97 100	3,695	90 900
10,001	20,000		10,870	37,198		20,328

Rechnung	,	Vor-		Ro	h-	Re	in-
1940	9	anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942		Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			XIII. Landwirtschaft.				
			H. Hauswirtschaftliche Schulen.				
			4. Courtemelon.				
5,672 $2,724$			a) Unterricht	_	$8,110 \\ 2,600$	_	$8,110 \\ 2,600$
5,654			c) Nahrung	1,780	8,580	_	6,800
		(300	d) Allgemeine Unkosten: 1. Gebäude-Unterhalt		£00		, i
		300	2. Hausgeräte	_	500 1,000	_	500 1,000
3,631	-	700	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei			_	
		1,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft 5. Verschiedene Unkosten	_	1,500 1,200		1,500 1,200
2,500	-	1,900	e) Mietzins	600	2,500	_	1,900
6,900	_	5,400	f) Arbeiten der Schülerg) Kostgelder	7,200	_	7,200	_
_	-	300	h) Stipendien		500		500
2,000	-	2,000	i) Bundesbeitrag	2,500		2,500	-
11,282	70	12,225		12,080	26,490		14,410
28,045			1. Schwand-Münsingen	28,300	58,050	_	29,750
13,533			2. Brienz	9,780	24,100	-	14,320
19,654 $11,282$		20,360 $12,225$	3. Langenthal	16,870 12,080	37,198 $26,490$	_	$20,328 \\ 14,410$
72,516		75,310		67,030	145,838	_	78,808
			J. Fleischschau.				
2,103	30	2,000	1. Instruktionskurse	1,000	3,000		2,000
1,241			2. Verschiedene Kosten	500	3,500		3,000
3,344	65	5,000		1,500	6,500	_	5,000
94,080			A. Verwaltungskosten der Direktion	10,481	128,205	_	117,724
1,293,775		1,351,905	B. Landwirtschaft	692,969	2,027,433	_	1,334,464
$84,081 \\ 69,727$		90,570 84,700	C. Landwirtschaftliche Schule Rütti D. Molkereischule Rütti	243,200 661,300	337,578 742,600	_	94,378 81,300
357,649	32	348,572	E. Landwirtschaftliche Winterschulen	552,535	903,002	_	350,467
30,545 $75,958$		34,455 89,987	F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse-	56,740	93,000	_	36,260
			und Gartenbau Oeschberg	102,827	192,265	_	89,438
$72,516 \\ 3,344$	20 65	75,310 5,000	H. Hauswirtschaftliche Schulen	67,030 1,500	145,838 6,500		78,808 5,000
2,081,679				2,388,582	4,576,421		2,187,839
2,001,019	-0	2,103,144		2,000,002	±,010,±21		2,101,009
							-
					l	1	

Rechnung		Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro	h-	Rein-	
1940		1941	Voranschiag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			XIV. Forstwesen.				
			A. Verwaltungskosten der zentralen Forst-Verwaltung.				
8,115 18,610 9,109	_ 90	8,995 18,945 9,500	2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureau- und Reisekosten	12,736 $19,176$ $4,000$	20,555 39,641 14,000	_	7,819 $20,465$ $10,000$
1,950	_	1,900	4. Mietzinse	1,420	2,420		1,000
37,784	90	39,340		37,332	76,616		39,284
			B. Forstpolizei.				
25,130 2,282 4,569 2,080	10	2,300	1. Forstmeister: a) Besoldungen der Forstmeister. b) Bureaukosten c) Reisekosten d) Mietzins	8,200 — — —	34,854 2,300 6,000 2,080	_	26,654 2,300 6,000 2,080
133,622 9,999 35,635 7,135 74,740	15 20	7,350 76,600	2. Kreisoberförster: a) Besoldungen der Kreisoberförster b) Bureaukosten c) Reisekosten d) Mietzinse 3. Unterförster und Waldaufseher	44,128 — — — — 9,020	$185,720 \\ 10,500 \\ 40,000 \\ 7,500 \\ 108,600$	_	$141,592 \\ 10,500 \\ 40,000 \\ 7,500 \\ 99,580$
62,197 3,500	20 —	65,800 3,500	4. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Kreisoberförster 5. Unfallversicherung	65,80 0 —		65,800	
236,497	17	248,827		127,148	401,054	_	273,906
			O Fändenung des Fenetwesens				
4,676	03		C. Förderung des Forstwesens. 1. Beiträge an Waldwirtschaftspläne und Förderung des Forstwesens im allgemeinen		8,000	_	8,000
50,000	-	50,000	2. Verbauungen von Wildbächen, Boden- verbesserungen und Aufforstungen	_	50,000	_	50,000
11,092	05	20,000	3. Kantonsbeiträge an die vom Bund subventionierten Wegebauten gem. Art. 42, B. G.	_	20,000	_	20,000
65,768	08	78,000		-	78,000	_	78,000
Pro 1940 a Rubrik XX	uf {	1,200 5,000	D. Bergbau. 1. Besoldungen der Mineninspektoren 2. Konzessionsgebühren für Steinbrüche,	_	1,200	_	1,200
	Į		Kohlen, Schieferausbeutungen usw	6,000		6,000	
		3,800		6,000	1,200	4,800	
37,784 236,497 65,768	17	248,827	A. Verwaltungskosten der zentralen Forst- Verwaltung	37,332 127,148 — 6,000	76,616 401,054 78,000 1,200		39,284 273,906 78,000
340,050	15			170,480	556,870		386,390
0± 0,000	10			170,460	390,010		990,990

Rechnung	0	Vor-	W 11 6 1 1 4040	Ro	h-	Rei	in-
1940	,	anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
					el el		
			Laufende Verwaltung.				
					(8)		
			XV. Staatswaldungen.				*
			A. Haupt- und Zwischennutzungen.				
2,428,974	26	2,300,000	1. Haupt- und Zwischennutzungen	3,200,000	_	3,200,000	
2,428,974	26	2,300,000		3,200,000	_	3,200,000	
			B. Nebennutzungen.				
533				200		200	-
986 52,975			2. Grubenlosungen, Torf	1,000	_	1,000	_
7.1.100			raub	50,800	_	50,800	
54,496	_	52,000		52,000		52,000	
			C. Wirtschaftskosten.				
44,530 $180,000$		60,000 180,000		70,000	135,000 180,000	_	65,000 180,000
77,276	25	77,700	3. Hutlöhne (Bannwartenlöhne)	7,300	85,000	_	77,700
657,166 999			4. Rüstlöhne	_	950,000 1,000		950,000 1,000
8,284			6. Steigerungs- und Verkaufskosten	_	9,000		9,000
94	65	500	7. Rechtskosten		500		500
8,626			8. Verbauungen von Bachläufen und Rutschhalden	-	25,000	_	25,000
14,404			9. Gebäudereparaturen		30,000		30,000
991,382	42	947,200		77,300	1,415,500		1,338,200
			D. Beschwerden.				
84,539 $154,717$			1. Staatssteuern	_	86,000 157,000	_	86,000 157,000
239,256		243,000	2. demonates ducin		243,000	_	243,000
,			E. Verwaltungskosten.		- î		
62,197	25	65,800	1. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten				
8,000		8,000	der Kreisoberförster	_	65,800 8,000	_	65,800 8,000
70,197	-				73,800	_	73,800
	<u> </u>	,	E Decemberds				
100,000		100,000	F. Reservefonds. 1. Einlage		160,000	_	160,000
100,000	-	100,000	1. Elliage		160,000	_	160,000
200,000	_	100,000					,
			 ,				
				,			
d	1	I	I	1	I	L	1 (

Rechnung	Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro		Re	
1940	1941	To an out of the	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
Fr. Ct	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		XV. Staatswaldungen.				
2,428,974 26 54,496 —	2,300,000 52,000	A. Haupt- und Zwischennutzungen B. Nebennutzungen	3,200,000 52,000	_	3,200,000 52,000	_
991,382 42 239,256 81	947,200	C. Wirtschaftskosten	77,300	1,415,500 243,000		1,338,200 2 4 3,000
70,197 25	73,800	E. Verwaltungskosten	_	73,800	_	73,800
100,000 — 1,082,633 78	100,000 988,000	F. Reservefonds	3,329,300	$\frac{160,000}{1,892,300}$	1,437,000	160,000
1,002,000	200,000		0,020,000	1,002,000	1,101,000	
		XVI. Domänen.				
		A. Ertrag.				
535,954	526,200	1. Pachtzinse von Zivildomänen	533,100	13,800	519,300	_
13,872 85 12,200 —	14,600 11,600	2. Pachtzinse von Pfrunddomänen 3. Mietzinse von Kirchengebäuden	14,400 11,600	_	14,400 11,600	- - -
2,038,634 70 227,700 —	2,050,000 227,700	4. Mietzinse von Amtsgebäuden 5. Mietzinse von Militärgebäuden	$2,075,000 \ 227,700$	_	2,075,000 $227,700$	_
1,598 -	400	6. Erlös von Produkten	400	_	400 2,000	_
2,178 60 2,832,138 45		7. Verschiedene Emnähmen	2,000 2,864,200	13,800	2,850,400	
		B. Wirtschaftskosten.				-
9,116 25	7 500	1. Kulturarbeiten und Verbesserungen	_	7,500	_	7,500
28 26	300	2. Marchungen, Vermessungen		300		300
740 -	200 2,000	3. Aufsichtskosten	_	200 2,000	_	$200 \\ 2,000$
69,214 55		5. Brandversicherungskosten		75,000		75,000
79,099	85,000			85,000		85,000
		C. Beschwerden.		20		
57,437 34 63,515 48		1. Staatssteuern	_	60,000 75,000	_	60,000 75,000
5,079 27	7,000	3. Wassermietzinse		7,000		7,000
126,032 09	149,000			142,000		142,000
2,832,138 45 79,099 —	2,832,500 85,000	A. Ertrag	2,864,200 —	13,800 85,000	2,850,400 —	 85,000
126,032 09	149,000	C. Beschwerden		142,000		142,000
2,627,007 36	2,598,500		2,864,200	240,800	2,623,400	

	_	T	Vor-			
Rechnu 1940	_		anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Rei	
1940			1941	Einnahmen Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	C	<u>ا</u> ٠	Fr.	Fr. Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Verwaltung.		
		1				
		١		XVII. Domänenkasse.		
4.00			4.050			
1,27 $269,06$			$1,350 \\ 191,250$	A. Zinse von Guthaben	1,300	$\frac{-}{202,250}$
267,78	_ _		189,900	1,300 202,250		200,950
201,10	_	-	100,000	1,000		200,000
		١		*		
		l		XVIII. Hypothekarkasse.		
		١				
		١		A. Rohertrag.		
23,902,64	$6 \mid 6 \mid$	02	23,250,000	1. Zinse von Hypothekar-Darlehen 23,760,000 —	23,760,000	_
427,28	$5 \mid 3$	0	415,800	2. Zinse von Darlehen an Gemeinden und Flurgenossenschaften	408,000	_
780,19			787,500	3. Zinse von Wertschriften	787,500	_
70,02 11,33			65,250 20,000	4. Zinse von Korrespondenten 120,000 11,450 5. Ertrag des Bankgebäudes 33,500 13,500	108,550 $20,000$	_
31,22	$3 \mid 9$	6	5,850	6. Ertrag der Provisionen	_	20,000
6,926,68	5 3	۷	6,936,600	briefdarlehen 6.896.300	_	6,896,300
4,553,33	7 1	5	4,445,650	8. Zinse der Kassascheine u. Obligationen _ 4,854,350	_	4,854,350
4,902,80			2,862,500 5,224,500	0. Zinse der Spezialfonds 135,000 5,425,000	_	$2,848,900 \ 5,290,000$
203,93	8 4		203,650	1. Zinse der Depositen in Kontokorrent _ 214,000	_	214,000
1,200,00		-	1,200,000	2. Verzinsung des Stammkapitals 1,200,000 3. Einlage in den Reservefonds 150,000	_	1,200,000
$150,00 \\ 23,04$		3	150,000 50,000	3. Einlage in den Reservefonds 150,000 4. Einlösungskosten der Anleihens-Cou-	_	150,000
		Ì	00,000	pons und Obligationen 45.000		45,000
$23,06 \\ 359,15$		0	450,000	(Eidgen. Couponssteuer) 5. Amortisation von Anleihenskosten und		
				Kursverlusten	_	290,000
1,76		0	10,000	6. Abschreibung auf Mobiliar	_	10,000
$14,50 \\ 2,169,20$			153,000 2,161,800	7. Sanierungsnachlässe u. Zwangsabstriche _ 168,200 8. Kapitalsteuer an den Staat _ 2,147,300	_	$168,200 \ 2,147,300$
_,,	$\overline{6}$	5	_,101,000	(Wertschriften, Kursgewinn)		
$\frac{-}{12,61}$	1 7	0	_	9. Einlage in die Zinsreserve	_	250,000
				und Konversionen) (Sammlung für die Arbeitslosen, Beitrag)		
2,00 7,53		0		(Lohnausgleichssteuer)		
680,38	_ _	_ -	685,000	25,264,000 24,564,000	700,000	_
	_	+				
					1	

Rechnun	,	Vor-		D.)h-	Re	In-
1940	y	anschlag 1941	Yoranschlag für das Jahr 1942			Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			XVIII. Hypothekarkasse.				
			11 VIII. Hypotholiai hasso.				
			B. Verwaltungskosten.				
16,105 $421,853$		$23,000 \\ 408,000$	1. Taggelder der Verwaltungsbehörden . 2. Besoldungen der Beamten und Ange-		23,000	_	23,000
34,292		29,000	stellten	_	$420,000 \\ 32,000$	_	$\frac{420,000}{32,000}$
20,000	-	20,000	4. Mietzinse	_	20,000	_	20,000
45,778 7,671		6 5,000 <i>10,000</i>	5. Bureaukosten	$45,000 \\ 22,000$	$110,000 \\ 12,000$	 10,000	65,000 —
530,358	36	535,000		67,000	617,000	_	550,000
1,200,000		1,200,000	C. Zins des Stammkapitals	1,200,000	_	1,200,000	_
1,200,000		1,200,000		1,200,000	_	1,200,000	_
600 905	20	605,000	A Dahautuan	or og 1 000	24 524 222	200 000	
680,385 530,358		535,000	B. Verwaltungskosten	25,264,000 67,000	617,000	700,000	550,000
1,200,000 1,350,026	04	1,200,000	C. Zins des Štammkapitals	$\frac{1,200,000}{26,531,000}$	95 191 000	1,200,000	
1,000,020	-	1,300,000		20,931,000	29,181,000	1,350,000	
			XIX. Kantonalbank.				
1,823,828	96	1,800,000		1,800,000	_	1,800,000	_
223,828 1,600,000	96	200,000 1, 600,000	B. Zuweisungen an die Reserven	1 200 000	200,000	1 600 000	200,000
1,000,000	-	1,000,000		1,800,000	200,000	1,600,000	
				8			
					e e		
							Î

Rechnung	Vor-		Vananashlar Sin dae John 1042 Roh-		Non-the City to the 1040 Roh-		Rei	in-
1940	anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942		Ausgaben				
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
		Laufende Verwaltung. XX. Staatskasse.				,		
		AA. Staatskasse.						
		A. Zinse von Guthaben.		я				
1,363,964 — 2,667,914 50	, ,	1. Zinse von Geldanlagen: a) Obligationen	2,642,611	_	2,053,728 $2,642,611$	=		
109,293 20 1,054 95 66,979 95 2,124 81	5,000 58,750	 a) Spezialverwaltungen b) Oeffentliche Unternehmen 3. Zinse von Darlehen für Wohnungsbauten 4. Zinse von verschiedenen Guthaben und 	90,000 1,000 165,000	 115,000	90,000 1,000 50,000	_ _ _		
163,378 19 68,423 41 34,580 35 186,893 75 108,290 —	160,000 20,000 25,000	Verspätungszinse	2,000 160,000 60,000 — — —	35,000 200,000	2,000 160,000 60,000 — — —	 35,000 200,000 		
4,329,948 91	4,033,489		5,174,339	350,000	4,824,339			
1,150,749 26 11,349 02 5,878 50 115,707 55 34,928 22 157,640 95 1,464,496 50	20,000 — 80,000 25,000 293,000	B. Zinse für Schulden. 1. Zinse für Depots: a) Spezialverwaltungen b) Gerichtliche Geldhinterlagen c) Spezialfonds d) Verschiedene Depots 2. Skonti für Barzahlungen 3. Zinse der von der Kantonalbank übernommenen Wertpapiere		1,700,000 20,000 — 110,000 25,000 520,000 2,375,000		1,700,000 20,000 — 110,000 25,000 200,000 2,055,000		
4,329,948 91 1,464,496 50 2,865,452 41	1,618,000	A. Zinse von Guthaben	5,174,339 320,000 5,494,339	350,000 2,375,000 2,725,000	4,824,339 — 2,769,339	2,055,000		

Rechnung	,	Vor-		Ro	h-	Re	in-
1940		anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942			Einnahmen	30000
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			XXI. Bussen und Konfiskationen.				
264,657 39,955 1,603 2,168 4,390 229,658	10 25 85 65	$\frac{49,000}{2,000}$	A. Bussen. 1. Gerichtliche Bussen	314,000 3,000 2,500 319,500	49,000 2,000 — — 51,000	314,000 — 3,000 2,500 268,500	49,000 2,000 — — —
10,496 11,912 3,920 26,329	95	16,000 12,000 4,000 32,000	B. Bussenverwendung. 1. Bezugskosten		16,000 12,000 4,000 32,000		16,000 12,000 4,000 32,000
11,255 1,678 12,934	45	8,000 100 8,100	C. Ersatz und Konfiskationen. 1. Ersatz	12,500 100 12,600	4,500 — 4,500	8,000 100 8,100	
229,658 26,329 12,934 216,263	22 05	336,500 32,000 8,100 312,600	A. Bussen	319,500 — 12,600 — 332,100	51,000 32,000 4,500 87,500	268,500 8,100 244,600	32,000 — —

Rechnung	,	Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro	h-	Rein-	
1940		1941	Voi anschiag Tur uas Jani 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			XXII. Jagd, Fischerei und				
			Bergbau.				
			A. Jagd.				
136,433		135,000	1. Jagdpatentgebühren	136,000	_	136,000	
7,721	45	4,000	2. Wildverwertung, Hundetaxen, Verspätungsgebühren	5,000	_	5,000	
13,231	65	18,000	3. Gebühren für die Winterjagdbewilligung.	13,000	_	13,000	_
13,671		11,000	 Jagdaufsichtszuschläge, 10%. Jagdaufsicht, Wildhut, Hebung der Jagd: 	11,500	_	11,500	_
56,033		56,000	a) Hochgebirgsbannbezirke	-	53,000		53,000
$27,500 \\ 7,240$		28,200 8,000	b) Offenes Gebiet	2,000	31,200 10,000	_	31,200 8,000
8,000	_	8,000	d) Vergütung von Wildschaden	2,000	8,000		8,000
2,000	-	2,000	e) Förderung des Vogelschutzes	-	2,000	_	2,000
1,515		800	f) Wildfütterung, Abschussprämien, ausserordentliche Massnahmen	_	800	_	800
46,950 13,256	<u>-</u>	40,000	6. Gemeindeanteile	12,000	47,000	13,000	47,000 —
35,074	-	38,000	7. Vergütung der Eidgenossenschaft	13,000 180,500	152,000	28,500	
	-		5	100,000			
05 100	==	00.000	B. Fischerei.	00.000		00.000	
$95,426 \\ 48,162$		90,000 40,000	1. Fischezenzinse und Patentgebühren 2. Aufsichtskosten	90,000	40,000	90,000	40,000
28,442		19,000	3. Verwaltungskosten	_	36,000		36,000
			4. Hebung der Fischzucht: (a) Eidg. Subvention für Brut an Fisch-				
		14,000	{ züchter	6,000	_	6,000	
$\frac{-}{24,982}$	90	7,500	b) Kant. Subvention für Aussatz usw.	- 7,500	20,000	7,500	20,000
15,503	90	15,000	c) Vergütung der Eidgenossenschaft . d) Fischzuchtanstalten	7,500 —	15,000	1,300	15,000
1,826	20	200	5. Řechtskosten	_	200	-	200
7,515	70	9,300	6. Reservestellung, Wissenschaftl. Forsch- ungen, Erwerb von Fischereirechten .	7,700	_	7,700	
				111,200	111,200		_
			(Bergbau.)				
1,200			1. Besoldung des Minen-Inspektors.				
3,765	80		2. Konzessionsgebühren für Steinbrüche,				
0.505			Kohlen und Schieferausbeutungen etc.				
2,565	80						
			C. Naturschutz.				
1,599	90	1,600	1. Schutz der Naturdenkmäler und Alpen-		3,600		3,600
1,599	90	1,600	pflanzen		3,600		3,600
1,000	-						
35,074	25	<i>38,000</i>	 A. J agd	180,500	152,000	28,500	_
	_		B. Fischerei	111,200	111,200		=
2,565 1,599			(Bergbau) C. Naturschutz		3,600	_	3,600
36,040			O. Hatui Sonutz	291,700	266,800	24,900	
30,040	20	30,400		231,700	200,800	44,500	

Rechnung	q	Vor-	V	Ro		Re	in-
1940		anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			XXIII. Salzhandlung.				
			A. Salzverkauf.				
233,842 511,690 1,131,687 17,684 578 9,530 105,909 1,581 794 9,455 229,455 1,784,525	90 50 50 50 30 60 45 49	510,000 969,000 15,400 400 7,200 83,700 4,775 880 5,820 —	1. Salzvorräte auf 1. Januar 2. Gewöhnliches Kochsalz 3. Jodiertes Kochsalz 4. Tafelsalz 5. Tafelsalz	750,000 1,425,000 39,900 1,200 5,800 192,100 3,080 4,100 16,500 —	300,000 570,000 25,900 800 2,200 86,700 870 1,450 6,750 —	450,000 855,000 14,000 400 3,600 105,400 2,210 2,650 9,750 —	
			B. Betriebskosten.				
24,000 100,557 225,121 34,956 2,891 4,289 219 385,814	40 50 - 50 40	24,000 110,000 220,000 30,000 2,000 6,000 100 391,900	1. Zins des Betriebskapitals 2. Transportkosten 3. Auswägerlöhne 4. Magazinlöhne 5. Salzsäcke 6. Verschiedene Betriebskosten 7. Verschiedene Einnahmen	2,000 - 100 2,100	24,000 105,000 230,000 35,000 6,000 400,000		24,000 105,000 230,000 35,000 6,000 397,900
			C. Verwaltungskosten.				
14,144 3,341 14,687 288	87 —	17,571 4,500 13,000 500	1. Besoldungen der Beamten	_ _ _	14,312 4,500 15,000 500	_ _ _	14,312 4,500 15,000 500
32,461	87	35,571		_	34,312		34,312
			D. Ertragsverwendung.				
200,000 200,000		200,000 200,000	 Einlage in den Fonds für die kantonale Alters- und Invalidenversicherung Beitrag an den kant. Verein für das Alter 	_ 	200,000 200,000	 	200,000 200,000
1,784,525 385,814 32,461 200,000 1,166,248	75 87 —	1,597,175 391,900 35,571 200,000 969,704	A. Salzverkauf	2,437,680 2,100 — — 2,439,780	994,670 400,000 34,312 200,000 1,628,982	1,443,010 — — — — 810,798	397,900 34,312 200,000

Rechnung	,	Vor-	V 11 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Ro	h-	Re	in-
1940	•	anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			XXIV. Stempel-Steuer.				
			A. Stempelsteuer.				
104,493 944,351 66,846	45	900,000	1. Stempelpapier	100,000 950,000 50,000	_ _ _	100,000 950,000 50,000	_ _ _
1,115,690 2,050,375	80	1,050,000 2,030,000	4. Anteil an den eidg. Stempelabgaben .	1,100,000 2,050,000		1,100,000 2,050,000	_
19,981 38,927	40	20,000	5. Rohmaterial und Unterhalt der Geräte 6. Provisionen der Stempelbezüger		20,000 45,000		20,000 45,000
3,107,157			o. 110 visionen der Stempersozager	3,150,000	65,000	3,085,000	
		•					
			B. Billetsteuer.				
195,651 138,224 49		138,700	2. Beiträge für Kunst u.Wissenschaft (VIG)	200,000 — —	141,900 1,500	200,000	141,900 1,500
57,377	59	39,300		200,000	143,400	56,600	_
24,360	90	24,960	C. Verwaltungskosten. 1. Besoldungen der Beamten und Angestellten	_	27,340	_	27,340
5,896 $1,000$	65	6,000 1,000	2. Bureaukosten	_	6,000 1,000	_	6,000 1,000
31,257	55				34,340	_	34,340
3,107,157 57,377 31,257 3,133,277	59 55	39,300 31,960	A. Stempelsteuer	3,150,000 200,000 — 3,350,000	65,000 143,400 34,340 242,740	3,085,000 56,600 — 3,107,260	 34,340

Rechnung	\Box	Vor-	Variable of the day laber 1040	Ro	h-	Re	in-
1940		anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen			
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			XXV. Gebühren.				
,			A. Amts- und Gerichtsschreiber und Betreibungs- und Konkursämter.				
1,699,109	96	1,500,000	1. Prozentgebühren der Amtsschreiber (Hand-	1 000 000		1 000 000	
227,987	_	230,000	änderungs- und Pfandrechtsabgaben) . (2. Fixe Gebühren der Amtsschreiber	1,800,000 $225,000$		1,800,000 $225,000$	_
234,858		130,000	3. Gebühren der Regierungsstatthalterämter	220,000	_	220,000	_ _ _
148,270 670,437	25 95	160,000 550,000	4. Gebühren der Gerichtsschreibereien 5. Gebühren der Betreibungs- und Konkurs-	145,000	_	145,000	_
2,605		2,700	ämter	650,000 —	3,000	650,000 —	3,000
2,978,057	91	2,567,300		3,040,000	3,000	3,037,000	_
152,135 152,135		130,000	B. Staatskanzlei. 1. Gebühren, Patentgebühren und Naturalisationsgebühren	140,000 140,000		140,000 140,000	
		22.22	C. Gerichtskanzleien.				
36,600		38,000	1. Obergericht, Gebühren in Zivilsachen, Kanzlei- und Patentgebühren	35,000		35,000	_
8,270	-	12,000	2. Gebühren des Verwaltungsgerichtes .	8,000	_	8,000	_
6,350		10,000	3. Gebühren des Handelsgerichtes (Gebühr. in Strafsachen, siehe III b, G, 2.)	6,000	_	6,000	_
580 800		1,500 500	4. Gebühren der Anwaltskammer 5. Gebühren des Versicherungsgerichtes .	500 500	_	500 500	_
52,600	-	<i>62,000</i>		50,000	_	50,000	_
			D. Polizei.				
108,540	-	115,000	1. Gebühren der Polizeidirektion	80,000	_	80,000	_
135,841	15		2. Gebühren für Markt- und Hausierpatente	140,000	_	140,000	_
199,323 879,348	05	200,000 850,000	3. Patenttaxen der Handelsreisenden 4. Gebühren für Auto- u. Radfahrerbewillig.	$160,000 \\ 640,000$	_	160,000 640,000	_
18,460		19,000	5. Gebühren der Lichtspielkontrolle	18,000		18,000	
1,341,512	20	1,324,000		1,038,000	_	1,038,000	_

Rechnung	g	Vor-	Venezuaklas 612 de 12 de 1040	Ro	h-	Rei	in-
1940		anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			XXV. Gebühren.				
			E. Direktion des Innern.				
26,012 63,300 8,348 1,466	10	25,000 25,000 10,000	1. Gewerbescheingebühren	$25,000 \\ 40,000 \\ 100 \\ 500$		$25,000 \\ 40,000 \\ 100 \\ 500$	_ _ _
99,127	-	60,000		65,600		65,600	
250 80,879 2,079		100 80,000 2,000	F. Finanzdirektion. 1. Gebühren und Salzauswägerpatente	100 80,000 2,000		100 80,000 2,000	_ _ _
83,209	17	82,100		82,100		82,100	_
5,050 5,050	_	7,000 7,000	G. Sanitätsdirektion. 1. Gebühren der Sanitätsdirektion	5,000 5,000		5,000 5,000	<u></u>
2,978,057 152,135 52,600 1,341,512 99,127 83,209 5,050 4,711,691	25 20 40 17	130,000 62,000 1,324,000 60,000 82,100 7,000	A. Amts- und Gerichtsschreiber und Betreibungs- und Konkursämter	3,040,000 140,000 50,000 1,038,000 65,600 82,100 5,000 4,420,700	3,000 3,000	3,037,000 140,000 50,000 1,038,000 65,600 82,100 5,000 4,417,700	
3,833,763	16		XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer. A. Ertrag der Erbschafts- und Schenkungssteuer. 1. Ordentliche Abgaben	3,000,000	_	3,000,900	_
766,706 330	93	600,000	2. Anteil der Gemeinden, 20 %		600,000	_	600,000
3,067,386	23	2,400,000		3,000,000	600,000	2,400,000	

Rechnung		Vor-	Vanamaskia u 6th dan laku 1040	Ro	h-	Rei	in-
1940		anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942		Ausgaben		
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer.				
			B. Bezugskosten.				
3,028	95	4,000	1. Verschiedene Bezugskosten	_	4,000	_	4,000
3,028	95	4,000		_	4,000	_	4,000
3,067,386	23	2,400,000	A. Ertrag der Erbschafts- und Schen- kungssteuer	3,000,000	600,000	2,400,000	
3,028	95	4,000	B. Bezugskosten		4,000	2,400,000	4,000
3,064,357	28	2,396,000		3,000,000	604,000	2,396,000	
				,			
			XXVII. Wasser- rechtsabgaben.				
			A. Ertrag der Wasserrechtsabgaben.				
317,964 31,796	40	315,000 31,500		315,000		315,000	 31,500
286,167	-			315,000	31,500	283,500	
	_						
			B. Bezugskosten.				
_	_	_	1. Druck- und andere Bezugskosten	_	_	_	_
					_	_	_
286,167 —	60	283,500 —	A. Ertrag der Wasserrechtsabgaben B. Bezugskosten	315,000	31,500 —	283,500 —	_
286,167	60	283,500		315,000	31,500	283,500	_
		l	l .			1	

Pr. Cl. Pr. Laufende Verwaltung. Pr.	Rechnun	g	Vor- anschlag	Voranschlag für das Jahr 1942	Ro		Re	
Laufende Verwaltung. XXVIII. Gastwirtschafts-betriebe, Klein- und Mittel-handelsstellen und Tanzbetriebe. 1,170,000	1940			Voi ansomag fur das Jam 13-12	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
XXVIII. Gastwirtschafts-betriebe, Klein- und Mittel-handelsstellem und Tanzbetriebe. 1,170,000	Fr.	Ct.	Fr.	. #	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1,214,259 75 1,170,000 60,712 20 53,500 117,001 60 117,000				Laufende Verwaltung.				
1,214,259 75 1,170,000 60,712 20 53,500 117,001 60 117,000								
1,214,259 75								
1,214,259 75 1,170,000 2.				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
A. Gastwirtschaftsbetriebe. 1,170,000								
1,214,259 75 1,170,000 60,712 20 58,500 17,000 58,500 17,000 58,500				und lanzboulloss.				
17,091 60				A. Gastwirtschaftsbetriebe.				
117,091 60 117,000				1. Patentgebühren	1,170,000	_	1,170,000	
1,036,455 95 994,500				3. Anteil der Gemeinden, 10 %	_		_	117,000
1,071 25 3,000 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	1,036,455	95	994,500		1,170,000	175,500	994,500	_
1,071 25 3,000 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.								
1,071 25 3,000 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.								
104,754					2		2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
87,215 50 85,000		50				_		_
C. Tanzbetriebe. 27,000 - 2	87,215	50	85,000		_			85,000
28,830 - 27,000 1. Patentgebühren	86,986		85,000		170,000	85,000	85,000	
28,830 - 27,000 1. Patentgebühren				•				
28,830 - 27,000 1. Patentgebühren				C. Tanzhetriehe			,	
1,071 25 3,000 3,000 10,000 - 10,000 - - 10,000 - 10,000 - 10,000 - 10,000 - 10,000 - - 10,000 - - - - - - -	28.830		27.000		27,000	_	27,000	_
1,071 25 3,000 1. Inspektions-, Taxations-, Bezugs- und Druckkosten — 10,000 — 27,000 — 27,000 — 27,000 — 10,000 — <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>_</td><td></td><td>_</td></t<>						_		_
1,071 25 3,000 1. Inspektions-, Taxations-, Bezugs- und Druckkosten — 10,000 — 27,000 — 27,000 — 27,000 — 10,000 — <t< td=""><td></td><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>								
1,071 25 3,000 1. Inspektions-, Taxations-, Bezugs- und Druckkosten — 10,000 — 27,000 — 27,000 — 27,000 — 10,000 — <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>								
1,071 25 3,000 Druckkosten								¥
1,071 25 3,000 — 10,000 — 10,000 — 10,000 — 10,000 — 10,000 — 10,000 — 10,000 — 10,000 — 10,000 — 10,000 — 10,000 — — 10,000 — — 10,000 — — 10,000 — — 10,000 — — 10,000 <t< td=""><td>1,071</td><td>25</td><td>3,000</td><td>1. Inspektions-, Taxations-, Bezugs- und Druckkosten</td><td>_</td><td>10,000</td><td></td><td>10,000</td></t<>	1,071	25	3,000	1. Inspektions-, Taxations-, Bezugs- und Druckkosten	_	10,000		10,000
1,036,455 95 994,500 A. Gastwirtschaftsbetriebe	1,071	25	3,000		_		_	10,000
86,986 — 85,000 B. Klein- und Mittelhandelsstellen								
86,986 — 85,000 B. Klein- und Mittelhandelsstellen			1					
86,986 — 85,000 B. Klein- und Mittelhandelsstellen								
86,986 — 85,000 B. Klein- und Mittelhandelsstellen	1.036.455	95	994,500	A. Gastwirtschaftsbetriebe	1,170,000	175.500	994.500	_
1,071 25 3,000 D. Bezugskosten	86,986	-	85,000	B. Klein- und Mittelhandelsstellen	170,000		85,000	_
1,151,200 70 1,103,500 1,367,000 270,500 1,096,500		25				10,000	<u> </u>	10,000
	1,151,200	70	1,103,500		1,367,000	270,500	1,096,500	
			il.					
				i i			*	

Rechnung	Vor-	Venenachlan fün des John 1040	Ro	h-	Re	la-
1940	anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.				
206,632 20	206,632	1. Ertrags-Anteil	344,387	_	344,387	_
13,000 — 6,500 — 120,000 —	13,000 6,500 120,000	a) Polizeidirektion	=	13,000 6,500 120,000	=	13,000 6,500 120,000
67,132 20	67,132		344,387	139,500	204,887	_
551,019 20	551,019	XXX. Anteil am Ertrage der Schweizer. Nationalbank. 1. Entschädigung von 80 Rp. pro Kopf der				
	_	Wohnbevölkerung	551,019	_	551,0 19	
551,019 20	551,019	gesetz	551,019		551,019	

Rechnung	,	Vor-	Vananashlar Sin dae Jahr 1049	Ro	h-	Re	in-
1940		anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942	Einnahmen	Ausgaben	Ausgaben	Einnahmen
Pr.	Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			XXXI. Militärsteuer.				
			A. Militärsteuer.				
1,659,917 127,417 13,079	30 11	1,560,000 200,000	 Landesanwesende Ersatzpflichtige Landesabwesende Ersatzpflichtige Ersatzpflichtige Wehrmänner 	1,500,000 120,000 120,000	— 40,000	1,500,000 120,000 80,000	_
69,190 934,802		20,000 870,000	4. Rückstände	— — —	20,000 840,000	— — —	20,000 840,000
934,802	18	870,000		1,740,000	900,000	840,000	
40,977		44,700			44,610	_	44,610
56,204 12,934 112,801	-	49,165 13,000 88,000	2. Besoldungen der Angestellten	_ _ _	54,740 13,000 100,000	_ _ _	54,740 13,000 100,000
4,000		4,000	5. Anteil an der Besoldung des Kantons- Kriegskommissärs	_	4,000		4,000
74,784 2,400	-	69,600 3,000	6. Anteil des Bundes	67,200 —		67,200 —	3,000
6,672		199 965	(Erstellung neuer Steuerkontrollen) .	- 67 900	910 250		159 150
161,206		132,265		67,200	219,350		152,150
934,802 161,206	18	870,000 132,265	A. Militärsteuer	1,740,000 67,200	900,000 219,350	840,000	152,150
773,596	18	737,735	D. Tuxutiono- unu bozugokoston	1,807,200	1,119,350	687,850	

Laufende Verwaltung.	Rein- nahmen Ausgaben Fr. Fr. 030,400 — 17,600 — 10,000 — 10,000 — 10,000 — 10,000 — 100,000 —
Laufende Verwaltung.	030,400 — 017,600 — 10,000 — 10,000 — 068,000 —
XXXII. Direkte Steuern.	17,600 — 10,000 — 10,000 — 68,000 —
XXXII. Direkte Steuern.	17,600 — 10,000 — 10,000 — 68,000 —
A. Vermögenssteuer. 9,019,374 73 8,998,200 6,597,339 76 6,604,800 2 Kapitalsteuer, 3,2 \(\) 00 10,000 10,000 10,000 10,000 10,000 10,000 10,000 15,068,000	17,600 — 10,000 — 10,000 — 68,000 —
A. Vermögenssteuer. 9,019,374 73 8,998,200 6,597,339 76 6,604,800 2 Kapitalsteuer, 3,2 \(\) 00 10,000 10,000 10,000 10,000 10,000 10,000 10,000 15,068,000	17,600 — 10,000 — 10,000 — 68,000 —
9,019,374 73 8,998,200 6,604,800 35,204 51 20,000 3. Nachbezüge	17,600 — 10,000 — 10,000 — 68,000 —
6,597,339 76	17,600 — 10,000 — 10,000 — 68,000 —
35,204 51 20,000 3. Nachbeztige	10,000 — 10,000 — 68,000 —
15,661,823 35 15,631,000	68,000 —
B. Einkommenssteuer	00,000 —
18,946,473 60 17,865,800 3,700,000 2. Einkommenssteuer I. Kl., 4,80 % 19,800,000 4,200,000 - 4,2	
3,623,488	
S40,596 55 600,000 100,000 3. Nachbezüge	00,000
23,534,374 80 22,265,800	00,000 —
C. Zuschlagssteuer. 5,649,633 28 5,300,000 5,649,633 28 5,300,000 D. Besondere Verwendungen. 1. Zuwendung an Steuerreserve für Eliminationen	80,000 —
5,649,633 28 5,300,000 1. Ertrag 5,649,633 6,000,000 — 6,00 5,649,633 28 5,300,000 — 6,000,000 — 6,00 2,000,000 — 1,600,000 — 1. Zuwendung an Steuerreserve für Eliminationen — 2,000,000 1,237,682 20 1,240,000 2. Zuwendung an Arbeitsbeschaffungskredit 0,1% — 1,254,500	00,000
5,649,633 28 5,300,000 D. Besondere Verwendungen. 2,000,000 — 1,600,000 — 2,000,000 — 2,000,000 — 2,000,000 — 2,000,000 — 2,000,000 — 2,000,000 — 1,254,500 — 1,254,500 — 1,254,500 — 1,254,500 — 1,254,500 — 1,254,500 — 1,254,500 — 1,254,500 — 1,254,500 — 1,254,500 — 1,254,500 — 1,254,500 — 1,254,500 — 1,254,500 — 1,254,500 — 1,254,500 — 1,254,500 — 1,254,500 — 1,254,500 — — 1,254,500 — — 1,254,500 — — 1,254,500 — — — 1,254,500 — — — 1,254,500 — <t< td=""><td></td></t<>	
D. Besondere Verwendungen. 1,600,000 1,237,682 20 1,240,000 1,240,000 2. Zuwendung an Arbeitsbeschaffungskredit 0,1%00	00,000 —
2,000,000 — 1,600,000 1. Zuwendung an Steuerreserve für Eliminationen	00,000 —
2,000,000	
1,237,682 20 1,240,000 2. Zuwendung an Arbeitsbeschaffungskredit 0,1%00	
dit 0,1%0	2,000,000
3,237,682 20 2,840,000 - 3,254,500	<u> </u>
	3,254,500
E. Taxations- und Bezugskosten.	
1. Einkommenssteuer-Kommissionen:	250,000
303,000 — 395,700 a) Besoldungen der Angestellten — 350,000 b) Entschädigungen der Mitglieder — 22,000	$ \begin{array}{c c} - & 350,000 \\ - & 22,000 \end{array} $
86,490 36 92,000 c) Verschiedene Kosten	- 95,000
263,787 70 289,200 a) Besoldungen	- 286,500 - 8,000
46,770 40 50,000 c) Verschiedene Kosten	_ 50,000
950,439 03 920,000 3. Bezugsprovisionen	_ 1,000,000 _
24,908 80 25,000 5. Entschädigungen an die Gemeinden	$ \begin{array}{c c} - & 25,000 \\ - & 75,000 \end{array} $
13,069 10 14,000 7. Kosten der amtlichen Inventarisation . — 14,000 42,750 — 78,000 8. Rekurskosten	$\begin{array}{c c} - & 14,000 \\ - & 60,000 \end{array}$
1,797,797 69 1,968,900 — 1,985,500	
	— 1,985,500
	1,985,500

Rechnung	Vor-		Ro	h-	Rel	n-
1940	anschlag 1941	Voranschlag für das Jahr 1942		Ausgaben		
Fr. Ct.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		XXXII. Direkte Steuern.				
109,028 80 255,000 — 36,326 43 9,300 — 409,655 23	225,500 38,000 9,300	F. Verwaltungskosten. 1. Besoldungen der Beamten 2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureau- und Reisekosten 4. Mietzinse	_	117,000 231,000 50,000 9,300 407,300		117,000 231,000 50,000 9,300 407,300
15,661,823 35 23,534,374 80 5,649,633 28 3,237,682 20 1,797,797 69 409,655 23 39,400,696 31	22,265,800 5,300,000 2,840,000 1,968,900 387,900	B. Einkommenssteuer	_	3,254,500 1,985,500 407,300	15,068,000 24,480,000 6,000,000 — — — 39,900,700	- 3,254,500 1,985,500 407,300
		XXXIII. Unvorhergesehenes.				
5,988 65		A. Verschiedenes. 1. Erbloser Nachlass		_		
53,339 87 100,000 —	_	 Verzinsung der im Besitze des Bundes befindlichen Obligationen B. L. S. Verschiedenes L. S. Bauernhilfskasse, IX. Quote der II. Subv. Anteil an der eidg. Wehrsteuer, II. Rate 	_ _ _	100,000 100,000	- - 3,950,000	 100,000 100,000
2,700,000 -	2,660,000	6. Anteil am eidg. Wehropfer, III. Rate: a) Ertrag	3,000,000		3,000,000	-
2,500,000 — 12,962 62 800,000 —	2,500,000	Mobilmachungskonto		3,000,000 2,500,000 —	— — 100,000	3,000,000 2,500,000 —
4,265,611 40	4,960,000	(20000000000000000000000000000000000000	7,050,000	5,700,000	1,350,000	_
3,200,000 —	3,000,000 600,000	B. Kantonale Krisenabgabe. 1. Ertrag der IV. Periode, II. Rate (Ertragsverwendung durch den Grossen Rat: Einlageinden Gemeindeunterstützungsfonds)	3,000,000	600,000	3,000,000	600,000
3,200,000 —	2,400,000		3,000,000	600,000	2,400,000	
4,265,611 40 3,200,000 — 7,465,611 40	2,400,000	A. Verschiedenes	7,050,000 3,000,000 10,050,000	5,700,000 600,000 6,300,000	1,350,000 2,400,000 3,750,000	_

Vortrag der Finanzdirektion

an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über den

Voranschlag für das Jahr 1942.

(Oktober 1941.)

Der vom Regierungsrat für das Jahr 1942 aufgestellte Voranschlag über den Staatshaushalt des Kantons Bern sieht einen Ueberschuss der Ausgaben von Fr. 4065498.— vor. Die Umsätze und deren Saldi zeigen folgendes Bild:

Rohausgaben . Roheinnahmen	•	٠		٠	•	•	•	Fr.	140 080 259 136 014 761
Ueberschuss der									
Reinausgaben . Reineinnahmen	•	•	٠	٠	•	•	•	Fr.	71 320 951
Ueberschuss der									

Gegenüber dem Voranschlag für das Jahr 1941, der mit einem Ausgabenüberschuss von Fr. 3 367 080 abschliesst, erzeigen sich:

Mindere	inn	ah	me	n						Fr.	$768\ 866$
Minder	use	gae	en	•	•		•		•	>	70 448
woraus											
von						•			٠.	Fr.	$698\ 418$
ergib	t.										

Die Aufstellung des Voranschlages erfolgte unter der Voraussetzung einer Fortdauer des Krieges für das Jahr 1942. Als wesentliche Abweichungen gegenüber dem Budget des Vorjahres sind zu erwähnen:

An Verschlechterungen durch Mindereinnahmen:

Die Verwendung des kantonalen Anteils am Wehropfer III. Rate zur teilweisen Amortisation der auf Mobilmachungsskonto zusammengefassten Kosten für die Wehrmannsunterstützung und die Beiträge des Staates an den zentralen Ausgleichsfonds des Bundes. Durch Mehrausgaben: Die Bereitstellung der Mittel für Teuerungszulagen und Zuschüsse an Minderbemittelte, sowie die Mehrkosten für die Lehrerbesoldungen, infolge Aufhebung des Lohnabbaues.

An Verbesserungen durch Mehreinnahmen: Der Mehrertrag des kantonalen Anteils an der eidge-nössischen Wehrsteuer II. Rate, gegenüber dem

in 1941 budgetierten Anteil an der eidgenössischen Krisenabgabe IV. Periode, II. Rate, die Anpassung der Einnahmen aus direkten Steuern an den wirklichen Ertrag, sowie erhöhte Erträge der Staats-waldungen infolge stärkerer Nutzungen der Wälder, und der Staatskasse durch vermehrte Zinsleistungen der bernischen Dekretsbahnen auf den im Besitze des Staates befindlichen Obligationen.

Durch Minderausgaben: Der Rückgang der Armenlasten, infolge der Verbesserung der allgemeinen Erwerbsverhältnisse, und durch die Leistungen der Wehrmannsausgleichskasse, die Schrumpfung der Staatsbeiträge an die Arbeitslosenversi-cherungskassen und Krisenunterstützungen, sowie eine Abnahme der Anleihensamortisationen und des Zinsendienstes auf der festen Anleihensschuld durch Konversionen von zwei Anleihen.

Eine Gegenüberstellung des Voranschlages 1942 zum Voranschlag 1941 zeigt im einzelnen folgende Abweichungen:

Mindereinnahmen:

	Bussen Jagd, 1							Fr.	6 8	000
	schutz							>	11	500
XXIII.								>	158	906
XXVIII.								*	7	000
	Militär							>	4 9	885
XXXIII.	Unvorh	erges	ehen	es		•	•	*	3 610	000
	Summe	der	Meh	rein	nal	h m e	en_	Fr.	3 905	291
${\it Mehreinnahmen:}$										
XV.	Staatsu	aldu	ngen					Fr.	449	000
XVI.	$Dom\ddot{a}n$	en						>	24	900
	Staatsk							»	353	850
XXIV.	Stempel	steue	r .					>	84	920
	Gebühre							>	185	300
XXIX.	Anteil	am I	Ertre	age	de	s A	l-			
	koholm							>	137	755
XXXII.					•			>	1 900	700
Summe der Mehreinnahmen								Fr.	3 136	425

Minderausgaben :	${\it Minder ausgaben:}$
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Summe der Minderausgaben Fr. 1 371 112	Zusammen Fr. 16 130
Mehrausgaben: I. Allgemeine Verwaltung Fr. 42 926 II. Gerichtsverwaltung > 2 870 IIIa. Justiz > 2 940 IIIb. Polizei > 41 594 IV. Militär > 147 300 V. Kirchenwesen > 34 549	Reine Mehrausgaben
$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	an der Aare, Ergänzungen in den Gerichtsschreibereien in Aarberg und Nidau und im Bureau des Strafaktuars in Thun erfordern den erhöhten Kredit auf der Möblierung der Bezirksverwaltung.
XII. Finanzwesen » 38 142	III a. Justiz.
XIV. Forstwesen	${\it Mehrausgaben:}$
Summe der Mehrausgaben Fr. 1 300 664 Mindereinnahmen Fr. 3 905 291 Fr. 768 866	A. Verwaltungskosten der Justizdirektion Fr. 600 C. Inspektorat
Minderausgaben . Fr. 1 371 112 Mehrausgaben . . > 1 300 664 > 70 448	
Ungünstigeres Ergebnis des Voranschlages für 1942 Fr. 698 418	Dekretsmässige Besoldungserhöhungen und Preis- steigerungen auf Bureaukosten verursachen die Mehrkosten.
Dieses Resultat verteilt sich auf die einzelnen	III b. Polizei.
Ruhrikan wia folgt:	
Rubriken wie folgt:	Mehrausgaben:
I. Allgemeine Verwaltung. Mehrausgaben: C. Ratskredit Fr. 2 700 E. Staatskanzlei 37 816 H. Regierungsstatthalter 266 010	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
I. Allgemeine Verwaltung. Mehrausgaben: C. Ratskredit	Mehrausgaben: A. Verwaltungskosten
I. Allgemeine Verwaltung. Mehrausgaben: C. Ratskredit Fr. 2 700 E. Staatskanzlei 37 816 H. Regierungsstatthalter 266 010 Zusammen Fr. 306 526	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
I. Allgemeine Verwaltung. Mehrausgaben: C. Ratskredit	Mehrausgaben: A. Verwaltungskosten
I. Allgemeine Verwaltung. Mehrausgaben: C. Ratskredit	Mehrausgaben: A. Verwaltungskosten
I. Allgemeine Verwaltung. Mehrausgaben: C. Ratskredit	Mehrausgaben: A. Verwaltungskosten

IV. Militär.

Mehrausgaben:

Menrausgaven:		
A. Verwaltungskosten	Fr.	91 060
D. Kasernenverwaltung	>>	2675
E. Kreisverwaltung		55750
J. Verschiedene Militärausgaben	»	5 705
Zusammen	Fr.	155 190
${\it Minderausgaben:}$		
B. Kantonskriegskommissariat	Fr.	3585
G. Aufbewahrung und Unterhalt des		4.005
Kriegsmaterials	»	4 305
Zusammen	Fr.	7 890
Reine Mehrausaaben	Fr.	147 300

Verwaltungskosten. Dekretsmässige Besoldungserhöhungen und die erstmalige Budgetierung der ausserordentlichen Besoldungen der Aushilfsangestellten und der Mobilisationskosten führten zu den Mehrkosten.

Kasernenverwaltung. Den erhöhten Kosten für die Anschaffung von Bettmaterial von Fr. 4000 steht eine erhöhte Vergütung der Eidgenossenschaft von Fr. 2510 gegenüber.

Kreisverwaltung. Dekretsmässige Besoldungserhöhungen und die erstmalige Budgetierung der Besoldungen der Aushilfsangestellten und der ausserordentlichen Mobilisationskosten verursachen die Mehrausgaben.

Verschiedene Verwaltungskosten. Den Mehrkosten für die neu errichtete Rubrik «Wehrhafte Jugend» von Fr. 10000 steht die Einsparung von Fr. 4295 auf den Besoldungen des Luftschutzes gegenüber.

V. Kirchenwesen.

Mehrausgaben:

Reine Mehrausgaben				Fr.	34 549
D. Christkatholische Kirche	•	•	•	»	150
C. Römischkatholische Kirche					
B. Protestantische Kirche .					
· ·					

Dekretsmässige Besoldungserhöhungen und die erstmalige Entschädigung von 50 Rappen auf den Kopf der römischkatholischen Wohnbevölkerung an die Besoldung der Geistlichen der durch Dekret vom 8. März 1939 neu errichteten acht römischkatholischen Kirchgemeinden.

VI. Erziehungswesen.

Mehrausgaben:

A.	Verwaltungsko	ste	\boldsymbol{n}					Fr.	4 1	00
B.	Hochschule .			•	•	•		»	44 4	00
C.	$Mittelschule m{n}$			•				>	133 0	00
D.	Primarschulen							»	523.1	20
	Lehrerbildungs									
F.	Taubstummena	ns	tali	ten			•	»	1 1	10
Re	ine Mehrausgab	en						Fr.	506 0	00

Verwaltungskosten. Dekretsmässige Besoldungserhöhungen und der Mehraufwand für Bureauund Prüfungskosten infolge Preissteigerungen verursachen den erhöhten Kredit. Hochschule. Die Erhöhung des Staatsbeitrages an den Betrieb der klinischen Institute des Inselspitals, dekretsmässige Besoldungserhöhungen und die Preissteigerungen auf Brennmaterialien und den Betriebsmitteln der staatlichen Institute führen zu den Mehrkosten.

Mittelschulen. Die erhöhten Kosten werden verursacht durch die Aufhebung des Lohnabbaues auf den Lehrerbesoldungen und den vermehrten Leistungen an die Versicherungskasse.

Primarschulen. Die Mehrkosten für das hauswirtschaftliche Bildungswesen infolge der Errichtung neuer Schulen und der Durchführung vermehrter Kurse für kriegswirtschaftliche Massnahmen, sowie die Aufhebung des Lohnabbaues auf den Lehrer- und Lehrerinnenbesoldungen und den dadurch bedingt vermehrten Leistungen an die Versicherungskassen führen zu dem erhöhten Kredit.

Lehrerbildungs- und Taubstummen-Anstalten. Preissteigerungen und dekretsmässige Besoldungserhöhungen bedingen einen leicht erhöhten Gesamtkredit.

VII. Gemeindewesen.

Mehrausgaben:

A.	Be	soldungen	der	Bea	imt	en			Fr.	1 897
B.	$B\epsilon$	esoldungen	der	An	gest	elli	ten		>	638
Re	ine	Mehrausg	aben			•			Fr.	2535

Die Mehrkosten sind auf dekretsmässige Besoldungserhöhungen zurückzuführen.

VIII. Armenwesen.

Mehrausgaben:

A. Verwaltungskosten	Fr.	17 354
B. Kommission und Inspektoren	»	$11\ 251$
E. Bezirks- und Privaterziehungs-		
$anstalten \dots \dots \dots \dots$	>	5667
F. Kantonale Erziehungsheime	>	18293
Zusammen	Fr.	52 565
${\it Minder ausgaben:}$		
C. Armenpflege	Fr.	500 000
Reine Minderausgaben	Fr.	447 435

Verwaltungskosten und Kommissionen und Inspektoren. Dekretsmässige Besoldungserhöhungen und Beförderungen bedingen die Mehrkosten.

Bezirks- und Privat-Erziehungsanstalten. Die Neuordnung des Staatsbeitrages an die Erziehungsanstalt Oberbipp erfordert den Mehrkredit.

Kantonale Erziehungsheime. Preissteigerungen und dekretsmässige Besoldungserhöhungen verursachen den Mehraufwand.

IX a. Volkswirtschaft.

Mehrausaaben:

	z.zeiti tittegitti eit.		
A.	Verwaltungskosten	Fr.	4966
	Handel und Gewerbe		8 300
C.	Handels- und Gewerbekammer	>>	12531
D.	Lehrlingsamt	»	$13\ 253$
G.	Technikum Biel	»	14687
	Lebensmittelpolizei		1518
N.	Zentralstelle für Kriegswirtschaft .	>	239 300
	Zusammen	Fr.	294 555

_		-			-		
- 1	lin	das	an	00	лh	an	
11	1616	uer	uu	SIL	wu	CIL	

$\boldsymbol{E}.$	Gewerbemuseum						Fr.	2 119
	Technikum Burgdorf							
H.	Arbeitsamt					•	*	607 079
0.	Wehrmannsausgleichsk	ass	e .			•	*	$34\ 251$
		2	Zus	am	me	n	Fr.	646 562
Rei	ine Minderausgaben .						Fr.	352 007

Verwaltungskosten. Die Einstellung eines zweiten Sekretärs erfordert die Mehrausgaben.

Handel und Gewerbe. Durch das ständige Anwachsen der Lehrbeitragsgesuche von Unbemittelten musste der Kredit erhöht werden.

Handels- und Gewerbekammer. Das neu errichtete Amt der Preiskontrolle führt zu den Mehrkosten.

Lehrlingsamt. Die Beiträge an die Berufsschulen erfordern den erhöhten Kredit.

Technikum Biel. Die Preissteigerungen auf den Anschaffungskosten für Maschinen, Geräte, Instrumente, Apparate und Betriebsmaterialien, die unter der Rubrik «Lehrmittel» figurieren, sind die Hauptursache der Krediterhöhung.

Lebensmittelpolizei. Die Durchführung von Instruktionskursen führt zu den Mehrkosten.

Zentralstelle für Kriegswirtschaft. Die Ausdehnung der Rationierung auf immer weitere Gebiete der Rohstoff- und Lebensmittelversorgung und die Preissteigerungen auf Drucksachen und Materialien haben auch beträchtliche Mehrkosten zur Folge.

Arbeitsamt. Der weitere Rückgang der Arbeitslosigkeit hat auch eine entsprechende Abnahme der Staatsbeiträge an die Arbeitslosenkassen und Krisenunterstützungen erwirkt.

Wehrmannsausgleichskasse. Die Verwaltungskosten dieser Abteilung werden aus den Arbeitgeberbeiträgen der Lohnersatz- und Verdienstersatzordnung gedeckt.

IX b. Gesundheitswesen.

Mehrausgaben:

E. Heil- und Pflegeanstalt F. Heil- und Pflegeanstalt	Münsingen » 123 437
G. Heil- und Pflegeanstalt	Bellelay > 35 960
	Zusammen Fr. 170 867
Minderaus	sgaben:
A. Verwaltungskosten .	Fr. 265
B. Gesundheitswesen	» 2 250
${\it C.\ Frauenspital}$	· · · · · • 27 561
	Zusammen Fr. 30 076
Reine Mehrausgaben	Fr. 140 791
Heil- und Pflegeanstalt mässigen Besoldungserhöh rungen auf Nahrung, Heiz die Neuordnung der Wohnt der Kostvergütungen für höhten Krediten.	ung, Wäsche etc., führt ungsentschädigungen und

Frauenspital. Mehreinnahmen aus Kostgeldern und den wirklichen Verhältnissen angepasster Kredit für Heizung, Licht und elektrische Kraft führen zu den Minderkosten.

X a. Bauwesen.

Mehrausgaben:

A.	Verwaltungskosten					Fr.	7 170
	Kreisverwaltung						
E.	Unterhalt der Str	as	sen			>	26 0 000
G.	Wasserbauten .					>	30000
H.	Wasserrechtswesen		•			>	775
J.	Vermessungswesen	•			•	>	2 660
Rei	ne Mehrausgaben	•			•	Fr.	305 775

Verwaltungskosten. Der Mehraufwand ist darauf zurückzuführen, dass die Besoldungen von zwei Angestellten, die bisher der Automobilsteuer entnommen wurden, der laufenden Verwaltung belastet werden.

Kreisverwaltung. Gleicher Sachverhalt für eine Angestellte wie hievor und die Mietzinserhöhung infolge Garagemiete beim Amtshaus in Delsberg als Werkzeugmagazin erklären die Krediterhöhung.

Unterhalt der Strassen. Der Wegfall des Beitrages an die Wegmeisterbesoldungen aus Autosteuern infolge beträchtlicher Schrumpfung des Ertrages verursacht die Mehrkosten.

Wasserbauten. Die Wiederaufnahme der Aeufnung des Schwellenfonds für die Juragewässerkorrektion bedingt die Mehrausgabe.

Wasserrechtswesen. Dekretsmässige Besoldungserhöhungen und ein leichter Rückgang der Gebühren sind die Ursache des erhöhten Kredites.

Vermessungswesen. Preissteigerungen auf Papier, Zeichenmaterial etc. und die Kosten für die Erhebung und Schreibweise der Lokalnamen bei Grundbuchvermessungen bedingen den Mehraufwand

X b. Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen. Reine Mehrausgaben Fr. 169

Dem erhöhten Kredit auf Verwaltungs- und Inspektionskosten für die Schiffahrtspolizei steht eine Einsparung auf den Besoldungen der Beamten gegenüber.

XI. Anleihen.

Reine Minderausgaben Fr. 569 765

Infolge Konversionen haben die Anleihensamortisationen um Fr. 328 000 und die Verzinsung der Anleihensschuld um Fr. 241 765 abgenommen.

XII. Finanzwesen.

Mehrausgaben:

						9		•				
A.	Verwaltung	skost	ten	•				•			Fr.	2598
C.	Finanzinsp	ektor	rat	•	•	•			•		*	7 091
	Statistik .											
E.	Amtsschaffn	rereie	en	•						•	>	2023
F.	$H\ddot{u}lfskasse$	•	•	•	•	•	•	•		•	»	30 000
						2	Zus	am	me	n	Fr.	43 712

Minderausgaben:

B. Kantonsbuchhaltere	i		•	•		Fr.	5 5 7 0
Reine Mehrausgaben	•	•				Fr.	38 142

Nebst Preissteigerungen betreffen diese Kreditabweichungen gegenüber dem Vorjahr zur Hauptsache die Besoldungen der Beamten und Angestellten infolge Pensionierung, Neueinstellungen und dekretsmässige Besoldungserhöhungen.

XIII. Landwirtschaft.

Mehrausgaben:

9 9 95 95								
)5)5								
)5								
0								
8								
35								
Minderausgaben :								
1								
00								
9								
0								
)								

Verwaltungskosten. Dekretsmässige Besoldungserhöhungen und die Einstellung von zwei Aushilfen verursachen die Mehrkosten.

Landwirtschaft. Die Einsparung resultiert aus dem Staatsbeitrag an die Viehversicherung infolge Rückganges der Viehbestände.

Bei sämtlichen Schulen wurden wiederum berücksichtigt: Einerseits die dekretsmässigen Besoldungserhöhungen und die Preissteigerungen auf Nahrung, Heizung, etc., andererseits aber auch die verminderte Schülerzahl und der bessere Ertrag der landwirtschaftlichen Betriebe.

XIV. Forstwesen.

Mehrausgaben:

B. Forstpolizei .		•	•	•	•		•	•	Fr.	25 079
Minderausgaben :										
A. Verwaltungskos	ten								Fr.	56
D. Bergbau (Mehr										1 000
Verbesserungen	•					•		•	Fr.	1 056
Reine Mehrausgab	en	٠			•		•	٠	Fr.	24 023
Forstpolizei. I)ie	M	ehr	kos	ste	n k	eti	eff	en d	ie Ein-

stellung von Aushilfen und die erhöhten Taggelder der Unterförster und Waldaufseher.

XV. Staatswaldungen.

Mehro	ein:	na	hm	en :	:				
A. Haupt- und Zwische	nnı	utz	un	gen		•	Fr.	900	000
Meh	rai	ısg	abe	en:					
C. Wirtschaftskosten .								391	000
F. Reservefonds, Einlag	e		•			•	>>	60	000
			Z115	am	m	n	Fr	451	000

Fr. 449 000

Reine Mehreinnahmen

Dem Mehrertrag der Holznutzungen stehen auch vermehrte Rüstlöhne und eine erhöhte Einlage in den Reservefonds gegenüber.

XVI. Domänen.

Mehrertrag.					Fr.	24 900

Diese Mehreinnahmen betreffen hauptsächlich die Mietzinse von Amtsgebäuden.

XVII. Domänenkasse.

Mehrausgaben Fr. 11 050

Die Zinse für Kaufschulden erfordern Fr. 11000 mehr und die Zinse von Guthaben haben um Fr. 50 abgenommen.

XVIII. Hypothekarkasse.

Der Reinertrag mit Fr. 1350000, gleich einer Verzinsung des Dotationskapitals von 4½%, ist gegenüber dem Vorjahr unverändert geblieben.

XIX. Kantonalbank.

Auch dieses Institut verzeigt, mit einem Reingewinn von Fr. 1600000, gleich 4 % des Dotationskapitals, gegenüber dem Vorjahr keine Veränderung.

XX. Staatskasse.

Reine Mehreinnahmen	Fr.	353 850
Eine Verbesserung verzeigen durch Mehreeinnahmen:		
Zinse von Obligationen	Fr.	767 100
Zinse von Spezialverwaltungen	>	7 000
Verschiedene Einnahmen	>	40 000
durch Minderausgaben:		
Zinse der von der Kantonalbank über-		
nommenen Wertpapiere	*	$93\ 000$
Total Verbesserungen	Fr.	907 100
Diesen stehen an Verschlechte-		
rungen gegenüber: Mindereinnahmen:		
Mindereinnahmen:	Fr.	4 000
Mindereinnahmen: Zinse von öffentlichen Unternehmen.	Fr.	4 000 8 75 0
Mindereinnahmen:		
Mindereinnahmen: Zinse von öffentlichen Unternehmen. Zinse von Darlehen für Wohnungsbauten		
Mindereinnahmen: Zinse von öffentlichen Unternehmen. Zinse von Darlehen für Wohnungsbauten Zinse von verschiedenen Guthaben und		8 750
Mindereinnahmen: Zinse von öffentlichen Unternehmen. Zinse von Darlehen für Wohnungsbauten Zinse von verschiedenen Guthaben und Verspätungszinse Mehrausgaben: Depotgebühren		8 750
Mindereinnahmen: Zinse von öffentlichen Unternehmen. Zinse von Darlehen für Wohnungsbauten Zinse von verschiedenen Guthaben und Verspätungszinse Mehrausgaben: Depotgebühren Zinse für Spezialverwaltungen		8 750 500 10 000 500 000
Mindereinnahmen: Zinse von öffentlichen Unternehmen. Zinse von Darlehen für Wohnungsbauten Zinse von verschiedenen Guthaben und Verspätungszinse Mehrausgaben: Depotgebühren		8 750 500 10 000
Mindereinnahmen: Zinse von öffentlichen Unternehmen. Zinse von Darlehen für Wohnungsbauten Zinse von verschiedenen Guthaben und Verspätungszinse Mehrausgaben: Depotgebühren Zinse für Spezialverwaltungen	> >	8 750 500 10 000 500 000

XXI. Bussen und Konfiskationen.

Mindereinnahmen Fr. 68 000

Weiterer Rückgang der gesprochenen Bussen und die Zunahme der umgewandelten Bussen bedingen die Verschlechterung.

XXII. Jagd, Fischerei und Naturschutz. Mindereinnahmen Fr. 11500	XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe, Klein- und Mittelhandelsstellen und Tanzbetriebe.					
die mit Fr. 9500 Mindereinnahmen auf die Jagd	Mindercrtrag <u>Fr. 7 000</u>					
und mit Fr. 2000 Mehrausgaben auf den Natur-	Durch die weiter zunehmende Schrumpfung des Fremdenverkehrs müssen Reduktionen auf den Pa- tenttaxen zugestanden werden. Ferner finden in 1942 neue Taxationen statt, die erhöhte Einschät- zungs- und Druckkosten zur Folge haben.					
schutz entfallen.						
XXIII. Salzhandlung.						
Mindereinnahmen , <u>Fr. 158 906</u>						
Die Erhöhung des Ankaufspreises um 2 Rappen	XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.					
für das Kilogramm Kochsalz verursacht die Minder- einnahmen.	Mehreinnahmen Fr. 137 755					
XXIV. Stempel-Steuer.						
-	Durch die günstigeren Abschlüsse der Alkoholverwaltung können die alten Defizitschulden der					
Mehreinnahmen	Kantone getilgt und ausserdem eine Quote von 50					
Diese verteilen sich auf die Stempelsteuern mit Fr. 70 000 und auf die Billettsteuern mit Fr. 17 300, wogegen die Verwaltungskosten Fr. 2 380 mehr er-	Rappen pro Kopf der Wohnbevölkerung zugeteilt werden.					
fordern. XXV. Gebühren.	XXX. Anteil am Ertrage der Schweizerischen Nationalbank.					
Mehreinnahmen Fr. 185 300	Der Reinertrag wird unverändert mit Fr. 551019					
Daran sind beteiligt durch Mehreinnahmen:	ausgewiesen.					
A. 1. Prozentgebühren der Amts-	XXXI. Militärsteuer.					
schreiber (Handänderungsabgaben) Fr. 300 000	Mindereinnahmen Fr. 49 885					
A. 3. Gebühren der Regierungsstatthalterämter						
terämter	Diese werden verursacht durch den Rückgang der Steuern von landesabwesenden Ersatzpflichti-					
Konkursämter » 100 000	gen, sowie durch die Zunahme der Bezugs- und					
B. 1. Gebühren der Staatskanzlei » 10 000 E. 2. Gebühren der Handels- und Ge-	Taxationskosten.					
werbekammer » 15 000	XXXII. Direkte Steuern.					
	AAAH. Direkte Steuern.					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsver-						
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	Mehreinnahmen <u>Fr. 1 900 700</u>					
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$						
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	Mehreinnahmen Fr. 1 900 700 Eine Verbesserung verzeigen durch Mehreineinnahmen:					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	Mehreinnahmen Fr. 1 900 700 Eine Verbesserung verzeigen durch Mehrein-					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	Mehreinnahmen					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	Mehreinnahmen					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	Mehreinnahmen					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	MehreinnahmenFr. 1 900 700Eine Verbesserung verzeigen durch Mehreineinnahmen:Mehrein-B. EinkommensteuerFr. 2 214 200C. Zuschlagsteuer* 700 000Total VerbesserungenFr. 2 914 200Diesen stehen an Verschlechterungen gegenüber:durch Mindereinnahmen:					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	Mehreinnahmen					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	Mehreinnahmen					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	MehreinnahmenFr. 1 900 700Eine Verbesserung verzeigen durch einnahmen:Mehrein- einnahmen:B. EinkommensteuerFr. 2 214 200C. Zuschlagsteuer700 000Total VerbesserungenFr. 2 914 200Diesen stehen an Verschlechterungen gegenüber:durch Mindereinnahmen:A. VermögenssteuerFr. 563 000durch Mehrausgaben:D. Besondere Verwendungen414 500E. Taxations- und Bezugskosten16 600F. Verwaltungskosten19 400					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	MehreinnahmenFr. 1 900 700Eine Verbesserung verzeigen durch einnahmen:Mehrein-B. EinkommensteuerFr. 2 214 200C. Zuschlagsteuer700 000Total VerbesserungenFr. 2 914 200Diesen stehen an Verschlechterungen gegenüber:durch Mindereinnahmen:A. VermögenssteuerFr. 563 000durch Mehrausgaben:D. Besondere Verwendungen414 500E. Taxations- und Bezugskosten16 600F. Verwaltungskosten19 400Total VerschlechterungenFr. 1 013 500					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	MehreinnahmenFr. 1 900 700Eine Verbesserung verzeigen durch durch einnahmen:Mehreineinnahmen:B. EinkommensteuerFr. 2 214 200C. Zuschlagsteuer* 700 000Total VerbesserungenFr. 2 914 200Diesen stehen an Verschlechterungen gegenüber:durch Mindereinnahmen:A. VermögenssteuerFr. 563 000durch Mehrausgaben:* 414 500E. Taxations- und Bezugskosten* 16 600F. Verwaltungskosten* 19 400					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	MehreinnahmenFr. 1 900 700Eine Verbesserung verzeigen durch einnahmen:Mehrein-B. EinkommensteuerFr. 2 214 200C. Zuschlagsteuer700 000Total VerbesserungenFr. 2 914 200Diesen stehen an Verschlechterungen gegenüber:durch Mindereinnahmen:A. VermögenssteuerFr. 563 000durch Mehrausgaben:D. Besondere Verwendungen414 500E. Taxations- und Bezugskosten16 600F. Verwaltungskosten19 400Total VerschlechterungenFr. 1 013 500					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	MehreinnahmenFr. 1 900 700Eine Verbesserung verzeigen durch Mehreineinnahmen:Mehreindeinnahmen:B. EinkommensteuerFr. 2 214 200C. Zuschlagsteuer700 000Total VerbesserungenFr. 2 914 200Diesen stehen an Verschlechterungen gegenüber: durch Mindereinnahmen:A. VermögenssteuerFr. 563 000durch Mehrausgaben:414 500E. Taxations- und Bezugskosten16 600F. Verwaltungskosten19 400Total VerschlechterungenFr. 1 013 500Reine Mehreinnahmen wie hievorFr. 1 900 700					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	MehreinnahmenFr. 1 900 700Eine Verbesserung verzeigen durch Mehreineinnahmen:Mehreineinnahmen:B. EinkommensteuerFr. 2 214 200C. Zuschlagsteuer* 700 000Total VerbesserungenFr. 2 914 200Diesen stehen an Verschlechterungen gegenüber: durch Mindereinnahmen:A. VermögenssteuerFr. 563 000durch Mehrausgaben:D. Besondere Verwendungen* 414 500E. Taxations- und Bezugskosten16 600F. Verwaltungskosten* 19 400Total VerschlechterungenFr. 1 013 500Reine Mehreinnahmen wie hievorFr. 1 900 700XXXIII. Verschiedenes.Mehrausgaben:A. 6. b Verwendung des Anteils am					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	MehreinnahmenFr. 1 900 700Eine Verbesserung verzeigen durch Mehreineinnahmen:Mehrein-einnahmen:B. EinkommensteuerFr. 2 214 200C. Zuschlagsteuer700 000Total VerbesserungenFr. 2 914 200Diesen stehen an Verschlechterungen gegenüber: durch Mindereinnahmen:A. VermögenssteuerFr. 563 000durch Mehrausgaben:D. Besondere Verwendungen* 414 500E. Taxations- und Bezugskosten16 600F. Verwaltungskosten* 19 400Total VerschlechterungenFr. 1 013 500Reine Mehreinnahmen wie hievorFr. 1 900 700XXXIII. Verschiedenes.Mehrausgaben:A. 6. b Verwendung des Anteils am eidg. Wehropfer III. Rate als Amortisation auf Mobil-					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	Eine Verbesserung verzeigen durch Mehreineinnahmen: B. Einkommensteuer Fr. 2 214 200 C. Zuschlagsteuer					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	Eine Verbesserung verzeigen durch Mehreineinnahmen: B. Einkommensteuer Fr. 2 214 200 C. Zuschlagsteuer					
E. 4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	Eine Verbesserung verzeigen durch Mehreineinnahmen: B. Einkommensteuer Fr. 2 214 200 C. Zuschlagsteuer					

	${\it Mehreinnahmen}$:		Uebertrag Fr. 1 790 000
A. 5.	Mehrertrag des Anteils an der eidg. Wehrsteuer II. Rate ge- genüber dem in 1941 budge-		A. 8. Anteil an der eidg. Kriegsge- winnsteuer
	tierten Anteil an der eidg. Krisenabgabe IV. Periode, II.		Reine Verschlechterung Fr. 3 610 000
	Rate, die nicht erhoben wurde	Fr. 1 450 000	Bern, den 20. Oktober 1941.
A. 6.	Anteil am eidg. Wehropfer III. Rate	* 340 000 Fr. 1 790 000	Der Finanzdirektor Guggisberg.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 28. Oktober 1941.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Mœckli.
Der Staatsschreiber:
Schneider.

Antrag des Regierungsrates

vom 24. Oktober 1941.

Nachkredite für das Jahr 1941.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

I.

Der Grosse Rat nimmt Kenntnis davon, dass der Regierungsrat, gestützt auf Art. 29, Abs. 1, des Gesetzes über die Finanzverwaltung vom 3. Juli 1938, vom 2. August 1941 bis 24. Oktober 1941 folgende Nachkredite gewährt hat:

I. Allgemeine Verwaltung.

Vermehrte Ehrenausgaben des Regierungsrates, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 4137 vom 14. Oktober 1941.

VI. Erziehungswesen.

B. 8. Institute und Kliniken . . Fr. 2500. —

Einrichtungskosten für die Bureaux des Forschungsinstitutes für Fremdenverkehr, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 3587 vom 2. September 1941.

VIII. Armenwesen.

E. 7. Erziehungsanstalt Oberbipp

Fr. 5000.—

Ausserordentlicher Staatsbeitrag zur Deckung des Betriebsdefizites pro 1940 an das Knabenerziehungsheim Oberbipp, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 3586 vom 2. September 1941.

XIII. Landwirtschaft.

B. 2. C. Bureau- und Reisekosten . Fr. 4000. —

Mehrausgaben infolge beträchtlicher Zunahme der Projektarbeiten, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 4107 vom 10. Oktober 1941.

Bern, den 24. Oktober 1941.

Der Finanzdirektor: Guggisberg.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 24. Oktober 1941.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Mœckli.

Der Staatsschreiber:

Schneider.

Zweiter Vortrag der Baudirektion

an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über

den Umbau des Rathauses Bern.

(Oktober 1941.)

Auf Grund eines Vortrages des Regierungsrates über den Ausbau des Rathauses in Bern vom November 1939 hat der Grosse Rat am 15. November 1939 folgenden Beschluss gefasst:

- «1. Der Grosse Rat nimmt Kenntnis von dem Projekt und der Vorlage über den Umbau des Rathauses vom 31. Oktober 1939.
- 2. Der Regierungsrat wird ermächtigt, für die Ausführung des Projektes den durch Volksbeschluss vom 3. September 1939 bewilligten Kredit von Fr. 1000 000 zu verwenden.
- 3. Sofern durch die Preisentwicklung der Kriegszeit wesentliche Erhöhungen der Baukosten erwartet werden müssten, ist dem Grossen Rat rechtzeitig Bericht zu erstatten.
- 4. Die Durchführung der Arbeiten soll sich nach den jeweiligen Bedürfnissen des Arbeitsmarktes richten. Fälle von Verhütung wachsenden Schadens bleiben vorbehalten.»

In Anwendung von Ziff. 3 und 4 des vorstehenden Beschlusses beehren wir uns, dem Grossen Rat einen zweiten Bericht zu erstatten.

Zufolge der Mobilisation der Armee und der Bedürfnisse der Landesverteidigung hat sich eine Umstellung der Beschäftigung des Baugewerbes ergeben. Es mussten in erster Linie die Kräfte aus der Tiefbaubranche herbeigezogen werden, um die mannigfaltigen Armeeaufträge zu bewältigen. Dadurch ergaben sich für die Beschäftigung der Facharbeiter des Hochbaues gewisse Schwierigkeiten, denen durch entsprechende Arbeitszuweisungen begegnet werden musste. Aus diesen Ueberlegungen ist der Umbau des Rathauses im Herbst 1940 begonnen worden und zwar wurde von einer etappenweisen Ausführung auch mit Rücksicht auf die zu erwartenden Preissteigerungen abgesehen.

* *

Das Rathaus ist durch Um- und Einbauten in verschiedenen Epochen jeweils den herrschenden Bedürfnissen angepasst worden. Diese Anpassungen haben mannigfache Veränderungen der Fassaden wie der innern Ausgestaltung zur Folge, aber glücklicherweise ist immer der alte Kern beibehalten worden. Auch das neue Umbauprojekt wurde durch die Notwendigkeit der gegenwärtigen Bedürfnisse bedingt, wobei die Beibehaltung der überlieferten Grundlage des Gebäudes sich ohne Zwang durchführen liess.

So galt es in erster Linie durch genaue Untersuchung des Baues festzustellen, inwieweit die verschiedenen Veränderungen Konstruktion wie Einteilung beeinflussten und wie weit Rücksicht zu nehmen war auf vorhandenes kulturelles oder künstlerisches Gut.

Diese Exploration hat ergeben, dass das dem Grossen Rat vorgelegte Projekt in seiner Gesamtheit wohl durchgeführt werden kann und eine Verbindung erreicht werden wird zwischen Ursprünglichem und Neuem, die der Gebäudegruppe und der innern Einteilung jenen Ausdruck zu geben vermag, der diesem Bauwerk und seinem Zweck als Sitz der bernischen Volksvertretung voll und ganz entsprechen wird.

Eine Reihe interessanter Funde bereichert die anzustrebende Verbindung zwischen Altem und Neuem. Insbesondere kommt mit der Niederlegung und Ausräumung der Einbauten im Erdgeschoss die ursprüngliche von neun Rundpfeilern unterteilte Halle mit mächtiger Holzbalkendecke wieder zur Geltung, die als zukünftiger Eingangsraum dem Rathaus ihr besonderes Gepräge geben wird. Ferner fanden sich in den verschiedenen Stockwerken hölzerne und steinerne Türumrahmungen. zum Teil aus der Entstehungszeit des Rathauses, weitere ehemalige Oeffnungen zu Fenstern und Schränken, sogar alte hölzerne Decken und einige Wandmalereien. Fundamentmauern wohl frühern Datums als aus der Zeit des Rathausbaues geben Anhaltspunkte über ursprüngliche Bauten an dieser Stelle, wie auch der Brandschutt, sowie ein Plattenbelag des Platzes in zirka ein Meter Tiefe vor der heutigen Hauptfassade auf andere Epochen hinweist.

Schönste Einzelfunde jedoch bedeuten die verschiedenen Skulpturen, Kragsteine und Wasserspeier, welche im Estrich, wie am Erkerturm der Nordfassade, auch am Freitreppenvorbau, zum Vorschein kamen.

Die Rekonstruktion der verschiedenen Bauepochen ist nun Sache der Kunstwissenschaft und ist im Gang.

* *

Nach diesen Vorarbeiten, die über den Zustand des Baues Aufschluss geben, wurde als erste Bauetappe die Unterfahrung des nördlichen Teils des Haupttraktes für die Räume des neuen Kesselhauses zur Heizeinrichtung ausgeführt; zugleich erfolgte die Inangriffnahme der Arbeiten für den Verbindungsbau zwischen Rathaus und Staatskanzlei. Im Zuge dieser Durchführungen begannen ebenfalls die Arbeiten für den neuen Regierungsratssaal und die damit zusammenhängenden Räume im nördlichen Teil des Flügels der ehemaligen Staatskanzlei, wie auch die Umänderung der Zugänge und des Untergeschosses dieses Gebäudeteils.

Im Hauptgebäude waren vorgängig des Einbaues des neuen Saales für den Grossen Rat die Herstellung des alten Dachstuhls und des Daches vorzunehmen, sowie die durch die Veränderung der innern Einteilung hervorgerufene Auffangkonstruktion in Eisenbeton zur Abstützung dieser Teile einzuziehen, was weitgehende Sicherungsmassnahmen erforderte.

Aber auch am Aeussern konnten die Bauarbeiten gefördert werden. Der Ausbruch und die Erstellung der neuen Fenster des Grossratssaales, die Blosslegung der Fassadenmauern von den Zutaten der Restauration von 1865 ergaben bedeutende Arbeitsaufträge und Leistungen.

Für den Innenausbau wurden die mit dem Rohbau zusammenhängenden Installationsarbeiten für Wasser, Licht und Heizung durchgeführt; auch sind verschiedene kunstgewerbliche oder künstlerische Aufträge, die mit der Fassadengestaltung oder der Ausschmückung der Innenräume zusammenhängen, ausgearbeitet.

So war während des verflossenen Abschnittes ein durchschnittlicher Beschäftigungsgrad von 100 Handwerkern und Arbeitern möglich, was mit der Mobilisierung der Arbeitskräfte durch die Armee eine wesentliche Erleichterung des städtischen Arbeitsmarktes, besonders im Maurer- und Steinhauergewerbe, sowie für Zimmerleute zur Folge hatte.

Dieses erste Baujahr kennzeichnet sich als Jahr der Durchführung der allgemeinen Rohbauarbeiten; zurzeit können diese mit Ausnahme der Instandstellung des Treppenvorbaues des Hauptgebäudes als abgeschlossen gelten.

* *

Während dieser Bauperiode haben die wirtschaftlichen Verhältnisse wesentliche Veränderungen im Sinne einer Verteuerung vieler zum Bau

benötigter Materialien, sowie der Arbeitslöhne erfahren. Die Teuerung ist auf dem Platze Bern im Mittel mit 25 bis 30 % der Vorkriegspreise anzuschlagen. Dadurch ergab sich gegenüber dem im Jahre 1939 erstellten Kostenanschlag zwangsläufig eine Erhöhung der Bauausgaben der bisher durchgeführten und der noch vorzunehmenden Arbeiten. Hinzu kommt, dass nach Blosslegung der Mauern und der Konstruktionen wesentliche Konsolidierungs- und Ersetzungsarbeiten auszuführen waren, die nicht vorausgesehen und in der Kostenberechnung nicht berücksichtigt werden konnten. Aus diesen Gründen ist mit einer Erhöhung der Aufwendungen für diesen bedeutenden Umbau zu rechnen.

*

Nach dem eingangs erwähnten Grossratsbeschluss wurde für den Umbau ein Kredit von Fr. 1000 000 zur Verfügung gestellt. Dieser Betrag erhöht sich um die Restsumme des vom Umbau der Staatskanzlei an der Postgasse verbliebenen Kredites für das Rathaus im Betrage von Fr. 170 000. Ferner hat die eidgenössische Zentralstelle für Arbeitsbeschaffung einen Betrag von maximal Fr. 385 000 an die Arbeit zugesichert. Es ist also heute ein Totalkredit von Fr. 1555 000 zur Verfügung.

Von diesen Krediten sind bis heute Fr. 730 000 ausgegeben worden. In diesem Betrag ist die Verteuerung der durchgeführten Arbeiten mit rund Fr. 87 000 berücksichtigt. Für die noch nicht oder nicht fertig ausgeführten Arbeiten ist mit einer weitern Verteuerung von 30 % zu rechnen. Die Ausgaben für diese Arbeiten erhöhen sich dadurch um rund Fr. 262 000, wodurch sich zufolge der Preiserhöhungen Mehrkosten im Umfange von rund

Fr. 349 000 ergeben.

Die noch nicht vorauszusehenden Mehraufwendungen an den bisher ausgeführten Bauteilen betreffen in erster Linie Maurerarbeiten im Betrage von Fr. 55 000, Natursteinarbeiten mit Fr. 200 000 und Mehrkonstruktionen für die Stützung des Dachstuhles, die Fr. 57 000 betragen. An totalen Mehrarbeiten gegenüber dem Voranschlag müssen Fr. 312 000 in Rechnung gestellt werden.

In Nachachtung von Ziff. 3 des Grossratsbeschlusses vom 15. November 1939 unterbreitet die Baudirektion dem Regierungsrate zuhanden des Grossen Rates gestützt auf diese Darlegungen nachstehendes zweites Kreditgesuch für die Weiterführung und Fertigstellung der Arbeiten des Rathauses in Bern.

Diese Kreditierung als Folge der besondern Zeit und des besondern Bauobjektes soll erlauben, sofern nicht unvorhergesehene Ereignisse eintreten, die grossangelegte Aufgabe des Umbaues unseres wichtigsten staatlichen Gebäudes zu vollenden und damit ein Werk neu zu schaffen, das unserer wie kommender Generationen würdig ist.

Bern, den 31. Oktober 1941.

Der Baudirektor: Grimm.

Beschlusses-Entwurf:

Bern; Rathaus-Umbau.

- 1. Der Grosse Rat nimmt Kenntnis vom Stand der Arbeiten und bewilligt in Anbetracht der durch die Zeitumstände hervorgerufenen Teuerung und der erforderlichen Ergänzungsarbeiten einen Betrag von Fr. 661000 für die Weiterführung und Beendigung der Umbauten.
- 2. Dieser Betrag ist als Spezialkredit in zwei Jahresraten, erstmals pro 1941 mit Fr. 331 000, der Rest 1942, durch die Betriebsrechnung zu tilgen.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 4. November 1941.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Mœckli.

Der Staatsschreiber:

Schneider.

Antrag des Regierungsrates

vom 28. Oktober 1941.

Beschluss

betreffend

Beitragsleistung an Notstandsaktionen zugunsten der minderbemittelten Bevölkerung.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf den Bundesratsbeschluss über die Beitragsleistung des Bundes an Notstandsaktionen zugunsten der minderbemittelten Bevölkerung vom 10. Oktober 1941,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

- 1. Für die Zeit vom 1. November 1941 bis 31. März 1942 werden Staatsbeiträge bewilligt an Notstandsaktionen zugunsten der minderbemittelten Bevölkerung.
- 2. Die Gemeinden können mit Unterstützung des Kantons die Notstandsaktionen überall da organisieren, wo sich dies als notwendig erweist, um minderbemittelten Einwohnern zu helfen, welche infolge der gegenwärtigen Teuerung in Not geraten sind und durch diese Hilfe vor der Ueberweisung an die Armenfürsorge bewahrt werden können.
- 3. Der Kanton leistet an die Gesamtauslagen der Gemeinden für diese Hilfe grundsätzlich einen Staatsbeitrag von einem Drittel. 27 % werden allen Gemeinden ausgerichtet, während der Restbetrag für eine weitere Entlastung besonders bedrängter Gemeinden zu verwenden ist. Die Verteilung dieser Summe erfolgt durch Beschluss des Regierungsrates.
- 4. Die Bezugsberechtigung ist so zu gestalten, dass die Hilfe zusammen mit dem Einkommen die Beschaffung des Lebensnotwendigen ermöglicht.

Die Gemeinden stellen für die Bezugsberechtigung besondere Richtlinien auf, die auch Höchsteinkommensgrenzen enthalten können. Diese Richtlinien unterliegen der Genehmigung durch den Regierungsrat.

Die Gemeinden werden ermächtigt, für die Bezugsberechtigung eine Karenzfrist von höchstens einem Jahr nach Erwerb des Wohnsitzes einzuführen. — Der Regierungsrat ist befugt, weitergehende Einschränkungen zu beschliessen, sofern dies durch die Regelung in andern Kantonen notwendig werden sollte.

- 5. Erhebt ein Arbeitnehmer Anspruch auf Hilfe, so hat die beauftragte Gemeindestelle sich zunächst mit dem Arbeitgeber in Verbindung zu setzen, um die Frage der Ausrichtung von Lohnzulagen abzuklären und gegebenenfalls die Bezahlung einer Zulage zu empfehlen.
- 6. Die Durchführung der Notstandsaktion wird dem kantonalen Kriegsfürsorgeamt und den Kriegsfürsorgekommissionen der Gemeinden übertragen. Vorbehalten bleibt die besondere Organisation in grossen städtischen Gemeinwesen, deren Regelung der Genehmigung durch den Regierungsrat unterliegt.
- 7. Staatsbeiträge werden nur an Gemeinden ausgerichtet, welche die aufgestellten Vorschriften innehalten.

Die Gemeinden haben für ihre Auslagen während der Gültigkeitsdauer dieses Beschlusses bis zum 15. April 1942 Rechnung zu stellen.

- 8. Für diese Hilfe wird ein Kredit von Fr. 500 000 bewilligt.
- 9. Die Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses über die Beitragsleistung des Bundes an Nots andsaktionen zugunsten der minderbemittelten Bevölkerung vom 10. Oktober 1941 finden sinngemässe Anwendung.
- 10. Dieser Beschluss tritt rückwirkend auf 1. November 1941 bis Ende März 1942 in Kraft. Der Grossratsbeschluss vom 11. März 1941 betreffend zusätzliche Leistungen an Wehrmänner wird aufgehoben.

Notwendig werdende Ausführungsbestimmungen werden vom Regierungsrat erlassen.

Bern, den 28. Oktober 1941.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Mæckli.
Der Staatsschreiber:

Schneider.

vom 16. September 1941.

Gesetz

über die

Erhebung einer kantonalen Wehrsteuer.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

- Art. 1. Der Kanton Bern erhebt für die Jahre 1942 bis und mit 1945 eine Wehrsteuer. Diese besteht aus:
 - 1. einer Wehrsteuer entsprechend 50 % der allgemeinen eidgenössischen Wehrsteuer,
 - 2. einer Steuer auf dem vom Bund mit der eidgenössischen Wehrsteuer an der Quelle erfassten Einkommen. Diese beträgt 50 % desjenigen Betrages, welcher sich ergibt durch die Anwendung des für die allgemeine eidgenössische Wehrsteuer festgesetzten Steuersatzes auf das der Besteuerung an der Quelle unterliegende Einkommen.

Die kantonale Wehrsteuer wird mit der durch Ziffer 2 bedingten Aenderung nach den jeweilen geltenden Bestimmungen über die allgemeine eidgenössische Wehrsteuer erhoben. Diese sind als kantonales Recht anwendbar.

Personen, deren kantonaler Wehrsteuerbetrag gemäss Ziff. 1 und 2 auf ein ganzes Jahr berechnet, den Betrag von Fr. 10 nicht übersteigt, sind von der kantonalen Wehrsteuer befreit.

- Art. 2. Die kantonale Wehrsteuer ist für die Zeit, während welcher der Steuerpflichtige der bernischen Steuerhoheit untersteht, zu entrichten.
- Art. 3. Die kantonale Wehrsteuer wird unter Vorbehalt der Bestimmung des Art. 1 Ziffer 2, auf Grund des für die eidgenössische Wehrsteuer festgesetzten Betrages erhoben. Der Betrag der ersten Periode dient als Grundlage für das Jahr 1942, derjenige der zweiten Periode für die Jahre 1943 und 1944 und derjenige der dritten Periode für das Jahr 1945.
- Art. 4. Eine besondere Veranlagung der kantonalen Wehrsteuer findet in folgenden Fällen statt:
 - a) Wenn Einkommen verhanden ist, von dem die Eidgenossenschaft die Wehrsteuer an der Quelle erhebt (Art. 1, Ziffer 2).
 - b) Wenn der Steuerpflichtige für einen Teil der Steuerobjekte oder während eines Teiles der Steuerperiode der Steuerhoheit eines andern Kantons untersteht.

Art. 5. Veranlagungsbehörde für die kantonale Wehrsteuer ist die kantonale Wehrsteuerverwaltung. Diese ist befugt, von Steuerpflichtigen, die für die besondere Veranlagung der kantonalen Wehrsteuer erforderlichen Auskünfte und Ausweise zu verlangen. Nichtbefolgung ihrer Aufforderungen und unrichtige Beantwortung ziehen die gleichen Strafen nach sich wie bei der eidgenössischen Wehrsteuer.

Die Veranlagungsbehörde trifft auf Grund der Akten und der erhaltenen Auskünfte ihre Verfügung. Der Steuerpflichtige kann dagegen nach den Vorschriften über die eidgenössische Wehrsteuer Einsprache erheben. Ueber die Einsprache entscheidet die Veranlagungsbehörde. Den Entscheid über die Einsprache kann der Steuerpflichtige nach den Bestimmungen über die eidgenössische Wehrsteuer durch Beschwerde an die kantonale Rekurskommission weiterziehen.

- Art. 6. Der für die eidgenössische Wehrsteuer dem Pflichtigen gewährte Erlass gilt verhältnismässig auch für die kantonale Wehrsteuer. Einen weitergehenden Erlass kann die Finanzdirektion gewähren, wenn die Bezahlung der kantonalen Wehrsteuer für den Steuerpflichtigen eine unverhältnismässig schwere Belastung bedeuten würde. Der Regierungsrat kann diese Befugnis auf die kantonale Wehrsteuerverwaltung übertragen.
- Art. 7. Die rechtskräftigen Veranlagungs- und Bezugsverfügungen, sowie die Entscheide der Veranlagungsbehörde und der Rekurskommission stehen vollstreckbaren Gerichtsurteilen im Sinne von Art. 80 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs gleich.

Wird der Betrag der kantonalen Wehrsteuer nicht innert 60 Tagen seit seiner Fälligkeit entrichtet, so ist er vom Ablauf dieser Frist an zu 4 % verzinslich. Bei Rückerstattung eines zuviel bezahlten Wehrsteuerbetrages ist dem Abgabepflichtigen auf diesem Betrag ein Zins vom 4 % vom Tage der Zahlung an zu vergüten.

Art. 8. Durch die Annahme dieses Gesetzes in der Volksabstimmung tritt die im Gesetz vom 4. Juni 1939 vorgesehene kantonale Krisenabgabe, soweit das Jahr 1942 betreffend, ausser Kraft.

Das gegenwärtige Gesetz tritt auf den 1. Januar

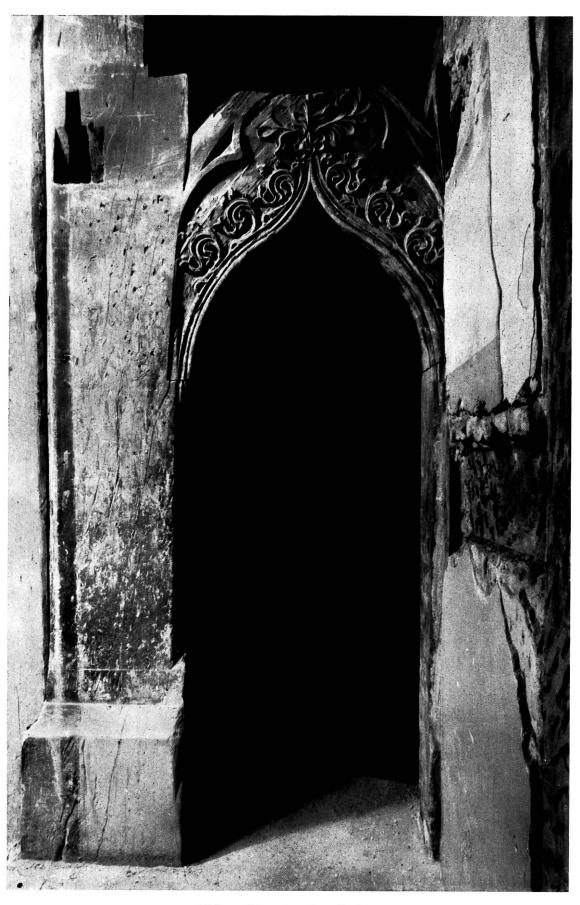
1942 in Kraft.

Ueber das Veranlagungs-, Einsprache- und Beschwerdeverfahren und den Steuerbezug erlässt der Regierungsrat die nähern Vorschriften.

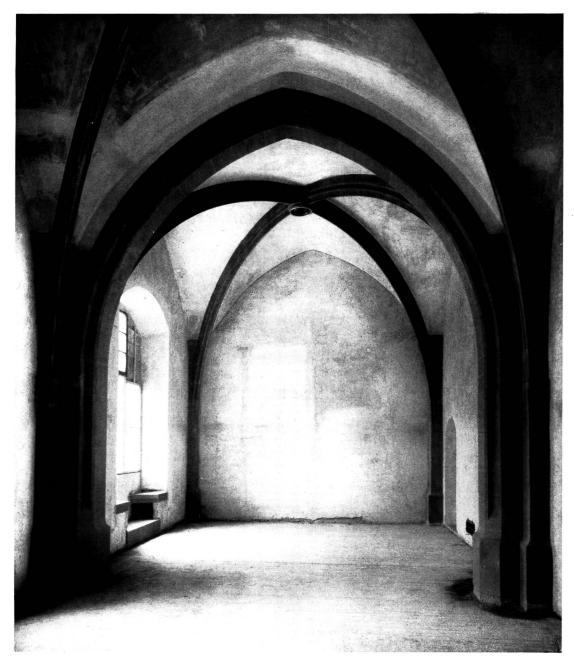
Bern, den 16. September 1941.

Im Namen des Grossen Rates,
Der Präsident:
R. Bratschi.
Der Staatsschreiber:
Schneider.

Anmerkung: Der Grosse Rat hat überdies einen Antrag der Kommission angenommen und an die vorberatenden Behörden zur Redaktion gewiesen, es seien jährlich Fr. 600 000 des Steuerertrages dem Gemeindeunterstützungsfonds zuzuweisen.



Eichene Pforte im alten Rathaus (verwendet als Eingang zum neuen Regierungsratssaal)



Rathaus, neuer Empfangssaal



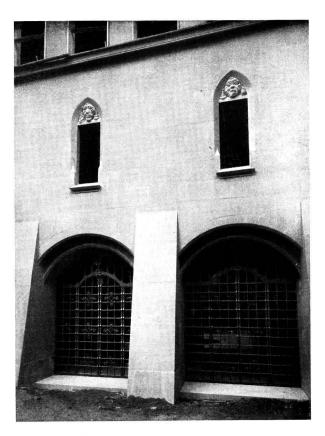
Alte Konsole am Eingangsvorbau



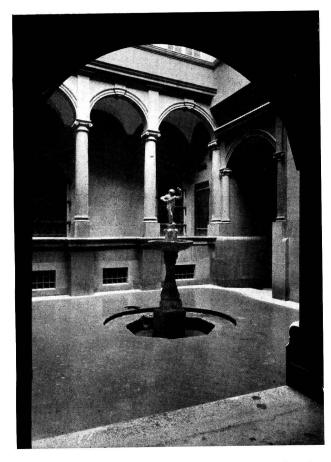
Säulenbekrönung an der Orstwand der Erdgeschosshalle



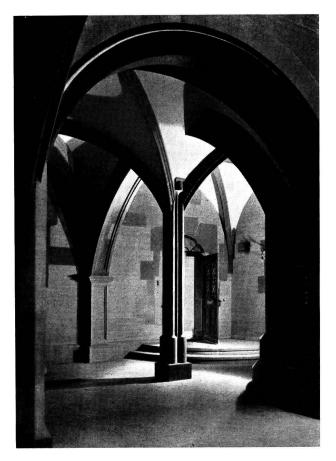
Ehemaliger Hof zwischen Rathaus und Kanzleigebäude



Verbindungsbau, Aussenansicht



Neue Hofanlage zwischen Rathaus und Staatskanzleigebäude



Hof in der Staatskanzlei



Hergestellte Bekrönung des Archivturmes der Nordseite



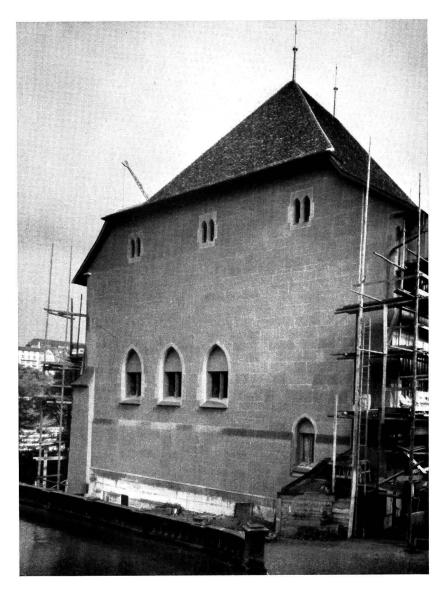
Fensterwand im zukünftigen Regierungsratssaal



Alter Wasserspeier am Archivturm



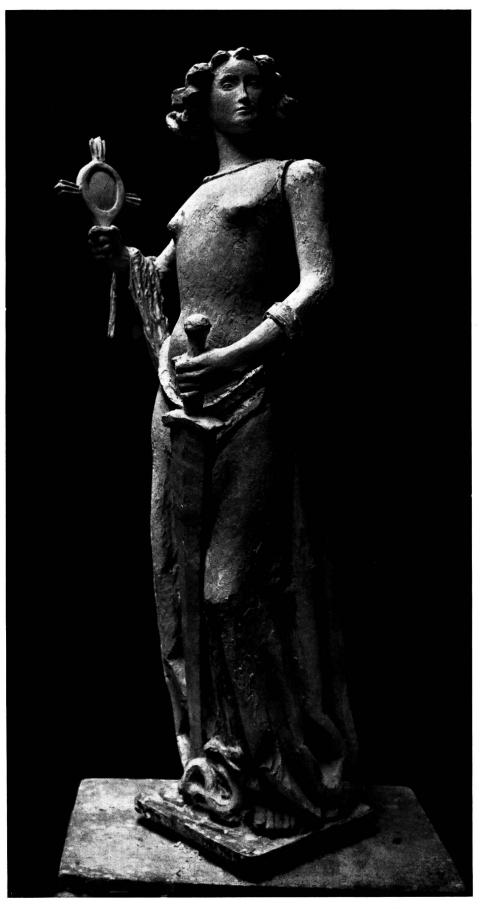
Kapitäl des Eingangsvorbaues Zustand vor der Renovation



Neue Westfassade des Rathauses



Westfassade des Rathauses vor 1941



Neue Skulptur («Die Wahrheit») am Eingangsvorbau des Rathauses

Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der grossrätlichen Kommission für die zweite Lesung

vom 4. November 1941.

Gesetz

über die

Erhebung einer kantonalen Wehrsteuer.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

Art. 1. Zur Tilgung der Ausgaben infolge des Aktivdienstes und der Kriegsnotzeit erhebt der Kanton Bern für die Jahre 1942 bis und mit 1945 eine Wehrsteuer.

Auf die Erhebung der kantonalen Wehrsteuer sind, soweit dieses Gesetz nicht abweichende Bestimmungen enthält, die jeweilen geltenden Vorschriften über die allgemeine eidgenössische Wehrsteuer als kantonales Recht anwendbar.

Art. 2. Die kantonale Wehrsteuer beträgt:

- a) 40 % der allgemeinen eidgenössischen Wehrsteuer;
- b) auf dem der eidgenössischen Wehrsteuer an der Quelle unterliegenden Einkommen 40 % des Betrages, der sich bei Anwendung des für die allgemeine eidgenössische Wehrsteuer geltenden Steuersatzes darauf ergibt.

Erreicht die kantonale Wehrsteuer, berechnet nach lit. a und b, den Betrag von Fr. 2500, so wird auf dem Wehrsteuerbetrag ein Zuschlag von 5 bis 50 % erhoben. Der Zuschlag beträgt:

5 %	o bei	einem	Wehrsteuerbetrag	von	Fr.	2500	bis	wenige	r als	Fr.	3000
10 %		>>	»	>>	>>	3000	>>	»	>>	>>	3500
15 %	o »	>>	»	>>	>>	3500	>>	>>	>>	>>	4000
20 %	0 »	>>	»	>>	>>	4000	>>	>>	>>	>>	4500
25 %	o »	>>	>>	>>	>>	4500	>>	>>	>>	>>	5000
30 %	0 »	>>	»	>>	>>	5000	>>	>>	>>	>>	5500
35 %	0 »	>>	»	>>	>>	5500	>>	>>	>>	>>	6000
40 %	0 »	>>	»	>>	>>	6000	>>	>>	>>	>>	6 500
45 %	0 »	>>	»	>>	>>	6500	>>	>>	»	>>	7 000
50 %	o »	>>	»	>>	>>	7000	und	mehr :	Frank	en.	

Im Fall einer Erhöhung der Ansätze der eidgenössischen Wehrsteuer ist der Grosse Rat zu einer verhältnismässigen Herabsetzung des Prozentsatzes gemäss lit. a und b zuständig.

- Art. 3. Personen, deren kantonaler Wehrsteuerbetrag gemäss Art. 2, lit. a und b, auf ein ganzes Jahr berechnet den Betrag von Fr. 10 nicht übersteigt, sind von der kantonalen Wehrsteuer befreit.
- Art. 4. Die kantonale Wehrsteuer ist für die Zeit, während welcher der Steuerpflichtige der bernischen Steuerhoheit untersteht, zu entrichten.
- Art. 5. Die kantonale Wehrsteuer wird unter Vorbehalt von Art. 2, lit. b, auf Grund des für die allgemeine eidgenössische Wehrsteuer festgesetzten Betrages erhoben. Der Betrag der ersten Periode dient als Grundlage für das Jähr 1942, derjenige der zweiten Periode für die Jahre 1943 und 1944 und derjenige der dritten Periode für das Jahr 1945.
- Art. 6. Eine besondere Berechnung der kantonalen Wehrsteuer findet gestützt auf die für die eidgenössische Wehrsteuer abgegebene Steuererklärung statt:
- a) für Einkommen, welches der eidgenössischen Wehrsteuer an der Quelle unterliegt;
- b) wenn der Steuerpflichtige für einen Teil der Steuerobjekte oder während eines Teiles der Steuerperiode der Steuerhoheit eines andern Kantons untersteht.
- Art. 7. Die kantonale Wehrsteuerverwaltung ist befugt, vom Steuerpflichtigen die für die Berechnung der kantonalen Wehrsteuer erforderlichen Auskünfte und Ausweise zu verlangen. Nichtbefolgung ihrer Aufforderungen und unrichtige Beantwortung ziehen die gleichen Strafen nach sich wie bei der eidgenössischen Wehrsteuer.

Die kantonale Wehrsteuerverwaltung trifft auf Grund der Akten und der erhaltenen Auskünfte ihre Verfügung. Der Steuerpflichtige kann dagegen nach den Vorschriften über die eidgenössische Wehrsteuer Einsprache erheben. Ueber die Einsprache entscheidet die kantonale Wehrsteuerverwaltung. Den Entscheid über die Einsprache kann der Steuerpflichtige nach den Bestimmungen über die eidgenössische Wehrsteuer durch Beschwerde an die kantonale Rekurskommission weiterziehen.

- Art. 8. Der für die eidgenössische Wehrsteuer dem Pflichtigen gewährte Erlass gilt verhältnismässig auch für die kantonale Wehrsteuer. Einem weitergehenden Erlass kann die Finanzdirektion gewähren, wenn die Bezahlung der kantonalen Wehrsteuer für den Steuerpflichtigen eine unverhältnismässig schwere Belastung bedeuten würde. Der Regierungsrat kann diese Befugnis auf die kantonale Wehrsteuerverwaltung übertragen.
- Art. 9. Die rechtskräftigen Verfügungen und Entscheide der kantonalen Wehrsteuerverwaltung und der Rekurskommission stehen vollstreckbaren Gerichtsurteilen im Sinne von Art. 80 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs gleich.

Wird der Betrag der kantonalen Wehrsteuer nicht innert 60 Tagen seit seiner Fälligkeit entrichtet, so ist er vom Ablauf dieser Frist an zu 4 % verzinslich. Bei Rückerstattung eines zuviel bezahlten Wehrsteuerbetrages ist dem Abgabepflichtigen auf diesem Betrag ein Zins von $4\,\%$ vom Tage der Zahlung an zu vergüten.

Abänderungsantrag der Kommission.

Art. 10. Durch die Annahme dieses Gesetzes in der Volksabstimmung fällt die im Gesetz vom 4. Juni 1939 vorgesehene kantonale Krisenabgabe, soweit das Jahr 1942 betreffend, dahin.

Dieses Gesetz tritt auf den 1. Januar 1942 in Kraft

Der Regierungsrat erlässt die notwendigen Vollziehungsvorschriften.

Bern, den 4. November 1941.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Mœckli.

Der Staatsschreiber:

Schneider.

Im Namen der grossrätlichen Kommission,

Der Präsident: Bühler.

Art. 10. Vom Ertrag der kantonalen Wehrsteuer werden jährlich Fr. 600 000 dem Gemeindeunterstützungsfonds zugewiesen.

Art. 11. Durch die Annahme ...

Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission

vom 13./17. Oktober 1941.

Dekret

über die

Organisation des Regierungsstatthalteramtes Bern.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Ausführung des Art. 2, Abs. 3 des Gesetzes vom 3. September 1939 über die Regierungsstatthalter,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

I. Die Regierungsstatthalter.

- § 1. Im Amtsbezirk Bern werden nach den geltenden Vorschriften zwei Regierungsstatthalter und ein Amtsverweser gewählt.
- § 2. Die Regierungsstatthalter führen die Bezeichnung Regierungsstatthalter I und II von Bern.

Für ihre Verrichtungen bildet der Regierungsrat durch Reglement zwei Abteilungen.

Die beiden Abteilungen werden den Regierungsstatthaltern vom Regierungsrat, nach deren Anhörung, zugewiesen.

 \S 3. Die Regierungsstatthalter von Bern vertreten sich gegenseitig.

Sind beide verhindert, so wird das Geschäft dem Amtsverweser zur Behandlung überwiesen.

§ 4. Anstände hinsichtlich Geschäftsverteilung und Stellvertretung erledigt die Justizdirektion.

II. Die Kanzlei.

 \S 5. Beide Abteilungen haben eine gemeinsame Kanzlei.

Der Staat stellt das Kanzleipersonal, Räumlichkeiten, Einrichtungen und Hilfsmittel zur Verfügung.

§ 6. Jedem Regierungsstatthalter wird ein Sekretär (erster oder zweiter Sekretär) beigegeben.

Der erste Sekretär steht zudem der Kanzlei vor; im übrigen gelten die Vorschriften über die Obliegenheiten der Sekretäre (beeidigte Aktuare) der Regierungsstatthalterämter.

Einer der beiden Sekretäre muss im Besitz des bernischen Fürsprecher- oder Notariatspatentes sein

Der erste Sekretär erhält, wenn er im Besitz des bernischen Fürsprecher- oder Notariatspatentes ist, eine Patentzulage wie die Direktionssekretäre; der zweite Sekretär wird den Sekretären der Richterämter Bern gleichgestellt. Im übrigen sind die Vorschriften des Besoldungsdekretes massgebend.

- § 7. Der Regierungsstatthalter ist befugt, die Beweisaufnahme unter seiner Verantwortung dem Sekretär zu übertragen. Ergeben sich Nachteile aus dieser Uebertragung, so kann sie die Justizdirektion einschränken oder aufheben.
- § 8. Die Sekretäre werden vom Regierungsrat auf den unverbindlichen Vorschlag der Regierungsstatthalter gewählt.

Sie leisten eine Amtskaution, deren Höhe vom

Regierungsrat bestimmt wird.

Sie sind zu beeidigen.

III. Schlussbestimmung.

 \S 9. Dieses Dekret tritt am 1. Januar 1942 in Kraft.

Auf diesen Zeitpunkt werden das Dekret vom 22. Februar 1889 betreffend die Organisation des Sekretariats und Archivariats des Regierungsstatthalteramtes Bern und das Dekret vom 18. Mai 1899 betreffend die Organisation der Bezirksbehörden des Amtsbezirkes Bern aufgehoben.

Bern, den 13./17. Oktober 1941.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Mæckli.
Der Stantagebreiber:

Der Staatsschreiber: Schneider.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:

Glaser.

Gemeisamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission

vom 5. / 7. November 1941.

Dekret

über

Sachverständige für das Motorfahrzeugwesen.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf Art. 26, Ziff. 2 und 14 und Art. 44 der Staatsverfassung

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Der Polizeidirektion wird die nötige Zahl von Sachverständigen für das Motorfahrzeugwesen unterstellt, von denen einer als Hauptsachverständiger zu bezeichnen ist.

Der Regierungsrat kann bei zeitweiser Arbeitsüberhäufung ausserdem Hilfssachverständige auf obligationenrechtlicher Grundlage anstellen.

Zur Besorgung der Bureauarbeiten ist das nötige Personal anzustellen.

§ 2. Die Sachverständigen haben die Motorfahrzeuge und die Motorfahrzeugführer den eidgenössischen und kantonalen Vorschriften gemäss zu prüfen und die von dazu befugten Amtsstellen verlangten, das Motorfahrzeugwesen betreffenden technischen Gutachten zu verfassen. Die Gebühren, welche dafür nach einem vom Regierungsrat aufzustellenden Tarif zu beziehen sind, fallen in die Staatskasse.

Durch Beschluss des Regierungsrates können den Sachverständigen weitere Aufgaben übertragen werden.

- § 3. Der Hauptsachverständige besorgt die Geschäftsverteilung, erlässt Instruktionen über die einheitliche Durchführung der Prüfungen, organisiert den Gebührenbezug und ist für einen reibungslosen Geschäftsgang verantwortlich. Er ist ferner zur Rechnungsablage und zur jährlichen Berichterstattung über die Tätigkeit der Sachverständigen an die Polizeidirektion verpflichtet.
- § 4. Die Grundbesoldung des Hauptsachverständigen wird auf Fr. 6920 bis Fr. 9060 festgesetzt. Die übrigen Sachverständigen werden nach

den für die Techniker der Zentralverwaltung geltenden Ansätzen besoldet.

§ 5. Der Regierungsrat wird mit dem Vollzug dieses Dekretes beauftragt.

Er trifft die erforderlichen Massnahmen zur Auflösung der heute bestehenden Organisation und kann für bereits tätige Sachverständige, welche nach Inkrafttreten dieses Dekretes als solche beibehalten werden, abweichende Bestimmungen erlassen.

- § 6. Die im Dekret über das Strassenverkehrsamt vom 23. Mai 1929 genannte Adjunktenstelle wird aufgehoben. Auf der Polizeidirektion wird eine Adjunktenstelle errichtet; deren Grundbesoldung beträgt Fr. 5710 bis Fr. 8450. Dem gegenwärtigen Inhaber wird gemäss Dekret vom 23. Mai 1929 der bisherige Besoldungsrahmen gewährleistet.
- \S 7. Dieses Dekret tritt auf den 1. Januar 1942 in Kraft.

Bern, den 7. November 1941.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Mœckli.
Der Staatsschreiber:
Schneider.

Bern, den 5. November 1941.

Für die grossrätliche Kommission, Der Präsident: Joho.

Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission für die erste Lesung

vom 24. Oktober / 3. und 4. November 1941.

Gesetz

über

die Kantonalbank.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

I. Rechtsstellung und Grundkapital.

Wesen, Firma und Sitz. Art. 1. Die Kantonalbank ist eine Anstalt des Staates Bern. Sie führt die Firma Kantonalbank von Bern (Banque Cantonale de Berne).

Sie kann unter ihrer Firma Rechte erwerben und Verbindlichkeiten eingehen, vor Gericht klagen und beklagt werden.

Ihr Sitz und ihre Zentralleitung befinden sich in Bern.

Sie unterhält in der Stadt Bern eine Hauptbank und im übrigen Kantonsgebiet Filialen und Agenturen. Die Hauptbank hat rechtlich und organisatorisch die Stellung einer Filiale.

Zweck.

Art. 2. Die Kantonalbank von Bern bezweckt, den Kantonseinwohnern die sichere Anlage ihrer Ersparnisse zu ermöglichen und der bernischen Wirtschaft, dem Staat und den andern öffentlichen Körperschaften die Befriedigung ihrer Kredit- und Geldbedürfnisse zu erleichtern.

Grundkapital. Art. 3. Der Staat stellt der Kantonalbank ein Grundkapital von vierzig Millionen Franken zur Verfügung; es kann durch Beschluss des Grossen Rates bis auf sechzig Millionen Franken erhöht, oder, wenn es die Verhältnisse erfordern, bis auf zwanzig Millionen Franken herabgesetzt werden.

Haftung.

Art. 4. Der Staat haftet für die Verbindlichkeiten der Kantonalbank.

II. Geschäftskreis.

Geschäftskreis. Art. 5. Die Kantonalbank von Bern betreibt die Bankgeschäfte, welche der ihr zugewiesene Zweck mit sich bringen kann.

Durch Dekret des Grossen Rates können der Kantonalbank ferner besondere Aufgaben übertragen werden.

Der Geschäftsbetrieb richtet sich nach der herrschenden Bankpraxis und den Verhältnissen des Geldmarktes.

Kleinen Kreditbegehren ist dieselbe Aufmerksamkeit zu schenken wie grössern.

Geschäfte, die hauptsächlich auf der Stellung und dem persönlichen Kredit eines Mitglieds eines Bankorgans, eines Beamten oder Angestellten der Kantonalbank beruhen, darf diese nicht abschliessen.

Die Kantonalbank verschafft sich die ausser dem eigenen Kapital für den Geschäftsbetrieb nötigen Mittel durch Aufnahme von Geldern in allen banküblichen Formen.

Art. 6. Die Kantonalbank bewilligt Kredite und Vorschüsse aller Art nur gegen genügende Sicherheit.

Die Ablehnung von Kreditgesuchen, die Herabsetzung von Krediten und Vorschüssen und deren Kündigung brauchen nicht begründet zu werden.

III. Staatsaufsicht und Organe.

Art. 7. Die Kantonalbank steht gemäss den nachfolgenden Bestimmungen unter der Aufsicht des Staates.

Staatsaufsicht.

Art. 8. Dem Grossen Rat liegen ob:

1. die Wahl der Aufsichtskommission und ihres Präsidenten;

2. die Errichtung und Aufhebung von Filialen;

- 3. die Genehmigung von festen Anleihen der Kantonalbank für eigene Rechnung;
- 4. die Erhöhung und die Herabsetzung des Grundkapitals gemäss Art. 3;
- 5. die Genehmigung der Jahresrechnung und die Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes (Art. 28).

Art. 9. Dem Regierungsrat liegen ob:

1. die Wahl des Bankpräsidenten, des Bank-Regierungsrates, der Mitglieder der Filialkomitees, der Direktoren der Zentralleitung, des Direktors der Hauptbank und der Inspektoren;

2. der Erlass des Bankreglements unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Aufsichtskommission;

3. die Antragstellung bei Geschäften, die an den Grossen Rat gehen.

Art. 10. Die Organe der Kantonalbank sind:

- 1. die Aufsichtskommission;
- 2. der Bankrat;
- 3. die Zentralleitung;
- 4. das Inspektorat;
- 5. die Filialkomitees;
- 6. die Filialleitungen.

Bei der Bestellung der Aufsichtskommission, des Bankrates und der Filialkomitees ist auf ange-

Befugnisse des Grossen Rates.

Befugnisse rates.

Organe.

messene Vertretung der Wirtschaft, der Parteien und der Landesteile Rücksicht zu nehmen.

Kein Mitglied eines Organs kann zugleich einem andern Organ angehören. Die Vorschriften des Art. 12 der Staatsverfassung sind anwendbar.

Aufsichts-Zusammensetzung.

Art. 11. Die Aufsichtskommission besteht aus kommission. neun Mitgliedern; wenigstens vier davon dürfen nicht Mitglieder des Grossen Rates sein.

Nicht wählbar sind Verwaltungsratsmitglieder und Leiter anderer Banken.

Die Aufsichtskommission wählt ihren Vize-Präsidenten und Schriftführer selber. Sie erlässt ein Reglement über ihren Geschäftsgang.

Befugnisse.

- Art. 12. Der Aufsichtskommission liegen ob:
 - 1. die allgemeine Oberaufsicht über die Kantonalbank;
 - 2. die Genehmigung des Bankreglements;
- 3. die Ueberprüfung der Jahresrechnung, sowie die Antragstellung über deren Genehmigung an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates.

Bankrat. Zusammensetzung.

Art. 13. Der Bankrat besteht aus dem Bankpräsidenten und sechs Mitgliedern.

Der jeweilige Finanzdirektor des Kantons Bern gehört dem Bankrat von Amtes wegen an.

Nicht wählbar sind unter Vorbehalt von Abs. 2 besoldete Staatsbeamte, sowie Verwaltungsratsmitglieder und Leiter anderer Banken.

Der Bankrat wählt seinen Vize-Präsidenten und seinen Schriftführer selber.

Befugnisse.

Art. 14. Dem Bankrat steht die allgemeine Leitung der Kantonalbank zu.

Insbesondere liegen ihm ob:

- 1. die Wahl der Subdirektoren der Zentralleitung und der Hauptbank, sowie der Geschäftsführer der Filialen und der in einem privatrechtlichen Dienstverhältnis stehenden Beamten und Angestellten;
- 2. die Erteilung und Entziehung der rechtsverbindlichen Unterschrift;
- 3. die Einrichtung und Ordnung des Geschäftsganges;
- 4. die Antragstellung an den Regierungsrat für den Erlass und die Revision des Bankreglements;
- 5. die Entscheidung über den Abschluss von Geschäften, für welche die Filialen nicht endgültig zuständig sind;
- 6. die Errichtung und Aufhebung von Agen-
- 7. die Behandlung und Genehmigung der Jahresrechnung.

Zentralleitung. Zusammensetzung.

Art. 15. Die Zentralleitung wird einem oder mehreren Direktoren übertragen.

Besteht die Zentralleitung aus mehr als einem Direktor, so führt jeweilen einer für eine vom Bankreglement zu bestimmende Dauer den Vorsitz.

Der Zentralleitung können ein oder mehrere Subdirektoren zugeteilt werden.

Art. 16. Der Zentralleitung liegen ob:

Befugnisse.

- 1. die Führung der Geschäfte, soweit diese nicht durch Gesetz oder Reglement andern Organen zugewiesen sind;
- 2. die Aufsicht über die Filialleitungen.
- 3. die Beschaffung und Anlage von Geldern; 4. die Aufstellung der Geschäftsbedingungen;

5. die Anleihensgeschäfte;

6. die grundsätzlichen Personalfragen;

- 7. die Ueberwachung der grössern Forderungen;
- 8. die Vertretung in Verbänden und Unternehmungen;
- 9. die Aufstellung der Jahresrechnung;

Die Zentralleitung erlässt in allen die Gesamtanstalt betreffenden Fragen die nötigen Weisungen.

Art. 17. Das Inspektorat, das als unabhängige, Inspektorat. interne Revisionsstelle funktioniert, besteht aus einem oder mehreren Inspektoren und den erforderlichen Kontrolleuren.

Es besorgt die Revision der gesamten Geschäftsführung. Die zusammenfassenden Berichte des Inspektorats sind dem Bankrat, dem Regierungsrat und der Aufsichtskommission vorzulegen.

Art. 18. Die Filialkomitees bestehen aus drei bis fünf Mitgliedern.

Filialkomitees. Zusammensetzung.

Befugnisse.

Art. 19. Den Filialkomitees liegen ob:

- 1. die Entscheidung über die in ihrer Zuständigkeit liegenden Geschäfte;
- 2. die Begutachtung der Vorlagen an den Bank-

Art. 20. Leiter der Hauptbank ist ein Direktor mit den zugeteilten Subdirektoren; Leiter der Filialen sind die Geschäftsführer.

Filialleitungen.

Art. 21. Die Kompetenz zum Abschluss von Kompetenz Geschäften ist im Bankreglement zu ordnen.

zum Abschluss von Geschäften.

IV. Vertretung nach aussen, Amtsdauer, Verantwortlichkeit.

Art. 22. Die Kantonalbank wird Dritten gegen- Vertretung über durch die Mitglieder der Bankorgane, sowie nach aussen. die Beamten und Angestellten vertreten, die zur Unterschrift berechtigt sind.

Art. 23. Die Amtsdauer der Mitglieder sämtli- Amtsdauer. cher Organe der Kantonalbank beträgt vier Jahre.

Art. 24. Die Organe der Kantonalbank sind der Verantwort-Bank und dem Staat für den Schaden verantwortlich, den sie durch absichtliche oder fahrlässige 1 gegenüber Verletzung der ihnen obliegenden Pflichten ver- der Bank und ursachen.

dem Staat.

a. Organe.

Die Klage kann unmittelbar beim Richter an-

gebracht werden.

Die Klage verjährt nach Ablauf von fünf Jahren seit Kenntnis vom Schaden und von der Person des Ersatzpflichtigen, in jedem Fall aber nach Ablauf von zehn Jahren vom Tage der schädigenden Handlung an gerechnet.

Wird die Klage aus einer strafbaren Handlung abgeleitet, für die das Strafrecht eine längere Verjährungsfrist vorschreibt, so gilt diese auch für den Zivilanspruch.

b. Beamte und Angestellte.

Art. 25. Die Beamten und Angestellten der Bank, die nicht Organe sind, stehen zu ihr in einem privatrechtlichen Dienstverhältnis; für sie gelten die Bestimmungen des Obligationenrechts, soweit nicht in den Anstellungsbedingungen, Reglementen oder Dienstanweisungen Abweichendes bestimmt wird.

2. gegenüber Dritten. Art. 26. Dritten gegenüber haften Organe, Beamte und Angestellte der Kantonalbank für Schaden aus unerlaubten Handlungen nach den Vorschriften des schweizerischen Obligationenrechts (Art. 41 bis 60).

3. Strafrechtliche und disziplinarische Verantwortlichkeit.

Art. 27. Die strafrechtliche und disziplinarische Verantwortlichkeit von Personen, die Organe oder Mitglieder von Organen der Kantonalbank sind, richtet sich nach den für die Staatsbeamten geltenden Vorschriften über Verantwortlichkeit und Abberufung, diejenige der in einem privatrechtlichen Dienstverhältnis stehenden Beamten und Angestellten der Kantonalbank nach dem allgemeinen Strafgesetz und nach dem Bankreglement.

Schweigepflicht.

Art. 28. Organe, Beamte und Angestellte der Kantonalbank sind verpflichtet, über die Geschäfte der Bank, die geschäftlichen Beziehungen zu den Kunden und über deren persönliche und geschäftliche Verhältnisse strenge Verschwiegenheit zu bewahren.

Verbot von Nebengeschäften. Art. 29. Die Beamten und Angestellten der Kantonalbank dürfen ohne Einwilligung des Bankrates keine Nebengeschäfte betreiben.

Insbesondere sind ihnen Spekulationsgeschäfte aller Art, sowie der gewerbsmässige An- und Verkauf von Wertpapieren untersagt.

V. Rechnung.

Zeitpunkt Art. 30. Die Kantonalbank schliesst ihre Rechnd Genehmi- nung auf Ende des Kalenderiahres ab

und Genehmi-nung auf Ende des Kalenderjahres ab.

Die Jahresrechnung unterliegt zunächst der Genehmigung durch den Bankrat und wird hierauf vor dem 30. April des folgenden Jahres mit dem Geschäftsbericht und dem zusammenfassenden Inspektionsbericht über das Vorjahr dem Regierungsrat zu Handen der Aufsichtskommission unterbreitet.

Verwendung des Reingewinns.

Art. 31. Der Reingewinn, welcher sich nach Verbuchung der Geschäftsunkosten und Verluste und nach Vornahme der notwendigen Abschreibungen und Rückstellungen ergibt, ist zur Verzinsung des Dotationskapitals und zur angemessenen Aeufnung von Reserven zu verwenden.

VI. Entschädigungen, Besoldungen, Kautionen.

Entschädigungen. Art. 32. Der Grosse Rat setzt die Entschädigungen der Mitglieder der Aufsichtskommission und ihres Präsidenten fest.

Der Regierungsrat setzt die Entschädigungen des Bankpräsidenten, der Mitglieder des Bankrates, sowie der Mitglieder der Filialkomitees fest.

Art. 33. Der Regierungsrat setzt die Besoldungs- Besoldungen grenzen sämtlicher Beamten und Angestellten fest. Er bestimmt und genehmigt auch die von den Eeamten und Angestellten zu leistenden Kautionen.

und Kautionen.

VII. Schluss- und Uebergangsbestimmungen.

Art. 34. Die Kantonalbank ist sowohl dem Staat, als auch den Gemeinden gegenüber von jeder Einkommenssteuer befreit.

Steuerbefreiung.

Art. 35. Der Regierungsrat bestimmt die Inkraft-Inkrafttreten. setzung dieses Gesetzes nach seiner Annahme durch das Volk.

Durch sein Inkrafttreten werden das Gesetz vom 5. Juli 1914 und die auf diesem beruhenden Dekrete und Verordnungen aufgehoben.

Bern, den 24. Oktober / 4. November 1941.

Im Namen des Regierungsrates, Der Präsident: Mœckli. Der Staatsschreiber: Schneider.

Bern, den 3. November 1941.

Im Namen der Kommission, Der Präsident: Egger.

Vortrag der Baudirektion

an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

betreffend

Entwässerung Brüttelen-Hagneck-Walperswilmoos und Grosses Moos.

(Oktober 1941.)

1. Orientierung.

Durch die I. Juragewässerkorrektion wurde seit dem Jahre 1875 die Binnenkorrektion im ganzen hier in Betracht kommenden Entwässerungsgebiet erstellt. Als Hauptentwässerungsader dient der Hauptkanal, welcher sich von der Broye mitten durch das Grosse Moos zieht. Neben dem Hauptkanal wurden zur Ergänzung dieses Systems der Binnenkorrektion einige Seitengräben erstellt.

Dieses Grabensystem hat ursprünglich voll befriedigt. Mit der Zeit aber traten Klagen auf wegen Ueberschwemmungen und ungenügenden Entwässerungen. Die Untersuchungen, welche in der Folge durchgeführt wurden, zeigten, dass der Grund dieser Mißstände nicht, wie dies vermutet wurde, in den hohen Wasserständen des Neuenburgerund Murtensees und der Broye zu suchen ist, da der Stau von der Broye nur bis zur Strasse Ins-Murten reicht und nur bei ganz ausserordentlichen Hochwassern noch das Gebiet östlich der Strasse Ins-Murten bis zum Staatswald bei Müntschemier beeinflusst. Der unbefriedigende Zustand in den obern Gebieten hat seinen Grund darin, dass sich das Terrain nach Anlage der Kanäle allgemein um zirka 70 cm senkte und so die Oberfläche dem Grundwasserstand näherte. Da zudem die damalige Graswirtschaft durch empfindliche Kulturen ersetzt worden war, kam mit der Zeit der hohe Grundwasserstand noch schädlicher zur Auswirkung.

Zur Verbesserung der Verhältnisse wurden die entsprechenden Studien durchgeführt. Ein erstes Projekt vom Jahre 1928 sah vor, die Hauptkanäle zu vertiefen, so dass eine genügende Vorflut zur Anlage von Drainagen hergestellt werden konnte. Der Ausführung stellten sich aber organisatorische und finanzielle Schwierigkeiten entgegen. Unter steter Fühlungnahme mit den Interessenten wurden seither verschiedene Varianten studiert.

Das Entwässerungsgebiet, um welches es sich hier handelt, umfasst:

a) Das Brüttelen-Hagneckmoos. Dieses liegt zwischen dem Seerücken, dem Hagneck-Kanal, dem Höhenzug von Siselen und Finsterhennen und südwestlich bei Gäserz (358 ha).

Das Walperswilmoos, zwischen Hagneck-Kanal, Unterwasserkanal des Kallnachwerkes, Strasse Aarberg-Siselen und dem Höhenzug von Siselen (63 ha).

b) Das Grosse Moos von der Strasse Aarberg-Siselen bis zur Strasse Ins-Murten zwischen dem Höhenzug von Siselen-Finsterhennen-Treiten-Müntschemier bis zur Kantonsgrenze Freiburg (1597 ha).

Das Brüttelen-Hagneckmoos und das Grosse Moos grenzen durch eine schmale Senke beim Bahnhof Siselen aneinander, während die Strasse Siselen-Aarberg die Grenze zwischen dem Grossen Moos und dem Walperswilmoos bildet.

Vor der Juragewässerkorrektion wurde das Gebiet des Hagneckmooses durch einen Stollen der Berner Torfgesellschaft direkt in den Bielersee entwässert. Durch den Bau des Hagneck-Kanals fiel dieser Stollen dahin, wofür die Torfgesellschaft eine Abfindungssume erhielt und in der Folge auf jede Entwässerung verzichtete.

2. Das Entwässerungsprojekt.

Das Entwässerungsprojekt umfasst die Gemeinden Ins, Müntschemier, Treiten, Kallnach, Niederried, Finsterhennen, Siselen, Walperswil, Brüttelen, Lüscherz und Hagneck.

Zur Gründung einer einheitlichen Schwellengenossenschaft für das gesamte Gebiet lag im Frühjahr 1941 in den beteiligten Gemeinden ein Projekt auf, welches die Entwässerung aller Moosgebiete nach der Broye vorsah, mit Ausnahme einer Fläche von 36 ha. Dabei zeigte es sich, dass die Gemeinden im Brüttelen-Hagneck-Walperswilmoos die Entwässerung ihres Gebietes durch einen Stollen in den Bielersee bevorzugen, eine Stellungnahme, die nun zur Aufstellung des heutigen Projektes geführt hat.

Entwässerung Brüttelen-Hagneckmoos.

Die Erstellung eines Stollens ermöglicht es, die Entwässerung dieses Gebietes auf natürliche Weise in den Bielersee zu leiten. Der Stollen mündet ungefähr 400 Meter südwestlich vom Hagneck-Kanal in den Bielersee. Der Einlauf im Hagneckmoos liegt südöstlich der Strasse Hagneck-Brüttelen ungefähr 300 Meter vom Kanal weg. Von hier führt ein offener Kanal mitten durch das Entwässerungsgebiet bis in die Gegend von Gäserz. Der bisherige Länggraben erhält ein gegenüber der heutigen Anlage umgekehrtes Gefälle. Damit fliesst das Wasser vom Bahnhof Siselen an ebenfalls gegen den Stollen.

Das ganze Einzugsgebiet dieses Stollens umfasst 625 ha, das eigentliche Entwässerungsgebiet 358 ha.

Die Kosten für diese Bauten (Vorflut) betragen Fr. 900 000 oder zirka Fr. 2 500 pro ha des Entwässerungsgebietes.

Dazu kommen die Kosten für die Detaildrainage, welche heute mit zirka Fr. 3 200 pro ha berechnet werden müssen.

Diese Lösung hat den Vorteil, dass jede künstliche Entwässerung wegfällt, und dass die Kanäle im Grossen Moos entlastet werden.

Entwässerung Walperswilmoos.

Das Projekt sieht vor, von der Strasse Aarberg-Siselen eine Rohrleitung gegen den Hagneck-Kanal zu bauen und von hier eine Verbindungsleitung gegen den Kanal im Hagneckmoos. Dadurch kann das Wasser des Walperswilmooses ebenfalls dem Stollen zugeführt werden.

Die Kosten für diese Bauten betragen Fra 250 000. Bei Zusammenfassung des Walperswilmooses mit dem Gebiet Brüttelen-Hagneck werden die Durchschnittskosten für das ganze Gebiet Fr. 2 800 pro ha betragen.

Die Entwässerung vermittelst eines Pumpwerkes in den Hagneck-Kanal hätte zirka dieselben Kosten zur Folge, wie die Zuleitung zum Stollen des Hagneckmooses.

Entwässerung Grosses Moos.

Zur Entwässerung dieses Gebietes muss der Hauptkanal von der Strasse Ins-Murten aufwärts bis zur Perimetergrenze auf eine Länge von rund 8,5 km vertieft werden.

Vom Hauptkanal ausgehend müssen im Insmoos rechtsseitig zwei kleinere Kanäle vertieft werden und ebenso ein kleinerer Kanal östlich des Staatswaldes bei Müntschemier. Oestlich der Strasse Müntschemier-Kerzers wird der Stegmattenkanal tiefer gelegt und ebenso der Hohlenmattengraben, welcher südlich von Treiten gegen Finsterhennen führt. Oberhalb des Mooswaldes bei Treiten wird der Brästengraben vertieft. Dieser führt ins Gebiet der Gemeinden Niederried und Kallnach.

Oestlich Finsterhennen wird der Moosmattenkanal tiefer gelegt. Dieser führt vom Länggraben direkt gegen das Walperswilmoos.

Im Walperswilmoos wird die Hauptleitung verbunden mit dem Hagneck-Kanal und bei Kallnach

wird die Verlängerung des Brästengrabens verbunden mit dem Unterwasserkanal des Kraftwerkes Kallnach. Durch diese Leitungen kann dem ganzen Gebiet wenn notwendig für Zeiten grösserer Trockenheiten Wasser zugeführt werden.

In den Entwässerungskanälen sind verschiedene Stauwehre vorgesehen, durch welche der Wasserstand in den Kanälen gehoben werden kann. Bei der Vertiefung der Kanäle wird nämlich verschiedentlich die Kiesschicht angeschnitten. Dieses führt wohl im Frühjahr zur erwünschten Entwässerung, es kann aber umgekehrt bei Trockenheit dadurch der Grundwasserstand zu tief sinken. Die Stauwehre ermöglichen in diesem Falle einen Ausgleich des Grundwasserstandes und eventuell direkt einen Rückstau in die Drainage.

Alle Kanäle im Grossen Moos werden durch Bretterboden und durch seitliche Bankette aus Betonsteinen oder aus Längsrundhölzern so ausgekleidet, dass der Pflanzenwuchs in den Kanälen vermieden wird. Dadurch ist der Wasserabfluss zu jeder Zeit ungehindert.

Die Kosten für die Entwässerung des Grossen Mooses betragen Fr. 2450000 oder Fr. 1540 pro ha.

Durch diese Projekte wird jede künstliche Entwässerung vermieden, in allen Gebieten wird zur Anlage von Drainagen die notwendige Vorflut geschaffen. Die Drainagen werden sich nicht überall als notwendig erweisen und es ist deshalb nicht möglich, heute ein Gesamtprojekt für die Drainagen vorzulegen. Die einzelnen Gebiete werden für die Erstellung der Drainagen spezielle Projekte vorzulegen haben.

3. Organisation.

Durch die Entwässerung des Grossen Mooses Richtung Broye und des Brüttelen-Hagneck-Walperswilmooses Richtung Bielersee entstehen 2 getrennte Entwässerungsgebiete (Flussgebiete). Nach den Bestimmungen des § 19 des Wasserbaupolizeigesetzes vom 3. April 1857 müssen deshalb als Träger der Korrektionsunternehmen 2 Schwellenbezirke gegründet werden, da zur Gründung einer einheitlichen Genossenschaft weder Flussnoch Interessengemeinschaft besteht. Es ist infolgedessen notwendig, die beiden Projekte mit Reglement und Kataster in den beteiligten Gemeinden öffentlich aufzulegen und auf Grund dieser Auflage zur Gründung eines Schwellenbezirkes Grosses Moos und eines Schwellenbezirkes Brüttelen-Hagneck-Walperswilmoos zu schreiten.

Bis zur Gründung dieser Genossenschaften können gemäss § 24 des Wasserbaupolizeigesetzes die beteiligten Gemeinden pro rata ihres Interesses als Vertreter der Schwellenbezirke angesehen werden.

4. Finanzierung.

Die Finanzierung der Entwässerung beider Projekte erfordert eine Summe von Fr. 3600000. Sie verteilt sich wie folgt:

a) Brüttelen-Ha	igneck- un Stollen Fr.	d W 118	alpe 50 00	erswil 90.	moos	durch
Bundesbeitrag		,	\mathbf{F}			Fr.
30 % ordentli	ch		345	000		
20 % ausseron			220		575	6 000. —
Kantonsbeitrag 20 % ordentli	ch				230	000.—
Bernische Kraftv ca. 10 % auss					120	000. —
o 1 · ·					257	097. 15
Grundergentum		•				
					1182	2097.15
Ueberschuss Fr.	32097.13	5 =	= 2,8	3 %.		
Belastung Grund	leigentum	pro	ha	Klass	e 1	468
»	»	»	>>	>>	2	546
»	>>	>>	>>	>>	3	728
»	»	>>	>>	>>	4	858
b) Grosses M	loos durch	K a	n äle	Fr. 2	2 4 50	000.
Bundesbeitrag 30 % ordentli 20 % ausseron Kantonsbeitrag		-	735 490		1 225	5 0 00. —
20 % ordentli	ch		490			
10 % aussero	rdentlich	•	245	000	735	6 000. —
Grundeigentum					668	3 490, 60
0.1 0.110.0 18 0.110 0.110	•	•				
			_			490.60
Ueberschuss Fr.						
Belastung Grund	leigentum	pro	ha	Klass	e 1	360. —
»	>>	>>	>>	>>	2	420. —
»	>>	>>	>>	>>	3	560. —
»	»	>>	· »	>>	4	660. —
c) To	tal Koster	r	. 36	00 00:	9.	
Bund					1.800	000. —
17 1						000. —
Bernische Kraft		•	•			000. —
Grundeigentum						587.75
Granacigoniani		•	•			
Ueberschuss Fr.	210 587.	7 5	= 5			587.75

Der Bund stellt an die Ausrichtung der ausserordentlichen Subventionen die Bedingung, dass auch der Kanton eine ausserordentliche Subvention bewillige in der Höhe von wenigstens der halben Bundessubvention. Beim Brüttelen-Hagneckund Walperswilmoos wird diese Bedingung erfüllt durch den Beitrag der Bernischen Kraftwerke, welcher mit Fr. 120 000 diese 10 % etwas überschreitet.

Beim Brüttelen-Hagneck- und Walperswilmoos entsteht ein kleiner Ueberschuss als Rerserve für den Unterhalt des Stollens, welcher Unterhalt vom Grundeigentum zu übernehmen ist. Beim Grossen Moos soll ein allfälliger Ueberschuss dem Schwellenfonds der Juragewässerkorrektion zufliessen, weil dieser auch die vertieften Kanäle wieder zu unterhalten hat.

Durch die Ausführung dieses Projektes kann ein Begehren erfüllt werden, welches schon seit mehr als 20 Jahren gestellt wurde. Heute ist die 'Ausführung umso dringender, als wir infolge der Kriegsereignisse gezwungen sind, jeden Quadratmeter mögliches Kulturland ertragreich zu gestalten. Das Entwässerungsprojekt dient in hohem Masse dem Anbauwerk.

5. Ausführung.

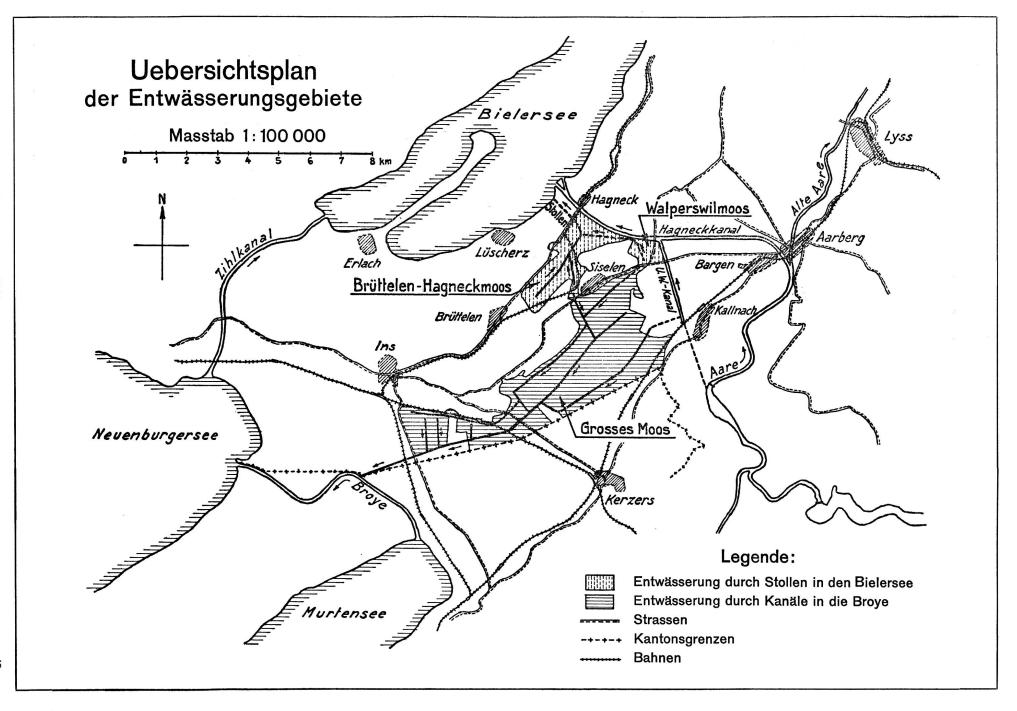
Zur Ausführung gelangt in erster Linie das Entwässerungsprojekt für das Brüttelen-Hagneck-Walperswilmoos.

Üeber den Zeitpunkt der Ausführung des Entwässerungsprojektes für das Grosse Moos hat der Regierungsrat gesondert Beschluss zu fassen.

Auf Grund der vorstehenden Ausführungen beantragen wir dem Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates die Annahme des folgenden Beschlusses.

Bern, den 20. Oktober 1941.

Der Baudirektor des Kantons Bern: Grimm.



Antrag des Regierungsrates

vom 28. Oktober 1941.

Beschluss

betreffend

Entwässerung Brüttelen-Hagneck-Walperswilmoos und Grosses Moos.

Der Grosse Rat des Kantons Bern

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

I.	Auf	den	Antrag	des	Regierungsrates	bewilligt
	der	Gros	se Rat:			

1. An das Projekt zur Ent-	F
wässerung des Brütte-	
len-Hagneck-Walperswil-	
mooses durch einen Stol-	
len in den Bielersee im	
Kostenvoranschlage von	
Fr. 1150000 einen or-	
dentlichen Beitrag von	
20 %	

230 000

Fr-

2. An des Projekt zur Vertiefung der Binnenkanäle im Grossen Moos im Kostenvoranschlag von Fr. 2450000 einen ordentlichen Beitrag von 20 % einen ausserordent-

490 000

lichen Beitrag von 10 %

 $245\,000$ 735 000

> Total 965 000

Die Kreditbewilligung erfolgt auf Rubrik X a G 1 in vier Jahresraten von je Fr. 200 000 und einer Restrate von Fr. 165 000.

II. Voraussetzung dieser Beitragsbewilligung ist:

- 1. dass für das Entwässerungsgebiet des Brüttelen-Hagneck-Walperswilmoos gemäss § 19 ff. des Wasserbaupolizeigesetzes vom 3. April 1857 ein besonderer Schwellenbezirk gegründet wird;
- 2. dass für das Entwässerungsgebiet des Grossen Mooses ein besonderer Schwellenbezirk gegründet wird;
- 3. dass der Bund an beide Projekte einen ordentlichen Beitrag von 30 % und einen ausserordentlichen Beitrag von 20 % leistet.
- 4. dass die Bernischen Kraftwerke einen Beitrag von Fr. 120 000 an das Entwässerungsprojekt Brüttelen-Hagneck-Walperswilmoos leisten.

- III. Die Ausrichtung des Kantonsbeitrages erfolgt ferner unter nachstehenden Bedingungen:
 - 1. Die Arbeiten sind gemäss dem mit der Baudirektion vereinbarten Bauprogramm nach den Vorschriften und unter Aufsicht der Bundes- und Kantonsbehörden in solider Weise auszuführen. Allfällige Abänderungen am Projekt dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Baudirektion vorgenommen und ausgeführt werden. Die Schwellenbezirke haften dem Staate für richtige Erfüllung dieser Verpflichtung.
 - 2. Die Vergebung der Arbeiten hat nach den Grundsätzen der kantonalen Submissionsverordnung zu geschehen und erfolgt durch die Schwellenkorporationen, aber mit Genehmigung durch die kantonale Baudirektion.
 - 3. Der Bundesratsbeschluss über die Bundesbeiträge wird als integrierender Bestandteil dieses Beschlusses erklärt.
 - 4. Die Auszahlung der Beiträge erfolgt nach Massgabe des Arbeitsfortschrittes auf Grund einer belegten Abrechnung und der zur Verfügung stehenden Kredite.

Die Zahlungen werden vorschussweise aus dem Schwellenfonds der Juragewässerkorrektion ausgerichtet.

- 5. Allfälliger Bedarf an Schwellenholz ist durch Vermittlung des Kreisforstamtes zu decken, sofern die Schwellenpflichtigen das Holz nicht selber liefern.
- 6. Der spätere Unterhalt der Kanäle wird wie bisher aus dem Schwellenfonds der Juragewässerkorrektion bestritten.

Der Unterhalt des Stollens liegt dem Grundbesitz ob, welcher gegen den Stollen entwässert wird.

7. Mit den Arbeiten des Stollens ist im Winter 1941/1942 zu beginnen.

Der Regierungsrat bestimmt den Zeitpunkt der Inangriffnahme der Arbeiten zur Entwässerung des Grossen Mooses.

- 8. Der Baudirektion sind nach Abschluss der Arbeiten die Ausführungspläne und eine Uebersicht über die Kosten zur Genehmigung zu unterbreiten.
- 9. Die kantonale Baudirektion ist zu den Sitzungen der Schwellenkorporation einzuladen.
- 10. Die beiden Schwellenkorporationen haben die Annahme dieses Beschlusses innert einer Frist von einem Monat seit ihrer Gründung zu erklären.

Bern, den 28. Oktober 1941.

Im Namen des Regierungsrates, Der Präsident: Mœckli. Der Staatsschreiber:

Schneider.